

EXCLUSIVO!

En Caso Schneider:

MORALES ADRIASOLA CULPABLE

LA NACION

Año LIV
N° 19.499

Santiago, Miércoles 28 de Abril de 1971 PRECIO E° 1,60

La Corte Marcial por tres votos contra dos declaró que el senador Raúl Morales Adriasola no está exento de responsabilidad penal en el caso Schneider.

Esta tarde será notificado el parlamentario de esa resolución judicial, adoptada por el tribunal castrense con los votos favorables de los Magis-

trados Estanislao Zúñiga, Héctor Videla y Manuel Dinat.

Este dictamen de la Corte Marcial viene a confirmar que la Corte de Apelaciones de Santiago tuvo razón cuando acogió por abrumadora mayoría de votos el desafuero del parlamentario Morales Adriasola, deducido por el Fiscal Militar, Fernando Lyon Salcedo.

"LA EXPERIENCIA CHILENA DEMUESTRA LAS LIMITACIONES DEL CAPITALISMO"

El Presidente Allende, al inaugurar el Décimo Cuarto Período de Sesiones de la CEPAL sena- lo que "con excepción de Cuba, y Chile en particu- lar, América Latina enfrenta todavía una deci- sión fundamental en el campo económico o continuar en el mismo patrón de crecimiento o bien crear las condiciones para un desarrollo de naturaleza diferente.



¡Guerra o los desperdicios!

80 nuevos camiones para la "Operación Limpieza"

LA COMISION de Constitución, Legislación y Justicia del Senado aprobó en general y en particular el proyecto que indulta a los reos rematados que al primero de Junio del presente año estuvieron cumpliendo condenas prolongadas a perpetuidad. La iniciativa tiene tres artículos y el primero de ellos establece: "reducese a 20 años las penas privativas o restrictivas de la libertad de los reos condenados a un tiempo superior a este lapso o a perpetuidad sea que se trate

Rebajan penas a los reclusos

de una sola o de penas que, sumadas, resulten superiores a dicho tiempo". Los reos condenados a menos de 20 años tendrán una reducción de dos meses por cada año o fracción superior a seis meses.

Sin duda este proyecto es de gran importancia pues más del 80 por ciento de los reclusos pertenecen a los estratos bajos de la población.

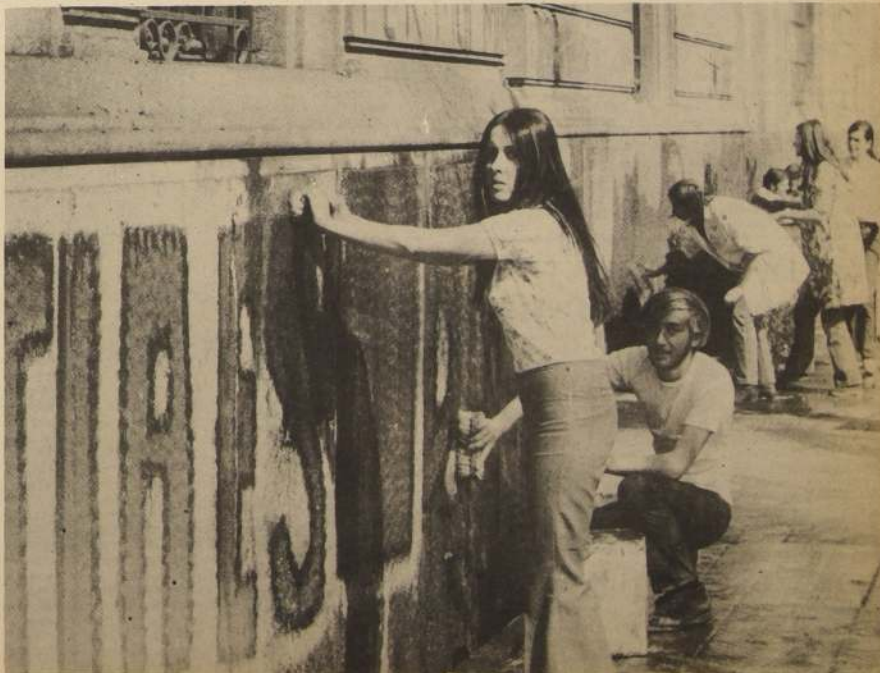
La iniciativa será tratada en la sala dentro de las próximas sesiones.

En conjunto con prensa norteamericana:

"EL MERCURIO" PROPONE INVADIR HAITI

Campaña sincronizada con la prensa norteamericana para propiciar "intervención" de ONU, OEA o "alguna institución colectiva", evitando que sean los haitianos los que resuelvan los problemas de la sucesión de Duvalier.

LOS NOVATOS DE LA UC Y EL NUEVO ESTILO DE LA JUVENTUD



SE ACABAN CEMENTERIOS DE BUSES

Trabajos voluntarios de mecánicos de la ETC los hace renacer a la vida útil.

REAL PARTICIPACION DE LOS

IGUERRA A LOS DESPERDICIOS!

80 NUEVOS CAMIONES PARA LA "OPERACION LIMPIEZA"

Los sábados, voluntarios y vehículos trabajan en las comunas, limpiándole la cara al Gran Santiago.

LA "OPERACION LIMPIEZA" sigue sobre ruedas. Lo dicho no es una metáfora sino la estricta realidad. Porque sobre las ruedas de 80 nuevos camiones se continúa limpiando al Gran Santiago de basuras e inmundicias.

La Subcomisión de Emergencia para la Disposición de Basuras del Gran Santiago está empeñada en eliminar todos los microbasurales de las poblaciones capitales, evitando la acumulación de desperdicios que sólo sirven para la proliferación de moscas e infecciones.

La "Operación Limpieza", planificada por la Subcomisión que preside la Diputada Laura Allende, cuenta con la participación de las Municipalidades locales, quienes, a través del Director de su respectivo Departamento de Aseo, solicitan al Secretario Ejecutivo la concurrencia de los equipos y obreros necesarios para la limpieza de las basurales.



DIPUTADA LAURA ALLENDE, presidenta de la Subcomisión de Emergencia para la Disposición de Basuras del Gran Santiago, que está trabajando "sobre ruedas" en la limpieza de las poblaciones periféricas.

El sábado fue la comuna de Nuñoa la que vio cómo personal voluntario y vehículos del Ministerio de Obras Públicas limpiaron totalmente las diversas poblaciones de la comuna.

FALTA DE ELEMENTOS

En el estudio de las necesidades efectuado por la Comisión se logró detectar que un total de 17 comunas del Gran Santiago necesitaban una suplementación de 80 camiones basureros para el retiro adecuado de las inmundicias, mientras se las dota con los nuevos implementos que han sido importados y que están siendo habilitados.

Con el objeto de cubrir la cuota solicitada, la Subcomisión se puso en contacto con el Sindicato General de Dueños de Camiones de Santiago, quienes se comprometieron a arrendarlos con una dotación de un chofer y tres pionetas.



BASURAS, BASURAS, montañas de basuras bordeando poblaciones. Un espectáculo que debe desaparecer de una vez por todas. Autor:...

por máquina. Según las exigencias hechas al Sindicato, cada camión debe sacar diariamente un mínimo de 16 mts³ de basura, lo que hace un total de 1.280 mts³ diarios recolectados por los 80 camiones en estas 17 comunas de Santiago.

En esta acción desarrollada por la Subcomisión de Emergencia, la comunidad no es ajena a su acción, ya que ella en

su mayoría se encuentra integrada a este programa y colabora evitando que una vez limpia la población de mini-basurales éstos vuelvan a "florecer", encerrando el accionar en un círculo virtuoso que, no constituye una solución.

La subcomisión hace un llamado a los dirigentes de Juntas de Vecinos existentes en

poblaciones que presenten este tipo de problemas, para que concurren al Departamento de Aseo de su Municipalidad a pedir la concurrencia de los camiones, la que se realiza los días sábados a objeto de limpiar de una vez por todas la provincia de Santiago de todo vestigio de basura y evitar que ésta siga acumulándose indiscriminadamente.

DEMOCRATIZACION DEL SNS

Real anhelo de todos los trabajadores

En Concepción se celebra Primer Congreso Nacional Extraordinario de este servicio, primera piedra del Chile Nuevo.

CONCEPCIÓN (Enviado Especial) El Director General de la Salud, doctor Sergio Infante, al inaugurar el Primer Congreso Nacional Extraordinario del SNS, con la asistencia de más de 600 delegados de la Federación de Trabajadores de la Salud, proclamó la urgente necesidad de la amplia democratización del servicio. "No vamos a agilar jamás nuestro servicio si realmente no logramos la incorporación sustancial de los trabajadores en todas y cada una de las decisiones. Nos interesa la comunidad participando con nosotros como sujeto de la acción", afirmó el Director General.

Al acto inaugural del torneo asistieron el Subsecretario de Salud, doctor Carlos Antonio Molina, el Intendente de la Provincia, Luis Egidio Contreras, el Vice Rector de la Universidad de Concepción, Galo Gómez y la totalidad de los congresales reunidos en el Teatro Concepción.

El doctor Infante señaló que no se podía seguir adelante con el mando unipersonal en manos de algunos sectores sin que las decisiones estén siendo participadas e interanalizadas por los trabajadores de la Salud como un todo.

NUEVA POLITICA

Reflexionando a la participación diaria que le corresponde a Mario Merino y a Ramón Pérez, Presidente y vicepresidente de la Federación de Trabajadores de la Salud, en la marcha de la institución ya que ambos son consejeros, Infante señaló que cumplan un papel importantísimo ya que este hecho constituye el primer paso en el proceso de democratización.

Luego el Dr. Infante añadió que no podrá haber un sindicato único de la Salud, mientras no exista una nueva política de personal y remuneraciones que termine con las discriminaciones odiosas que tienen los diferentes roles profesionales o funcionales. Este "sindicato" sería ahora un artificio sin terminación con las diferencias que establece la ley 15076. Habrá un sindicato único de trabajadores de la salud cuando haya quinientos para todos cuando haya asignaciones de estímulo iguales para todos cuando haya una sola escala de sueldos igual a una nueva política de personal y remuneraciones.

COMISION ESPECIAL

El Director General anunció la constitución de una comisión especial que estudiará este

problema en un plazo de 60 días. Se refirió también al problema habitacional que aqueja al servicio y dijo que no pasará este año sin que se ponga en marcha un plan habitacional que de norte a sur del país pueda darle una solución integral. Añadió: "No queremos tener los 26 fundos que el servicio tiene para que sean mal administrados y ni siquiera sirvan a la economía del país. Queremos entregarlos a la Corporación de Reforma Agraria y queremos dejar algunos predios para que allí se levanten hogares sítios de Verano para los trabajadores colonias de verano etc."

Finalmente, el Dr. Infante expresó: "Deseamos que este servicio sea el más ágil, el más desburocratizado, el mejor de la administración pública y que realmente cumpla con lo que la comunidad está esperando. A responder con la construcción de una patria socialista."

El Subsecretario de Salud Dr. Carlos A. Molina manifestó que estas "ordenadas" tienen la responsabilidad de cambiar la fisonomía de nuestro país. "Para nosotros, trabajadores de la Salud, que hemos dado el primer paso, que hemos colocado la primera piedra de este edificio que significa el Chile Nuevo."

significa que hemos alcanzado el Gobierno a través del cual el proceso revolucionario chileno que conducirá a nuestro país hacia una estructura socialista de hoy día, tendrá que hacerse necesariamente irreversible. Este primer paso que nos ha significado la conquista del gobierno, sabemos positivamente también que no nos ha significado la conquista del poder político real.

INMENSAS RESPONSABILIDADES

El Dr. Molina señaló que los ojos del mundo estaban puestos en nuestro país y atentos al desarrollo de este proceso revolucionario y sin precedentes en la historia de las naciones y la responsabilidad que implica este hecho era inmensa. Finalmente el subsecretario dijo: Quisiera hacer un llamado fervoroso y fraternal. Nosotros para darle un giro revolucionario a nuestro proceso y a nuestra organización, así como para el resto del proceso histórico que vive Chile, tenemos juntos, que luchar con ese gran instrumento que se llama la Unidad Popular.

LA SALUD: UN DESECHO

Mario Merino, Presidente de la Federación de Trabajadores de la Salud, señaló que en el Congreso se debatirán los problemas más candentes del servicio, horarios de trabajo, sueldos, etc.

Dijo que la realización del Congreso en Concepción era significativa por cuanto ella se había caracterizado siempre por su combatividad a través de la historia del movimiento obrero. La historia del Movimiento Sindical tiene una página de oro en la zona de Concepción. Fundamentalmente se considera

mos las heroicas luchas de los obreros y mineros del carbón. Añadió que el movimiento obrero del país estaba pendiente de las resoluciones de este Congreso y que en él se iba a analizar y luego llevar a cabo lo que el Presidente de la República había manifestado tantas veces: que la salud era un derecho inalienable de cada ciudadano nacido en nuestra patria que el SNS modificaría su estructura arcaica que se le entregarían los recursos suficientes, que su personal tendría el trato humano que necesitaba el trabajador.

Finalmente, dijo Merino: "Vivimos un momento histórico: la clase obrera pasa a jugar un papel fundamental en el proceso de cambio; se transforma en el motor que ha de elevar al país hacia el socialismo pese a quien pese".



Dr. SERGIO INFANTE, una nueva política de salud al servicio de los trabajadores.

VALDIVIA CUENTA CON CENTRO DE INVESTIGACIONES HABITACIONALES

EL MINISTERIO de la Vivienda y Urbanismo creó en la ciudad de Valdivia, un Centro de Investigaciones Habitacionales para la Zona Sur, que es el primero de una cadena nacional de organismos de estudios que permitirá descentralizar toda la base informativa que se requiere en los niveles de decisión sobre política de desarrollo urbano, rural y de vivienda.

Con el fin de proceder a la creación del Centro valdiviano, viajaron a esa ciudad el Director de Estudios y Fomento Habitacional y el Jefe de Estudios de ese organismo del Ministerio de la Vivienda, O'Higgins Palma y Abraham Schapiro, respectivamente.

La finalidad de este Centro es descentralizar la información, coordinar y llevar a cabo los trabajos de programación y análisis de topología de viviendas y de sistemas constructivos adecuados a la zona. Su actividad se orientará, principalmente, a definir una completa tecnología de la madera en la construcción de viviendas.

INTEGRANTES DEL CENTRO

El CIHS estará integrado por dos organismos fiscales, Odeplan, el Ministerio de la Vivienda y las tres Universidades de la zona: Universidad Austral, Técnica del Fomento y de Chile. Además, está comprometido apoyo de otros organismos como las Naciones Unidas a través del Grupo Forestal y el Instituto Forestal y los Colegios Profesionales de la zona sur.

En el acto inaugural del Centro de Investigaciones Habitacionales de la Zona Sur, quedó establecido un Consejo Provisorio de Dirección, con las atribuciones para iniciar el estudio de tres proyectos específicos de su programa, a saber: a) Recursos madereros de Chile en la construcción de viviendas; b) Industrialización de los sistemas constructivos en madera; y c) Tipologías habi-

tacionales urbanas y rurales de la región.

Para las investigaciones planeadas se cuenta con la planta de personal técnico de las Universidades, en la cual figuran destacados especialistas nacionales y extranjeros, los laboratorios instalados en esas corporaciones, la participación profesional de los organismos fiscales y la cooperación de Juntas de Vecinos y sectores de pobladores.

Asiste Presidente Allende: MEDICOS RECIBEN HOY SUS TITULOS

CON LA ASISTENCIA del Presidente de la República, Doctor Salvador Allende, se efectuó, a las 18 horas de hoy, la ceremonia de graduación de los 294 médicos-cirujanos, egresados de las Universidades de Chile, Católica y de Concepción.

El acto se realizó en el Teatro Municipal y a él han concurrido el su asistencia el Director del



EN EL DIALOGO sostenido con los invitados de la Operación Verdad, escuchan los escritores chilenos, Ricardo Navia, Juvencio Valle, Di-

rector de la Biblioteca Nacional, Fernando Lamber, María Cristina Menares y Edmundo Herrera.

SOCIEDAD DE ESCRITORES RECIBIO A INVITADOS DE LA "OPERACION VERDAD"

EN REUNION de este lunes, La Sociedad de Escritores de Chile recibió al senador, escritor y pintor italiano Carlo Levi, al dramaturgo español Alfonso Sastre, al periodista soviético Arkady Sahnin, invitados de la Operación Verdad.

Ante la numerosa concurrencia de socios, presididos por Luis Merino Reyes, Carlo Levi señaló que esta experiencia de conocer Chile le ha conmovido por las realizaciones del movimiento popular chileno, no sólo por los aspectos económicos y sociales, sino también por el fervor y cultura del pueblo.

El escritor Alfonso Sastre dio a conocer la orientación de su teatro que se propone una renovación desde el punto de vista conceptual y desde el punto de vista de la estructura del mundo contemporáneo.

Luego, frente al proceso histórico que vive Chile, recordó la experiencia de la Guerra Española, que él vivió como un niño. Mostró su inquietud frente a las posibilidades de golpes contrarrevolucionarios.

Intervinieron, luego, diversos escritores chilenos (Francisco Coloane, Wilfredo Mayorga, Ernesto Eslava, Eulogio José Sánchez, Edmundo Herrera, Fernando Lamberdiendo a conocer sus puntos de vista sobre el proceso chileno y las apreciaciones de los escritores visitantes.

Al término de este diálogo usó de la palabra el periodista soviético, Arkady Sahnin, quien dio testimonio del fervor popular, que ha conocido en poblaciones como "La Bandera", donde gente que vive en condiciones habitacionales mínimas, muestra una extraordinaria confianza en lo que se está realizando.

Antes de levantarse la sesión, se produjo un inesperado incidente, provocado por Aaron Alterman. El Presidente de los escritores pidió el asentimiento de la asamblea para no concederle la palabra, por haberse prohibido la entrada a la Sociedad, a la cual se ha dedicado a despreciar. Luego de un forcejeo fue sacado de la sala el interruptor y se levantó la sesión.



EN LA SOCIEDAD DE ESCRITORES, al centro, de barba, Alfonso Sastre, dramaturgo español; a la izquierda, el periodista soviético Arkady Sahnin, con su traductor, a la derecha, Alfonso Gómez Libano.

CREADO CONSEJO COORDINADOR DE PRODUCCION DE ALIMENTOS

EL DECRETO por el cual se crea el Consejo de Comercialización, Abastecimientos e Industrialización de productos del agro, firmó ayer el Ministro de Agricultura, Jacques Chonchol.

El citado Consejo tendrá por objeto coordinar todas estas actividades, las que hasta el momento se realizan en forma separada por diversas instituciones.

En el Consejo tendrán participación los Ministros de Agricultura y Economía representantes de CORFO, Banco del Estado, CORA, INDAPE y otras instituciones vinculadas con la producción agropecuaria.

La preocupación principal del nuevo Consejo será formar empresas o instituciones que se preocupen de la producción, comercialización y posterior industrialización de

los productos agropecuarios. Las tres principales empresas de este tipo serán ECA, que se dedicará a la comercialización y elaboración de granos; SOCOAGRO, que realizará el mismo proceso con la carne y la Empresa Nacional de Frigoríficos, que se dedicará a frutas y hortalizas.

VIAJOS A AERICA

En la tarde de ayer el Ministro Chonchol viajó a la ciudad de Antioquia, a fin de asistir a la clausura de las reuniones que ODEPLAN está realizando en esa localidad, norma su regreso está anunciado para hoy.

Mañana, el mediador del Ministro ofrecerá una conferencia de prensa para dar a conocer los resultados de la reunión y otros antecedentes sobre la producción agropecuaria.

GUIA CULTURAL

"EL MOVIMIENTO OBRERO EN CHILE"

El Instituto Chileno-Chino de Cultura inauguró su sala de conferencias, en Lira 767. En esta ocasión disertó Cifano Bliest sobre el tema "Historia del Movimiento Obrero hasta el 1900".

GRABADOS DE SIMONE CHAMBELO

Hoy se inaugura en CAMPUS, en Andrés Buzalá 48 (Providencia altura 2100), la exposición de la grabadora francesa residente en Chile, Simone Chambe, quien presenta una serie de grabados en color con los temas del hombre enfrentado a la naturaleza: lanzado a la aventura espacial; el hombre enfrentado a su propio sometimiento; a la máquina cada vez más sola y deshumanizada.

Simone Chambe ha sido seleccionada para numerosas bienales y trienales de grabado, de Japon, Suiza, Cuba. Obras suyas se encuentran en Museos de Nueva York, París y otras metrópolis.

DIBUJOS DE IRENE DOMINGUEZ

Hasta el 30 de este mes continuará abierta al público la exposición de dibujos de Irene Domínguez, en la Sala de Exposiciones de la Casa de la Luna Azul, Villavicencio 349. Humor, fantasía y dominio de oficio presenta esta muestra de Irene Domínguez.

PINTURAS DE ERICH HASELHUNN

En el Instituto Chileno-Alemán de Cultura se inauguró esta semana una muestra del pintor alemán Erich Haselhunn. El Instituto tiene su sede en Esmeralda 650.

LIBROS DE RUMANIA

En la Biblioteca Nacional continúa exponiéndose la Primera Exposición del Libro de Rumania, una muestra de 500 títulos de las más diversas materias: ciencia, arte, técnica, educación, política, economía. La muestra fue inaugurada con la presencia del Embajador de Rumania y señora, del Director Jefe del Instituto del Libro de Rumania, Constantin Macuica y del Director de la Biblioteca Nacional, Juvencio Valle.

Estos libros luego de su exposición en otras ciudades de Chile serán donados a diversas instituciones culturales.

PINTURA Y JOYERIA DE NILDA NUÑEZ

Se inauguró en el Instituto Cultural de Providencia la exposición de pintura, joyería y esmaltes de la artista boliviana Nilda Nuñez del Prado.

PINTURAS DE CLAUDIO ROMAN Y PAZ OLEA

En la Sala Universitaria continúa exponiéndose esta semana la exposición de Paz Olea y Claudio Román, pintores de línea constructivista.

Rector de la U. de Bolivia, en Chile

INVITADOS por la Universidad de Chile, la Central Única de Trabajadores y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional, INACAP, visitarán nuestro país

en fecha próxima el Rector de la Universidad Mayor de San Andrés y una delegación de la Central Obrera Boliviana.

Trabajadores tendrán centro para terminar sus estudios

UN CENTRO de Estudios para los Trabajadores del Centro de Perfeccionamiento del Magisterio, en Lo Barnechea, fue creado a petición del personal auxiliar de ese Centro y a través de trabajo voluntario, completamente gratuito, de los profesores del mencionado establecimiento.

Este plantel educacional será de carácter vespertino y comenzará a funcionar a partir del próximo lunes, fecha en que será inaugurado con la asistencia del Ministro de Educación y el Subsecretario, Mario Astorga y Waldo Suárez, respectivamente.

A PROPOSICION DE LOS TRABAJADORES

La creación de este Centro de Estudios fue hecha a proposición directa del personal auxiliar del

Centro de Perfeccionamiento al realizar las jornadas de análisis de la realidad educacional chilena, haciendo llegar estos antecedentes a la Dirección del Centro.

El Comité de Unidad Popular de ese organismo tomó la iniciativa en sus manos y decidió crear este establecimiento vespertino para permitir proseguir los estudios a los funcionarios auxiliares que allí trabajan, como así también a la comunidad de Lo Barnechea y Las Condes.

Por su parte los profesores efectuarán un trabajo voluntario y harán las clases en forma gratuita desde las 17 horas en adelante, constituyendo este hecho un ejemplo para nuestro país.

Directora del Centro fue nombrada la profesora María Inés Taulis e Inspectora General Digna Muñoz.

Ministro de Minería:

DEFENDEREMOS NUESTRA PRODUCCION A TODOS LOS PAISES DEL MUNDO

Con pronunciados aplausos, los alumnos de la Universidad de Chile de Valparaíso acogieron la clase magistral sobre el cobre del Secretario de Estado

UNA CLASE MAGISTRAL sobre el cobre ofreció el Ministro de Minería, Orlando Cantuarias, a los estudiantes de la Universidad de Chile en Valparaíso, quienes apreciaron que la historia del metal rojo constituye prácticamente la propia historia de Chile.

Destacó la falta de información reinante sobre esta materia y las distorsiones de la verdad que dan una imagen equivocada sobre la gravitación de este metal en el desenvolvimiento económico, político y social del país. Recordó que en el año 1749, Chile exportaba a Perú barras de cobre "Campani" y que en 1789, Chile exportaba a Perú barras de cobre "Campani" y que en 1789, Chile exportaba a Perú barras de cobre "Campani" y que en 1789, Chile exportaba a Perú barras de cobre "Campani".

—Puede decirse con toda propiedad— manifestó el Secretario de Estado —que Chile y los chilenos fuimos incapaces de enfrentar el desafío histórico del desierto salitrero. Desafortunadamente, esta misma actitud ha venido repitiéndose por años, también, en el desafío histórico que la riqueza del cobre significa para Chile, y vemos con justificada aprensión, que esta riqueza no ha podido proyectarse a los inmensos yacimientos de hierro que el país guarda todavía en sus entrañas.

GRANDES RESERVAS

Cantuarias señaló que "se calcula que hemos exportado 22 millones de toneladas de cobre" desde los albores de la independencia y que "todo el continente asiático tiene reservas equivalentes a un millón y medio de toneladas; en toda Europa Occidental hay sólo poco más de 3 millones de toneladas y las reservas de la Unión Soviética no alcanzan a los 17 millones de toneladas. Es decir, Chile ya ha exportado más cobre que el que guardan actualmente en sus entrañas varios continentes juntos. A pesar de esto, hemos sido hasta hoy un país subdesarrollado".

Señaló que el mundo de los minerales y metales, el mundo Cantuarias sintetizó: "Nuestro país guarda recursos cubiertos seguros por un total de más de 37 millones de toneladas. Es la reserva más grande del mundo y corresponde al 21% del total mundial subterráneo. Por otra parte, el total probable de nuestro cobre es de 92 millones de toneladas".

Los universitarios porteros comprendieron al Ministro cuando expresó: "Esto representa, en duda, una riqueza incalculable, pero esta fabulosa reserva también para Chile un desafío y una obligación. No somos dueños de ella porque es el patrimonio de las generaciones futuras".

que no tenemos derecho a dilapidar. Si hasta hoy el capital extranjero se ha llevado más de 22 millones de toneladas de nuestro metal rojo, sin que ello haya significado para Chile un mayor bienestar o salir del subdesarrollo, no nos está permitido seguir contemplando impasibles como se nos escapa esta fabulosa riqueza y tenemos la obligación moral ante la historia de impedirlo y realizar mediante su integral aprovechamiento, los cambios estructurales en lo económico que el país reclama para legar a nuestros hijos un futuro mejor".

Manifestó Cantuarias que la inversión norteamericana en el cobre significó en su origen un aporte de capital de sólo 3,5 millones de dólares y que el resto había sido fruto de las utilidades de la misma operación. Lo mismo se produjo en la explotación del salitre y del hierro. Señaló que no había relación entre el capital inicial aportado por las cuatro grandes empresas norteamericanas y los ingresos percibidos por ellas que suman 10.800 millones de dólares.

El increíble desnivel de esta operación está reflejado en que el patrimonio nacional logrado a través de cuatrocientos años de esfuerzo de todos los chilenos, llega sólo a los 10.500 millones de dólares. En poco más de medio siglo los monopolios

extranjeros se han llevado de Chile utilidades equivalentes a todo lo creado a lo largo de nuestra historia: industrias, caminos, viviendas, hospitales, escuelas, puertos, comercio y nuestro progreso, dejando cesantía, bajos salarios, una agricultura primitiva, hambre, miseria, atrasos y miles de niños muertos prematuramente.

INVASION SILENCIOSA

El Ministro Cantuarias analizó el sistema económico orientado a satisfacer a las minorías que controlaban el aparato económico y lo deformaban en función de sus propios intereses, perjudicando a las grandes mayorías.

El Gobierno de la Unidad Popular recibió como herencia una extraordinario número de desempleados que representaba una tasa aproximada del 21% de desocupación. Además, del fenómeno no medido en índices estadísticos del subempleo y la desocupación distrajada.

Refiriéndose a las presiones inflacionarias que en los últimos años habían resultado incontenibles, dijo:

"Las frecuentes alzas acusadas por los índices oficiales se agravaban más a mes, disminuyendo notablemente el valor de los sueldos y salarios, en tanto que la población trabajadora tenía que lidiar duras y penosas batallas por unos reajustes que aparentemente restituían el poder adquisitivo de sus remuneraciones. Y el proceso se repetía año tras año bajo gobiernos conservadores o reformistas que no fueron capaces de enfrentar el problema en su verdadera raíz".

En su disertación el Ministro Cantuarias mostró el proceso más profundo y menos visible de la "rápida concentración de la actividad económica en un número relativamente pequeño de empresas y la concentración de la propiedad de éstas".

Expresó que más de la mitad de las 160 principales sociedades anónimas industriales tenían participación extranjera, resultando una especie de "invasión silenciosa" que no siempre fue

debidamente apreciada.

Esta convicción nos llevó —dijo Cantuarias— a elegir, como única vía, el cambio de las estructuras económicas tradicionales por un sistema de propiedad social en el que el derecho particular y privado se encuentre subordinado al interés general del país.

Indicó una relación completa de las leyes dictadas desde 1940 tendientes a modificar y mejorar las condiciones para Chile en la Gran Minería del Cobre, que parecían definitivas, pero que estaban basadas en la idea de dar nuevas facilidades a las empresas norteamericanas. Más de veinticinco cuerpos legales desembocaron hace cuatro años en la legislación denominada "Sociedades Mixtas".

Los hechos —señaló Cantuarias— han demostrado a lo largo de todos estos años y a través de la ineficiencia y fracasos de todos estos cuerpos legales, que no es posible buscar un destino común con las empresas extranjeras y que nuestros intereses son absolutamente contrapuestos a los de ellas".

Atronadores aplausos tributaron los estudiantes universitarios porteros al Ministro Cantuarias en varios pasajes de su clase magistral.

Manifestó que Chile necesita precios altos para su cobre, por la incidencia que la venta del metal rojo tiene en el presupuesto de la Nación. En cambio, a los monopolios les interesa que el precio sea el más bajo posible. Dijo que Chile necesita manufacturar en el país el máximo de su producción para crear fuentes de trabajo e integrar la economía nacional, racionalizando la extracción de cobre.

"Nosotros deseamos vender nuestra producción a todos los países del mundo y hacer que el metal rojo contribuya a una vida mejor; a los monopolios les interesa mantenerlos restringidos a sólo los mercados que favorecen sus propios intereses comerciales".



CON LA PRESENCIA del vicerrector de la Escuela de Economía de la Universidad de Chile, Juan Araya, el Presidente de la Corte de Apelaciones de Valparaíso, Jorge Guerra, y todos los dirigentes de la FECH, el Ministro Cantuarias dio por iniciado el año académico de este plantel educacional. El acto tuvo lugar en el Aula Magna de la Escuela de Derecho de la "U" portena, donde Cantuarias hizo una clara exposición sobre la "Nacionalización del Cobre".

LA NACIONALIZACION

Destacó la importancia que tiene la enmienda constitucional que modificará el Art. 10 N° 10 de nuestra Constitución Política del Estado para recuperar las riquezas básicas de Chile.

Cantuarias hizo un exhaustivo examen del espíritu de las necesidades e ideas que animan a la gran mayoría de los chilenos, para adecuar las normas legales. "Es decir, estaban las condiciones para que Chile iniciara, sin violencia y por la vía democrática, el camino hacia el socialismo".

Mencionó la resolución N° 1803 de la Asamblea General de las Naciones Unidas, respecto a la "Soberanía Permanente sobre Recursos Naturales", que presta pleno apoyo a la decisión de Chile de recuperar el dominio de sus riquezas básicas, y que "dejó de ser una declaración técnica y romántica para convertirse en

una herramienta al servicio de los intereses generales de Chile".

El Ministro de Minería, agregó: "Todas estas consideraciones establecen la innegable justicia de una disposición especial con rango constitucional que permita la Nacionalización con las condiciones de pago, plazos e intereses de la indemnización que corresponde al aplicarse este tipo de Institución Jurídica".

Finalizó su disertación en las aulas universitarias portenas, diciendo: "Serán ustedes los que pondrán al servicio del país, además de su saber, la generosidad y el idealismo inherentes a su condición de jóvenes para mejorar, corregir y culminar un proceso de cambios que en forma irreversible está viviendo el país y que estoy seguro, en mano de los jóvenes de Chile nos llevará a ocupar el sitio, que por nuestras riquezas nos corresponde, en el concierto mundial de las naciones industrialmente desarrolladas".



PASCUAL BARRAZA, Ministro de Obras Públicas, anunció al Intendente de Magallanes, Zvenimir Gezan Livacic, con quien aparece en la fotografía, que el Ministerio a su cargo destinará importantes recursos para acelerar las obras que se ejecutan en esa provincia austral.

Aceleran obras en Magallanes

UNA VISITA de inspección a las obras que se construyen en la provincia de Magallanes, realizó, en septiembre próximo, el Ministro de Obras Públicas, y Transportes, Pascual Barraza.

Así lo manifestó ayer el Secretario de Estado durante la entrevista que sostuvo en su gabinete de trabajo con el Intendente de esa provincia, Zvenimir Gezan Livacic.

Pascual Barraza señaló que en el curso del verano del próximo año, el Ministerio a su cargo destinará grandes recursos para acelerar el ritmo de los trabajos que se realizan en la zona.

Barraza les manifestó que dispuso hace ya algunos días que llegará hasta Corral el barco carguero "El Coquimbo" al que después seguirán otras naves.

POBLADORES EMBANDERARON VILLA "SANTA CAROLINA"

CIENTOS DE VECINOS desfilaron el domingo en la tarde en Villa Santa Carolina, de Vicuña Mackenna, lanzando gritos a favor de la unidad de los pobladores, en contra de la Empresa Constructora ENACO, luego de la reunión de la Junta de Vecinos de esa villa. Luego embanderaron la villa.

En esa reunión los pobladores de la Villa Santa Carolina escucharon a los dirigentes de la Junta de Vecinos de la Villa Santa Isabel, quienes iniciaron en defensa de sus intereses, afectados por las cláusulas y fórmulas usadas por ENACO, para exprimir con cuotas a quienes compraron casas a esa firma.

Dieron a conocer el estudio que habían realizado sobre las formas de venta y los artilugios empleados por ENACO, para exprimirlos. También dieron cuenta de las gestiones realizadas ante parlamentarios y diversas autoridades gubernamentales, quienes han escuchado los planteamientos de los pobladores.

Señalaron que en las últimas reuniones de Santa Isabel el propio intendente de Santiago se había asegurado que no se otorgaría el uso de la fuerza pública contra los pobladores que han venido siendo embargados por acciones emprendidas por el abogado Patricio Zaldívar por encargo de ENACO.

Dieron cuenta de lo informado por el diputado Orlando Millas que del cuestionamiento de esta empresa constructora se encargará el Consejo de Defensa del Estado, por las implicancias jurídicas, judiciales, económicas, sociales y humanas del problema.

Además el diputado anunció que el Gobierno dictará un decreto rebajando los intereses cobrados por las Asociaciones de Ahorro y Préstamo y rebajará los sueldos de sus ejecutivos que alcanzaban cifras mensuales a los 30 mil escudos mensuales.

ACUERDOS DE VILLA SANTA CAROLINA

En la reunión del domingo la Junta de Vecinos de la Villa Santa Carolina acordó en forma unánime la huelga de pagos a ENACO y tomarse simbólicamente la Villa poniendo banderas en las casas y acordándola para impedir los embargos.

Acordaron apoyar moral y materialmente la lucha emprendida por los pobladores de Villa Santa Isabel e iniciaron un desafío.

Dirigentes de Villa Santa Isabel señalaron que la información aparecida en un tablodeo mercantil de mediocidad, entregaba una información desfigurada de los acuerdos tomados por los vecinos de Villa Santa Carolina. No es efectivo que se haya acordado tomar casas desocupadas y que se fueran a formar brigadas especialmente entrenadas para el efecto.

—Este es un movimiento justo que quiere terminar con los abusos y las injusticias y por eso hemos recurrido a las autoridades correspondientes y estamos respaldados en nuestra acción por abogados competentes—, nos dijeron los dirigentes de los pobladores.

—Creemos—nos agregaron— que ENACO podría ser expropiado y ser la base de una constructora estatal".

Los vecinos de otras villas vendidas por ENACO han comenzado a tomar acuerdos y plantear, mientos comunes a los de las villas "Santa Isabel" y "Santa Carolina". Ayer se reunió para este fin los pobladores de la villa "Santa Carolina" en Vicuña Mackenna y Departamental.

Obreros municipales recordaron ayer a los masacrados en 1934

TRES MIL OBREROS de la Municipalidad de Santiago celebraron ayer el Día del Obrero municipal recordando a sus compañeros caídos en la masacre de San Francisco, el año 1934 en el teatro de la Federación de Obreros de Chile, FOCH.

El 27 de abril de ese año dos mil obreros municipales se reunieron, junto a sus hijos y esposas, en el Teatro de la Federación de Obreros de Chile, que estaba ubicado en la primera cuadra de la calle San Francisco, para discutir algunos puntos de las peticiones económicas. A la salida de la manifestación se produjeron desórdenes entre los asistentes. Acusó la policía a los obreros de haberse producido el desorden. Los obreros negaron haber participado en los desórdenes. Los obreros municipales, en ese tiempo miembros de la Policía de Aseo Municipal, y 14 heridos de gravedad.

Las informaciones periodísticas de ese año dieron a conocer el parte de Carabineros en el cual se señala que en el interior del teatro se planificaban actos de desórdenes pa-

ra el próximo 1° de mayo y que se había encontrado material de lectura de carácter comunista y subversivo.

La principal preocupación de los chilenos de 1934 era el alza "injusta" del costo de la vida. "LA NACIÓN", titulaba en primera página: "A cuánto subieron los huevos en invierno si ya valen 50 cts?" y en sus páginas interiores anunciaba los cigarrillos populares a 60 cts).

Los obreros municipales, afectados naturalmente por

la política económica del gobierno de Arturo Alessandri, hacían peticiones de carácter económico, motivo por el cual se reunieron en el teatro de la FOCH.

—Los gobernantes reaccionarios y burgueses de los años y la policía que los obedeció— dijo a nuestros reporteros Luis Ulloa, vicepresidente del Sindicato de Obreros de la Municipalidad de Santiago, no hacían caso a las peticiones de los trabajadores y cada vez que había una concentración éramos reprimidos violentamente".

En el Teatro de la FOCH, agregó, habían miles de personas. Se acostumbraba llevar a los hijos y las mujeres a las concentraciones. Por eso los muertos fueron tantos. No me acuerdo de cifras, pero puede decirse que los muertos eran sacados en carretas".

Desde ese año—señala Luis Ulloa— los trabajadores municipales nos reunimos los días 27 de abril para recordarlos y rendirles un homenaje. Años después, en el homenaje a los obreros que realizamos sobre la tramitación del plebiscito de la Unión de Reading de Gran Bretaña, es autor además de la obra "La Guerra Civil española", que ha vendido más de 200 mil ejemplares y ha sido traducida en 9 idiomas.

CURSO DE RUJO Y YUGOSLAVO

Los cursos libres de Ruso y Servio-Croata, Yugoslavo, dictará el Centro de Estudios Eslovacos de la Facultad de Filosofía y Educación. Las clases estarán destinadas a todas las personas que tienen interés en los idiomas de ese origen, y especialmente a los estudiantes de la "U".

El temario que se desarrollará el curso de ruso es el siguiente: Curso inicial general.

Lea el Diario en Ruso. Curso inicial instrumental para los alumnos de los departamentos de Física, Química, Matemáticas y Biología, y Curso general medio.

Para el idioma de yugoslavo se dictarán las etapas del curso inicial y medio general. Las inscripciones para los interesados se reciben en la sede del Centro de Estudios Eslovacos, en Avenida José Pedro Alessandri, 774, pabellón E, sala 203, de lunes a viernes. Las clases empezarán la próxima semana.



TRABAJO VOLUNTARIO. Una pobladora entrega datos de su medidor de agua potable a los funcionarios de la Empresa de Agua Potable de Santiago, que realizan trabajos voluntarios todos los fines de semana.

Agua potable atenderá los sábados: trabajo voluntario

LA EMPRESA de Agua Potable de Santiago atenderá los días sábados gracias a la iniciativa de sus funcionarios que realizarán trabajos voluntarios.

Las oficinas de la Empresa ubicada en Av. Bulnes N° 129, contarán con personal que atenderá preferentemente las consultas, reclamos, pago de cuentas, peticiones de revisiones, etc. de aquellas personas que por su labor no pueden concurrir durante los días de semana.

Para los funcionarios de Agua Potable los trabajos voluntarios no son una manifestación de tipo político, sino de un espíritu de solidaridad con el

público que, por falta de atención, los días sábados no pueden solucionar su problema de agua. La Empresa—según se informó—dispondrá esos días la atención inmediata de todo reclamo, manteniendo siempre su servicio de emergencia.

La primera etapa de los trabajos voluntarios ya fue realizada el fin de semana pasado, en que funcionarios de El Canal dependiente de la Empresa enrolaron 1.500 servicios, trabajo que continuará los próximos sábados.

Los servicios a enrolar son más de diez mil y esta labor se

realizará mediante los trabajos voluntarios. El enrolamiento significa que los sectores más modestos son favorecidos ya no sólo representan una mejor posibilidad económica para la Empresa, sino que el usuario evitará derroches, por filtraciones, artefactos en mal estado, etc. lo que posibilitará una vez subsanadas las deficiencias, un mejor abastecimiento para toda la población.

Túnel de Chacabuco abrirá en Septiembre

EL PROXIMO mes de septiembre será entregado al uso público, en forma definitiva, el Túnel de Chacabuco, ubicado a 60 kilómetros de Santiago, en el camino a Los Andes, según se informó ayer en la Dirección General de Obras Públicas.

La construcción de dicho túnel fue iniciada en 1956, demostrándose su terminación aproximadamente 15 años.

Tiene una longitud de 2 kilómetros y 50 metros, un ancho de 9,70 metros y una altura de 6,5 metros. De Los Andes está a 13 kilómetros de distancia.

Durante la etapa de su construcción se han producido cinco derrumbes, uno en el año 1957, dos en 1958, uno en 1959 y otro

en 1960. Este último tuvo graves consecuencias, ya que perdieron la vida dos operarios.

La función del túnel es primordial, ya que reemplaza a la cuesta de Chacabuco, que tiene 19,8 kilómetros de longitud, con 170 curvas y pendientes fuertes, lo que da un largo virtual de 37,9 kilómetros. La nueva obra, con las evidentes facilidades para el transporte, presenta una economía de 22,8 kilómetros en longitud.

El túnel de Chacabuco demandó una inversión de aproximadamente 167 millones de escudos. Para su total terminación falta aún invertir cerca de 22 millones de escudos.

Ues-Educación-Ues-Educación-Ues-Edu Instituto para combatir la sequía creará la UTE

EL SECRETARIO GENERAL de la Universidad Técnica, Tomás Ireland, se entrevistó con el Director de la Oficina de Ingeniería del Ministerio del Interior, Atilio Gáete y Hugo Ducciani, Coordinador del Ministerio de Obras Públicas para enfrentar el problema de la sequía.

Durante la reunión, Ireland manifestó el interés de la UTE en crear un Instituto Tecnológico en el Norte Chico, encargado de centralizar, coordinar y llevar adelante la investigación respecto al duro problema de la sequía.

Este centro se encargará, además, de formar técnicos de medio nivel en las especialidades de Captación de aguas y resguardo, para llevar a la práctica las políticas del Gobierno y la Universidad sobre el problema ya mencionado.

Atilio Gáete señaló, a nombre del Ministerio del Interior, que el problema de la sequía ha sido siempre tratado como una emergencia, cuando existe desde hace más de 25 años.

—Es por esa razón, señalan, que las soluciones que se han buscado son también de emergencia y con ello se han desaprovechado experiencias anteriores".

Agregó que la idea de la Universidad Técnica del Estado, de crear un instituto que se encargue de la investigación, del Gobierno y que en la actualidad, tienen un problema otros organismos, como la Dirección de Obras Sanitarias y la Dirección de Regios.

Por espacio de tres semanas el profesor británico, Hugh Thomas, historiador de renombre internacional, dictará dos seminarios sobre Historia Contemporánea, en el Instituto de Estudios Inter-

Artes de la Universidad de Chile ha orientado sus planes de estudios sobre la base de cursos de perfeccionamiento y menciones académicas, para complementar la labor del profesor de Artes Plásticas.

Además, el mismo Departamento universitario ha incrementado sus actividades de investigación, centrada en la expresión plástica del niño, adolescente y adulto, especialmente en los casos de niños impedidos o anormales, donde la labor del maestro puede servir tanto de diagnóstico como de terapia.

HISTORIADOR INGLES

El Departamento de Pedagogía de la Facultad de Bel-

Población Modelorecuerda día de los trabajadores

CON LA ASISTENCIA del Ministro de Obras Públicas, Pascual Barraza, la Unidad Vecinal N° 18 de la comuna de La Granja, celebrará sus 25 años de existencia, el próximo viernes en el Teatro Cuba.

Pascual Barraza es el invitado de honor, ya que durante muchos años ha vivido en esa comuna y fue Alcalde y Presidente del Consejo Local de Deportes.

El programa de festividades contempla un acto artístico el viernes en el Teatro Cuba, la exhibición de películas alusivas al Día del Trabajo. El Sábado se realizará la asamblea general de socios para aprobar el estatuto y se ofrecerá un coctel a las autoridades y vecinos presentes, en la sede de la Unidad Vecinal, ubicada en calle Curico N° 6751 de la Población Modelo.

Directores de cultura de la CUT

A LAS 18.30 HORAS de hoy se realizará una reunión de la Comisión de Cultura del Departamento Juvenil de la CUT, para ultimar los detalles relacionados con su participación en las fiestas de celebración del Primero de mayo.

Para este objeto se cita a reunión a los directores de cultura de los diversos sindicatos de la capital. Se llevará a cabo en el local de la CUT, Cienfuegos 32.

Túnel de Chacabuco abrirá en Septiembre

EL PROXIMO mes de septiembre será entregado al uso público, en forma definitiva, el Túnel de Chacabuco, ubicado a 60 kilómetros de Santiago, en el camino a Los Andes, según se informó ayer en la Dirección General de Obras Públicas.

La construcción de dicho túnel fue iniciada en 1956, demostrándose su terminación aproximadamente 15 años.

Tiene una longitud de 2 kilómetros y 50 metros, un ancho de 9,70 metros y una altura de 6,5 metros. De Los Andes está a 13 kilómetros de distancia.

Durante la etapa de su construcción se han producido cinco derrumbes, uno en el año 1957, dos en 1958, uno en 1959 y otro

LA NACION

Allende en la CEPAL

Al inaugurar ayer el Decimocuarto Período de Sesiones de la Cepal, el Presidente Allende rindió un homenaje a este organismo de las Naciones Unidas por "el esfuerzo emprendido desde la post-guerra para hacer avanzar el pensamiento económico del continente, y para obtener de los países industriales un trato no discriminatorio con los países del tercer mundo".

Al intervenir, el Presidente lo hizo dentro de las líneas de política internacional por él trazadas, en orden a utilizar todas las tribunas y foros para explicar la posición chilena, tanto en lo que se relaciona con esos mismos organismos, como en los temas a que ellos se dedican.

Fue así que ratificó la frustración continental y nacional, que ya el Canciller Almeyda denunció en la reunión de la OEA en Costa Rica. Dijo Allende que en la OEA existen "dos ficciones que han determinado la política de ese organismo: que allí se reúnen veintitrés naciones en pie de igualdad, y que todas ellas tienen intereses, objetivos e ideales comunes". Y que, siendo ficciones, es preciso lograr que esa igualdad, esos intereses, objetivos e ideales comunes sean cosas ciertas.

Reclamó el Presidente el derecho de Chile a encontrar sus propios caminos: "El imperativo de cambiar las estructuras económicas nos ha sido impuesto por condiciones objetivas. Chile gasta más de 200 millones de dólares anuales en importar alimentos; si no varía sustancialmente la agricultura, hacia fines de este siglo deberemos importar más de mil millones, a pesar de tener tierras, agua y recursos agropecuarios suficientes. Por otra parte el país ha sufrido el drenaje ininterrumpido de sus riquezas básicas entregadas al capital extranjero; entre 1910 y 1970 han salido en forma de remesas de utilidades y servicios diversos no menos de 2.850 millones de dólares". Señaló que esa suma equivalía a que saliera del país, todos los días, un millón 300 mil dólares, el salario diario de un millón de obreros.

"Nuestro Gobierno —dijo Allende— ha elegido un camino propio. Se trata de un camino de transformaciones que deben desembocar en una nueva socie-

dad y en una nueva economía. Es un camino para llegar al socialismo que aprovecha nuestras mejores tradiciones, enriqueciéndolas con la energía creadora de un pueblo resuelto a liberarse".

El tema de las nacionalizaciones, que tanto ha dado que hablar en los Estados Unidos y en los organismos internacionales, fue resueltamente abordado por el Presidente Allende:

"Es necesario nacionalizar —dijo—. La nacionalización será conquistada en conformidad con nuestro sistema legal, en uso de nuestra soberanía y de acuerdo con las resoluciones de las Naciones Unidas". Previno igualmente Allende, contra veladas o abiertas amenazas que han surgido de diversos sectores internacionales, señalando que "los intereses de los pueblos están por sobre los particulares. No es con sanciones injustas y arbitrarias, no es con la amenaza de la fuerza que se detiene el avance de los pueblos. Reclamamos el respeto a la autodeterminación y la plena vigencia de la no intervención. La dignidad de las naciones no se mide por el ingreso per cápita".

En función de estas ideas básicas, el Presidente informó a la CEPAL que "el pueblo chileno y su Gobierno han tomado la responsabilidad de orientar toda su capacidad como nación organizada para construir libremente su propio destino sobre la base de sus propios recursos y sobre la base de una nueva cooperación internacional que excluya la dominación de unos pocos sistemas económicos sobre los más. De ahí la prioridad que hemos otorgado a recuperar nuestras riquezas básicas. Y a la apertura de las fronteras económicas y políticas que separaban artificialmente a nuestro pueblo de los pueblos socialistas. De ahí nuestro interés en mantener las relaciones comerciales con todos los países del mundo, pero sobre el supuesto del respeto mutuo que todo pueblo merece y que los pequeños o pobres deben exigir".

Señaló, por último, el Presidente Allende, los grandes rasgos que definen nuestro proceso, al sostener que "nosotros preferimos no hablar de revolución, sino hacerla. Una revolución hacia el socialismo en democracia, pluralismo y libertad".

Dólares y Defensa Colectiva

El Subsecretario de Estado norteamericano, John Irwin, ha formulado interesantes declaraciones sobre el modificado plan de ayuda exterior. En ellas se reitera la estrecha vinculación entre dicho plan de ayuda y los nuevos planes de defensa norteamericanos.

Este programa, dijo Irwin, "es un instrumento indispensable para el reajuste de nuestra postura en materia de defensa y de seguridad, contemplado en la doctrina del presidente Nixon, sin que se produzca un deterioro de la seguridad colectiva, o se haga necesaria la imposición de agobiantes cargas económicas sobre países amigos y aliados, que aún se hallan en el proceso de desarrollo".

Como se recordará, el presidente Nixon puso grandes esperanzas en la posibilidad de compartir con distintos aliados la "carga" económica y política que implica la "defensa del mundo libre". La propia población norteamericana tendía a criticar cada vez más las intervenciones directas de los EE.UU. en distintos conflictos, lo que sumaba al desprestigio exterior una creciente impopularidad interna. Esto coincidía con los problemas de la balanza de pagos de los EE.UU., de ahí la serie de pasos dados hacia un reparto de los gastos entre los aliados.

Una cierta amenaza de "retiro" tuvo un enorme éxito inicial en una serie de países que, más que temer una agresión exterior, temían la influencia "sediciosa" de las doctrinas revolucionarias. En Asia, la lección dada por los vietnamitas creó un verdadero terror en una serie de gobiernos más o menos títeres, que deben su existencia al respaldo financiero y militar de los EE.UU.

Al calor de este terror, los norteamericanos obtuvieron una serie de promesas en cuanto a compartir gastos en dólares y tropas.

Fue en este clima que, meses atrás, el Secretario de Defensa Melvin Laird lanzó desde el Pentágono una audaz "ofensiva de invierno" contra el Congreso de los EE.UU. Los parlamentarios estaban bastante

confusos con las proporciones que tomaba el "retiro" nixoniano de Vietnam. Efectivamente, para proteger los "muchachos" desplegados en Vietnam, Nixon invadía Camboya, país cuya defensa exigía después la invasión de Laos. Los parlamentarios tuvieron algunas reacciones altivas, y amenazaron con amarrar las manos de Nixon.

Melvin Laird fue bastante claro en su abierto chantaje: o el Parlamento da nuevas asignaciones de fondos para Israel, Camboya, Vietnam del Sur, etc. o volvemos al viejo estilo de intervención directa y masiva.

Si en algún momento la operación contra Laos amenazó transformarse en una invasión directa contra Vietnam del Norte, fue como parte de este debate. La reanudación esporádica de los bombardeos contra el Vietnam del Norte tendió a crear la imagen de un peligroso retorno al estilo de Johnson, que resultó bastante conveniente para los congresales.

Obtenida la victoria y los dólares, el Secretario Laird volvió a su oficio: la guerra. Quedaba sin embargo un herido grave en el campo de batalla: la idea de que la "nueva estrategia" podría ayudar también a resolver los problemas específicos que enfrenta Estados Unidos en el nivel puramente monetario de sus relaciones con el mundo exterior, la balanza de pagos.

El peligro de verse "abandonados" por los EE.UU. pudo ayudar a muchos regímenes semi-coloniales a hablar el lenguaje de Nixon y prometer una mayor participación, pero su dependencia respecto del imperialismo es tal, que ni siquiera pueden realizar aportes autónomos para servir al amo.

En el caso de Europa occidental, el renacimiento económico de la postguerra crea una situación algo distinta a la de los países de Asia, pero también allí la hegemonía norteamericana ha creado un cuadro completamente distinto al anterior a la guerra, en que existía aún una competencia entre distintas potencias imperialistas.

"El Mercurio" y la No Intervención

"El Mercurio", en un artículo sin firma (es decir que expresa la opinión oficial del periódico) publicado el lunes 26 en su página de redacción, asume sin escrúpulos la defensa de una intervención sobre Haití, capitaneada por la ONU, la OEA "o alguna institución colectiva" (sic). Esto es, sin duda, la culminación natural de toda una campaña internacional destinada a presentar a Haití como un país "incapaz de gobernarse a sí mismo". Con mucha habilidad, EE.UU. ha apoyado todas las campañas de la izquierda para desacreditar el régimen de Duvalier.

Para valorar en todo su alcance esta proposición de una intervención "humanitaria" en Haití, es conveniente tomar en cuenta los siguientes antecedentes:

1.— Ya hubo una intervención "humanitaria" de los EE.UU. en Haití. Tomando como pretexto el asesinato de un presidente haitiano en plena calle, EE.UU. envió sus "marines" en 1915. Se quedó 19 años. Controló toda la economía de Haití y, lejos de detener los "baños de sangre", los multiplicó. A raíz de un levantamiento campesino en 1918, dirigió una represión policia que costó la vida a casi 13.000 trabajadores. Es una de las matanzas más sangrientas que el imperialismo ha llevado a cabo en América Latina. EE.UU. ha probado en consecuencia, que es simplemente un mito su pretensión de llevar "los beneficios de la civilización" (como dice "El Mercurio") con su infantería de Marina.

2.— La intervención de la ONU tendría los mismos efectos que en el Congo: inclinar la balanza del poder hacia el bando pro-imperialista. No suprimirá los problemas de Haití, ni terminará con los antagonismos. El asesinato de Lumumba, en las narices mismas de las tropas de la ONU llamadas por él, es un testimonio elocuente. La OEA ya demostró con su repugnante sumisión en el caso de la invasión a Santo Domingo, que es una pantalla de EE.UU.

3.— La urgencia de EE.UU. por intervenir en Haití con algún ropaje legal no se debe a un amor subido por los pueblos negros, y el horror por las dictaduras. Si esto fuera así, pediría intervención en Sudáfrica y Rhodesia y barrería con todas las dictaduras militares que apoya dentro y fuera del Caribe. Su necesidad actual es la de paralizar un movimiento popular que podría ser estimulado por el vacío de poder que deja Duvalier y la proximidad de Cuba.

Que "El Mercurio" apoye abiertamente esta maniobra del imperialismo, es un gesto de sumisión a intereses extralatinamericanos que debe ser atajado con energía.

Bernardo Riera

Matanza de Bovinos

Liquidar la masa ganadera del país es una maniobra contra el Gobierno y contra el pueblo. Se atenta contra los consumidores, ya que se los somete a una escasez provocada, y se atenta contra el Gobierno y contra toda su economía al obligarlo a destinar una cuota cada vez mayor de dólares para importar carnes. Es un capítulo más de la escalada reaccionaria contra el Gobierno y el pueblo, urdida por los oligarcas que manejan aun sectores claves de la economía nacional: no sería de extrañar que algunos ganaderos que están en la maniobra, tengan contactos financieros con algunos ganaderos de otros países a los cuales Chile tendría que acudir eventualmente, si el plan descubierto tiene éxito, para sus importaciones de carne de vacuno.

El hecho es que en los mataderos de El Tattersall y San Miguel se descubrió un verdadero atentado criminal contra los abastecimientos futuros de carne. Allí, contraviniendo lo establecido en decretos oficiales, se estaba beneficiando una gran masa de hembras bovinas, y lo que es peor, entre el 60 y 70 por ciento de esas hembras acusaba un estado de preñez entre dos y siete meses.

Las disposiciones legales anteriores estaban contenidas en el Decreto 260 dictado por el Gobierno de Frei. Pero eran demasiado amplias y contenían vacíos que el Gobierno actual juzgó necesario subsanar. Para dichos efectos dictó el Decreto 133, que fue publicado en el Diario Oficial de 22 de este mes. En sus consideraciones se establece que existe una matanza indiscriminada que se producen falsificaciones de certificados y se llega hasta a la suplantación de animales. Se establece, además, la urgencia con que debe adoptarse medidas "con el fin de evitar la indiscriminada matanza de vientres útiles, incrementar la masa de ganado bovino del país, preservar el patrimonio genético nacional, y poder así llegar al autoabastecimiento de los productos pecuarios". El Decreto nuevo prohíbe en todo el territorio nacional la matanza de bovinos machos de raza de carne con un peso inferior a 350 kilos, y machos de raza doble propósito (carne y reproductores lecheros) con peso inferior a 480 kilos. Igualmente, queda prohibida en todo el territorio la matanza de hembras de cualquier edad, las que sólo podrán ser beneficiadas en casos expresamente calificados y nada más que en los mataderos de SOCOAGRO S.A. o en los que esta empresa autorice.

En consecuencia, es un atentado, ya previsto por las autoridades, la matanza de hembras y, en especial, de hembras preñadas. Sobre los autores directos y demás responsables de este verdadero crimen contra el pueblo, debe caer todo el peso de la ley, y estudiarse en lo sucesivo, un cuerpo legal que permita sancionar con drástica mayor a los delincuentes que así atentan contra el más elemental de los derechos, que es el de la alimentación.

"TARZAN DE LOS MOMIOS"



Las Tareas Sociales de la Juventud

La juventud chilena, en estos últimos años, ha pagado una gran cuota de sacrificio por el bien general del país. Hablo de la juventud como generación, como cuerpo bien definido y con funciones que le son propias dentro de los límites biológicos y espirituales que constituyen su estructura y perfilan su fisonomía. Probablemente siempre haya sido así. Pero ahora se la distingue con rasgos más distintivos y personales, que la hacen aparecer como un grupo social de vanguardia en la lucha de Chile por su desarrollo y su progreso. Los jóvenes de hoy día no se contentan con la simple adaptación al medio, con la continuación de una línea familiar determinada, con la posibilidad de recibir como herencia los valores atesorados por la generación adulta, con una permanencia sólo física en el acontecer de nuestra historia. Estas circunstancias que la marcaron en el pasado, carecen de vigencia en la hora actual.

La problemática social del mundo y la crisis de la sociedad chilena, repercuten de un modo tajante en la conciencia de la juventud. Podría sostenerse que los jóvenes han pasado largas vigiliantes confrontando las bellas teorías con los hechos, las imágenes de alto idealismo de las culturas con la situación de vida de la mayoría de la gente, de los avances de la ciencia con el retraso tecnológico de nuestros pueblos, de las realizaciones cada vez más amplias, profundas y originales del arte con el privilegio de su goce estético por parte de pequeñas minorías. La confrontación tiene que haber sido trágica.

¿Qué exhibe el mundo en estos momentos, después de haberse jurado sobre las cenizas de millones de muertos, sobre los restos encogidos de víctimas inocentes y de los escombros esparcidos por la faz de la tierra de nuestra orgullosa civilización, poner coto de una vez por todas a los asaltos recíprocos de los pueblos, a la explotación de los países débiles a manos del imperialismo, al sojuzgamiento de la libertad por los regímenes dictatoriales, a la explotación del hombre por el hombre, a la miseria, al hambre, a la incultura y a la injusticia? Muestra las mismas lacras que se trató de borrar en un instante crucial para la vida libre del hombre. La misma división de clases, la misma filosofía hipócrita de un virtuosismo académico falso, la misma prepotencia de los poderosos, el mismo egoísmo de los ricos y el mismo afán de lucro de la burguesía. La última guerra no resolvió nada fundamental, nada que competía a la esencia uni-

versal del hombre como ser racional, como ser moral.

De este cuadro escapa, sin embargo, el ideal socialista, que trata de construir una sociedad nueva para servir a la especie humana, respetando los signos naturales del hombre como fines en sí mismo y no como medios susceptibles de ser pervertidos para alcanzar metas puramente económicas o materiales. El socialismo es una doctrina integral de la vida, de elevada moralidad, en que lo tuvo y lo tiene redondeado a lo nuestro, no en los particularismos que rodean a la persona, sino en el movimiento universal de la existencia y del espíritu, a cuyo alrededor y en cuyo centro las cosas y las ideas giran en función del hombre y su destino.

Con distintos grados de presión el ideal socialista está penetrando a los pueblos, que ven en él una solución posible para el desajuste universal contemporáneo. La juventud de todas las latitudes está ayudando para que este remezón se haga efectivo y contribuya a reemplazar las estructuras caducas por las nuevas formas de una sociedad justa, plenamente humana. Es inútil negarles a las juventudes de orientación socialista su papel destacado en nuestra historia, lo que no les quita mérito a otras doctrinas que, por distintos caminos y sobre bases diferentes, tratan de llegar a lo mismo. Estancados en pleno diálogo y sólo la práctica y la experiencia dirán la última palabra.

La juventud chilena tiene, en esta hora, la hora del pueblo, la hora de todos nosotros, un puesto de combate. Es ella la que debe tomar conciencia, con la seriedad que pone en las causas dignas, de la nueva situación de Chile y de su posibilidad cierta de elevarse de una vida mediocre y sin horizontes al ámbito libre de la libertad y la justicia. Estos años de meditación, en el estudio, en la reflexión política y social, en el trabajo, en el seno de la familia, en las tareas del activismo militante y de cooperación entusiasta y decidida con los grupos marginales, con obreros, campesinos, pequeña clase media y escolares; en los centros de cultura popular y superior, en los laboratorios y aulas, le han permitido al joven chileno, madurar de repente e inscribirse, con nobleza e idealismo, en la hermosa carrera que Chile emprende para llegar a la altura que los Padres de la Patria deseaban para sus hijos. El Chile de mañana será lo que es su juventud de hoy.

JORGE JOBET

Comisión de Consulta Sobre Seguridad

Al finalizar la Asamblea General de la ORGANIZACIÓN DE ESTADOS AMERICANOS, OEA, el delegado permanente de nuestro país ante el organismo regional, embajador Luis Herrera, reiteró la posición de Chile en orden a obtener la supresión de la llamada Comisión de Consulta sobre Seguridad contra la Acción Subversiva del Comunismo Internacional, por considerarla lesiva al pluralismo ideológico que debe presidir la convivencia americana pactada en 1948, ser un cuerpo extraño a los fines propios de la OEA y una manifestación de etapas internacionales ya superadas. Herrera condenó a dicho organismo como "producto de una filosofía inspirada en actitudes represivas y antidemocráticas inaceptables", calificándolo de "un aparato más al servicio de la estructura obsoleta de la OEA, aliada con Estados Unidos en la llamada guerra fría".

Así es, en efecto, pues dicha Comisión tiene su origen lejano en la Declaración de Caracas, emitida durante la X Conferencia Interamericana en 1954, la cual, junto con calificar como "una amenaza a la soberanía e independencia política de los Estados Americanos que pondría en peligro la paz de América", la existencia de cualquier gobierno en la región controlado por el "movimiento internacional comunista", recomendó una serie de medidas destinadas "a contrarrestar las actividades subversivas del movimiento internacional comunista dentro de sus jurisdicciones respectivas". En 1962, durante la Octava Reunión de Consulta de Cancilleres Americanos se declaró que "La adhesión de cualquier miembro de la OEA al marxismo-leninismo es incompatible con el sistema interamericano", se expulsó de la organización regional a Cuba por haberse "identificado como un gobierno marxista-leninista" y se creó la Comisión a que nos referimos, como órgano consultivo y de asesoramiento a petición del gobierno respectivo, en la ya señalada materia. Según sus estatutos, por "acción subversiva del comunis-

mo internacional se entiende cualquier acto de agresión, subversión u otros que configuren peligros para la seguridad interna de las repúblicas americanas y la defensa política del continente". En 1964, el Consejo de la OEA aprobó estos Estatutos y la integró en su presupuesto, alcanzando, en el recien aprobado, la correspondiente partida, a 57 mil dólares, acuerdo que, por supuesto, contó con el voto en contra de Chile.

Es bastante claro, pues, a la luz de estos sumarios antecedentes, que la posición de nuestro país no puede ser más justa. Se trata de un organismo que responde a los intereses por los cuales EE.UU. presionó durante la guerra fría, creando lo que el Canciller Almeyda llamó "ideología oficial", y que no era otra que el anticomunismo. Se sacó así al organismo regional de sus cauces propios, que tenían de connotaciones ideológicas y que consagraban la existencia del principio de autodeterminación, al reconocer la Carta de 1948 que "Cada Estado tiene el derecho a desenvolver libre y espontáneamente su vida cultural, política y económica", sin otra limitación que respetar "los derechos de la persona humana y los principios de la moral universal".

Chile siempre objetó el proceso de desnaturalización de la OEA, como lo demostró su oposición a las resoluciones de 1962 (expulsión de Cuba) y 1964 (bando de la isla). Hoy, más que nunca, debido a la organización que le ha hecho regresar a la organización regional al pluralismo ideológico que las razas más débiles abandonaron, no sólo por las razones jurídicas que animaron a la conducta chilena en esas ocasiones, sino por otras, todavía más importantes y profundas, que se vinculan con la naturaleza misma de la política internacional del gobierno popular, expresada en la república de relaciones con Cuba, el voto en las Naciones Unidas a favor del ingreso de China y el inicio de lazos diplomáticos plenos con este país y la República Democrática Alemana.

C.N.

Falleció madre del Subsecretario del Trabajo

A LA AVANZADA edad de 93 años, falleció ayer en esta capital la señora Hortensia Castillo viuda de Benítez, madre del Subsecretario del Trabajo, Julio Benítez.

La señora Castillo murió en su hogar de Los Limoneros 3697, siendo sus restos trasladados a la Iglesia San Luis Gonzaga, en José Pedro Alessandri 3163, desde donde hoy, a las 11 horas, serán trasladados al Cementerio General.

Con motivo del lamentable deceso de su señora madre, el Subsecretario del Trabajo fue objeto de múltiples muestras de adhesión por parte del personal del Ministerio.

Trabajadores de industria Cham y aceptan la reanudación de faenas

QUE PIDA al interventor recientemente designado, José Zumeta, que realice una investigación en la contabilidad de la industria de envases industriales, Eduardo Cham,

Reunión nacional de trabajadores pesqueros

LOS TRABAJADORES del sector pesquero realizarán el próximo viernes 7 y sábado 8 de mayo una reunión Nacional que tendrá como sede el puerto de Valparaíso.

La realización de este torneo fue acordada por la Comisión Nacional Coordinadora del Sector Pesquero, organismo que preside el Ministro de Tierras y Colonización, Humberto Martínez Morales.

El motivo Central de la Asamblea es analizar la efectiva participación de los pescadores, tanto artesanales como industriales, en la campaña nacional de mayor producción de alimentos que promueve el Gobierno de la Unidad Popular. Fundamentalmente se trata de hacer una revisión de los recursos, prácticas, con qué cuenta la industria y buscar su mejor utilización, en beneficio tanto de la alimentación popular como de la exportación de los productos del mar.

TEMARIO

El temario de la reunión incluye las siguientes materias:

- Coordinación del sector para su participación en la campaña de Mayor Producción de Alimentos.
- Relaciones Laborales. Específicamente se tratará la antigua disputa entre la industria y los artesanos pesqueros, por las aguas ribereñas.
- Asistencia Social y Técnica al Sector, principalmente en Viviendas, Educación, Salud y Seguridad Social.
- Infraestructuras de la Producción, es decir, construcción de puertos, mejora de caletas y varaderos y obras necesarias para recibir en buenas condiciones la producción.

Ministro del Trabajo sigue solucionando conflictos

LA SOLUCIÓN de numerosos conflictos dio a conocer al Ministro del Trabajo, José Oyarte, en la reunión semanal que sostiene con los periodistas del sector gremial.

Dijo que en la mañana había firmado el Acta de Avenimiento de los trabajadores de la mina de Cerro Negro, los cuales arreglaron su conflicto con un aumento del 28 por ciento. El Ministro destacó el gesto de los trabajadores, que no subieron sus demandas en un esfuerzo para colaborar a los planes de mayor producción del Gobierno Popular.

También informó de la firma del acta que puso término al conflicto de los 270 obreros del Sindicato Industrial de la Compañía Manufacturera de Papeles y Cartones de Puente Alto. Los trabajadores obtuvieron un aumento del 35 por ciento y otras regalías.

Constituido comité coordinador para la capacitación laboral

RECIENTEMENTE, y con la presencia del Ministro del Trabajo, José Oyarte, fue constituido el Comité Coordinador de las actividades relacionadas con la Capacitación de los Trabajadores.

Participan en este Comité todas aquellas agrupaciones, que de una forma u otra se preocupan de capacitar a los trabajadores, a través de cursos, seminarios, etc., para prepararlos a desempeñar en forma eficiente y especializada, la labor que de ellos se necesita.

Participan en este comité: Central Única de Trabajadores, Instituto Nacional de Capacitación, Corporación de Fomento, Ministerio de Economía, Trabajo

solicitaron los trabajadores de esa empresa al Ministro del Trabajo, José Oyarte.

Los obreros señalan en un oficio enviado al Ministro que ellos desean la reanudación de faenas, pero que en esta oportunidad el interventor realice su labor a fondo, que Enrique González Cataldo, quien actuó anteriormente en esa industria, para dar un informe, sólo tomó en cuenta los datos entregados por la parte patronal, no se impulsó de la contabilidad, documentación y todos los efectos concernientes a la empresa.

Acusan, además, al referido González de haber incurrido en una serie de errores, que perjudicaron a los trabajadores, razón por la cual solicitan su suspensión de su calidad de interventor, además de la condición de funcionario.

Finalmente reiteran su adhesión al Gobierno Popular.

Paro de 24 horas

Un paro de advertencia de 24 horas iniciaron ayer los choferes de los camiones-fudres de la provincia de Santiago, ante las represalias adoptadas contra un miembro de su sindicato.

El Sindicato Profesional de estos choferes, tomó conocimiento que el representante de la empresa afectada, Luis Martínez, tomó varias medidas que consideraron como de represalias, en contra del secretario de esa institución, razón por la cual iniciaron un paro de 24 horas. Los componentes del Sindicato son en total 37, los que paralizaron sus labores.

La organización además envió un oficio al Inspector Jefe de la Inspección Departamental del Trabajo, en el que señalaron que "esta acción patronal es una abierta represalia en contra de todos los trabajadores de nuestro Sindicato, ya que dicho empresario procedió a vender el camión que tenía a su cargo el compañero dirigente, dejando al sin máquina y despidiéndolo".

Para hacer presente su protesta por esta medida del empresario, todos los camiones quedaron detenidos en la localidad de Nos.

En cuanto a los empleados, dijo que la solución se encuentra pendiente, ya que no aceptan los términos ofrecidos y que encontró acogida entre los empleados de las industrias papeleras de otros puntos del país.

El Ministro dijo que era posible que en breve se solucionara el conflicto de oficiales de la Marina Mercante, quienes solicitan un aumento del 45 por ciento de sus sueldos. También se puede lograr una rápida solución al conflicto de los empleados de bahía de Antofagasta, cuyos dirigentes llegarán hoy a Santiago a fin de reanudar las conversaciones con el Ministro.

Finalmente informó que era probable que viajara en algunos días más a la zona del carbón, donde los trabajadores están pidiendo que se modifique el actual sistema de pliegos de peticiones, en lo que el Gobierno está de acuerdo.

y Educación, CESCO, PRESCIA, y PST.

Luego de constituido, el Comité formó cuatro subcomisiones de trabajo, a fin de aprovechar los recursos humanos y materiales en forma adecuada.

Las subcomisiones son las siguientes: I) Estudio y Diagnóstico de la realidad de la empresa, II) Participación y Administración, III) Educación y Sindical y IV) Educación General y Formación Técnica Profesional. Con el fin de coordinar esta labor, y para una mayor información se atenderá en la Secretaría de Educación y Cultura de la Central Única de Trabajadores, Cienfuegos 32, fono 83466.



ORLANDO ROJAS, Presidente del Sindicato Industrial de la fábrica Yaurur, impartiendo instrucciones a los trabajadores del Comando de la fábrica para que mantengan atenta la vigilancia contra posibles sabotajes que planean los matones a sueldo en la empresa.

En mineral La Africana: Como saboteaban la producción, trabajadores declararon huelga

A PARTIR de las 8 horas de ayer, los empleados y obreros del mineral La Africana paralizaron sus labores.

La causa principal de esta medida adoptada por los trabajadores, fue el sabotaje que la parte laboral estima está realizando la empresa, para así no colaborar en los planes de ampliación de la producción que está realizando el Gobierno Popular, para lograr el resurgimiento económico del país.

José Rifo, presidente del Comité de Huelga, del mineral, informó ayer que el movimiento es totalmente legal, ya que la huelga estaba votada y debía iniciarse ayer, a partir del primer turno.

Dijo además que mientras los empleados y obreros piden un aumento de un 70 por ciento, la compañía sólo ofrece el 31 por ciento, cifra que está muy lejos de sus aspiraciones de mejoramiento.

La causa principal de la huelga es el sabotaje de la compañía hacia el Gobierno, al bajar la producción. Para ello, sólo deja trabajar dos perforistas por turno y a los demás los manda a hacer labores de limpieza. Por otra parte, la compañía ha dado órdenes en el sentido de que no sean trabajadas las mejores vetas del mineral.

Se informó además que los trabajadores se encuentran molestos porque con el 5 por ciento destinado a construir viviendas, la compañía desea

levantar una población en el mismo mineral, lo que ellos rechazan, ya que hay muchos que se encuentran próximos a jubilar, otros pueden ser despedidos y en general, nadie quiere estar viviendo aislados.

Otro punto que ha causado indignación, es el que se ha dado en llamar el "caso de los Silencios". La compañía tiene contratado un médico, quien pasa informes confidenciales de los exámenes que hace a los trabajadores. Estos sólo al sentirse mal y ser examinados por médicos ajenos a la compañía, han venido a saber que se encuentran afectados por tan terrible mal. Naturalmente que la compañía los obliga a trabajar.

También se muestran disconformes los trabajadores con la actitud adoptada por la directiva sindical, la cual es dominada por dirigentes pertenecientes a la Democracia Cristiana. Estiman que están saboteando el pliego de peticiones en general.

Finalmente, hicieron saber que dentro de los planes de sabotaje de la compañía se encuentra el caso de que la maquinaria en uso no es reparada, para tener pretexto de que no hay posibilidades de trabajar. En cuanto a la maquinaria comprada y que es llamada "nueva", se trata solamente de desechos de otras minas, que hay que reparar y luego instalarla. Esto tampoco se ha hecho, en detrimento de las posibilidades de la empresa de producir más.

CON "CASA NUEVA" LA CEPCH CELEBRARÁ SU ANIVERSARIO

CON LA INAUGURACIÓN de su nueva sede, el Edificio de los Trabajadores, ubicado en Huérfanos esquina de Teatinos, iniciará la celebración de sus festejos, la celebración de Empleados Particulares de Chile, CEPCH.

En conferencia de prensa que ofreció ayer el vicepresidente de este organismo, Federico Mujica, señaló que los actos programados comenzarán con una sesión solemne, a la que han sido invitados el Presidente de la República, el Ministro del Trabajo, Vicepresidentes de las diversas Cajas de Previsión y dirigentes gremiales.

Mujica recordó en esta oportunidad la dura lucha gremial que ha dado la CEPCH, a través de su historia, que culminó con los grandes paros de 1950, 1955, 1960 y 1968, a través de los cuales lograron reformas tan importantes como la del Código del Trabajo en materia de gratificaciones, inamovilidad, jubilaciones, sueldos vitales y defensa permanente de los excedentes de la asignación familiar.

Señaló además Mujica que actualmente la CEPCH se encuentra estudiando con la CUT, la participación de los empleados particulares en el Gobierno de la Unidad Popular.

INVESTIGACIÓN AD PORTAS

Uno de los puntos más importantes que tocó Mujica en la conferencia de prensa, fue el relacionado con la inversión de

los fondos correspondientes a los excedentes de la asignación familiar hecha por la administración anterior de la Caja de Previsión de Empleados Particulares, especialmente en lo que se refiere a la chacra La Perla, de Ochoa.

Dijo Mujica que allí se iba a construir un sitio de reposo para los empleados jubilados, además de campos deportivos. Sin embargo, el costo inicial que era de 12 millones de escudos, ahora las firmas constructoras dicen que ha subido a 30 millones de escudos.

Ante esta situación, señaló, el Directorio Ejecutivo Nacional de la CEPCH resolvió tomar bajo su tutela directa estos fondos y bienes, en conjunto con el Vicepresidente de la Caja.

Agregó que como estimaban que existía una mala administración en este obra, la CEPCH pedirá una investigación de cómo se ha actuado y si hay deficiencias, que los responsables sean castigados como corresponde.

Agregó que la investigación también deberá hacerse a otras inversiones, como lo fue el caso del edificio adquirido en Valparaíso y que pertenecía, a la ex firma Gath y Chaves, que la Caja compró en 2 millones de escudos, cuando el avalúo era de 600.000. Hay que hacer notar que sólo en reparaciones se deben gastar 1.500.000 escudos a fin que el edificio pueda prestar los beneficios que se pensaba.

Reparaciones en edificios del SSS

EN COMISIÓN del Consejo del Servicio de Seguro Social, se aprobó ayer el Plan de Reparaciones Urgentes que contempla el arreglo de 43 edificios en que funcionan las agencias del servicio, a través de todo el país. Las reparaciones se harán en acuerdo a un convenio realizado con el Ministerio de Obras Públicas.

Los trabajos se efectuarán de acuerdo a un plan de prioridades, que contempla tres etapas, la primera comprende 17 edificios por

un valor de \$ 850.000; en el segundo plan se repararán 15 edificios, con un costo de \$ 1.470.000 y en el tercer plan otros 11 edificios, por un valor total de \$ 1.155.000.

En la primera zona se trabajará en los siguientes lugares: Antofagasta, Tocopilla, La Serena, Coquimbo, Chañaral, Viña del Mar, Matadero, Melipilla, Zonal Talca, Coronel, Lota, Nueva Imperial, Zona Valdivia, La Unión, Río Bueno, Río Negro y Calbuco.

LA FABRICA YARUR: UN CAMPO DE CONCENTRACION

Amador Yarur mantiene un sistema de "castigos" semejante al que existía en los campos de concentración nazis de la Segunda Guerra Mundial.

COMO EN LOS CAMPOS de concentración nazis, de la Segunda Guerra Mundial, donde los presos cuya conducta no era del agrado de sus carceleros eran enviados a "celdas de castigo" y degradados de la compañía del resto de sus compañeros, Amador Yarur mantiene en su fábrica un sistema policial de orden por el cual aquel obrero cuya conducta no es del agrado de los matones a sueldo de Yarur es inmediatamente enviado a una sinestra sección llamada "POOL".

Cuando "El Chaleco", "El Leucemia" o "El Siete Leguas" en sus rondas cotidianas por las secciones de la fábrica encuentran que la actitud de algún trabajador no es leal al código moral que ellos mismos fabricaron como matones, lo comunican inmediatamente a Yarur, quien ordena que ese trabajador sea enviado a la sección "POOL".

Allí, con un trato degradante se lo destina a cualquier sección flotante de la empresa, casi siempre relacionada con limpieza. De esta manera, muchos trabajadores especializados, que han aprendido su oficio a través de larguísimo años de trabajo, han visto borrados esos conocimientos y degradados en sus funciones cuando han caído en desgracia ante los saqueos.

EL PARO DE YARUR

Contra esta aberración y otras nueve por el estilo, es que están en huelga los 1.726 obreros y 556 empleados de Manufacturas de Algodón S. A. YARUR, desde el domingo pasado.

El paro fue decretado en Asamblea de trabajadores con la participación de ambos sindicatos, el de obreros y empleados, con carácter de indefinido ante la negativa cerrada de Amador Yarur a un memorándum con 10 puntos presentado por los trabajadores, para la solución de problemas que se arrastran desde hace muchos años y cuya solución se prometió al momento de la firma del último pliego. Pero hasta la fecha, "no se oye padre".

LOS MATONES

El caso de los matones a sueldo de Amador Yarur ha sido denunciado muchísimas veces por los trabajadores de esa empresa en Conferencias de Prensa ofrecidas en la Central Única de Trabajadores. Y sin embargo, continúan actuando.

Durante muchos años esos matones se pasearon por la fábrica a sus anchas y, a través de un sistema de soplones, como, presión física y psíquica, lograron impedir la organización sindical de los trabajadores. Cualquier intento de organización era reprimido con saña.

Sólo gracias a un arduo trabajo político se logró conformar la organización sindical, a pesar de las muchas palizas que recibían la mayoría de los dirigentes. En ese tiempo, los matones y soplones fueron siendo identificados y conocidos, hasta que se llega a la actual situación en la que están plenamente individualizados. Entre otros, se encuentran Daniel Rojas, alias "El Chaleco", Ricardo Aranda, alias "El Leucemia", Mario Córdoba, alias "Siete Leguas" y otros como Higinio Godoy, Eduardo Ellis y Ramón Mayen.

El domingo, cuando los trabajadores decretaron el paro, resolvieron, además, resguardar la industria en prevención de atentados que podrían organizar estos matones para achacárselos después a los trabajadores de la empresa.

COMITES DE VIGILANCIA

Otro de los puntos solicitados por los trabajadores en el memorándum que fue rotundamente negado por Amador Yarur, quien si siquiera estuvo dispuesto a discutirlo, se refería a que los trabajadores han llegado a la convicción de que es necesario conformar comités de Vigilancia de la Producción ante la alarmante baja de la producción de la fábrica desde el mes de septiembre pasado hasta la fecha.

ESTATIZACION DE MUEBLES EASTON PIDEN TRABAJADORES

Propietario ha administrado pésimamente la industria, lo que le ha significado un enorme saldo en contra. Ante ello y el mal trato que recibían, trabajadores se tomaron la fábrica.

Ante el caótico estado en que se encontraban las finanzas de la industria de Muebles Easton, 350 trabajadores que laboraban en esa industria optaron por tomarse la fábrica, a fin de defender sus intereses.

La toma se efectuó a las 7,30 horas de ayer, sin incidentes y luego, en la tarde, los trabajadores dieron a conocer las razones de su actitud, las que sintetizaron de la siguiente manera:

Las finanzas se encuentran en pésimo estado debido a la inoperancia de Juan Easton Manzi, único dueño de la industria, quien la administra en forma autocrática y dictatorial, desvirtuando el destino de los créditos otorgados por el Banco del Estado de Chile, lo que se traduce en un estado de situación que al 15 de abril del presente año arrojaba un activo de \$ 24.900.000 y un pasivo de \$ 46.078.000, totales que dan un saldo en contra de \$ 21.178.000.

Por otra parte, los trabajadores acusan a la empresa de desidia

en la solución de los conflictos laborales y sociales de todos los trabajadores mediante el engaño verbal, lo que ha redundado en repercusiones gravísimas en la seguridad, rendimiento y aprovechamiento de los recursos materiales y humanos que posee la industria. Es así como la industria está torciendo manosamente el pliego de peticiones del Sindicato Industrial, presentado el 31 de diciembre de 1970, por lo que los trabajadores aún reciben los salarios correspondientes al año pasado.

Los dirigentes acusan a la empresa de "Fraude Tributario" ya que el volumen de ventas de 1970 alcanzó a un total de \$ 12.000.000, del cual Easton declaró solamente un 40 por ciento, no habiendo cancelado incluso el impuesto a la compraventa correspondiente a esta cifra. Este año tampoco ha cumplido con sus obligaciones tributarias.

También acusan a la empresa de incumplimiento de los créditos, señalando que los de los proveedores se descomponen de la siguiente manera: documentos protestados, \$ 500.000; cheques a fecha, \$ 1.500.000; documentos por vencer, \$ 3.000.000; crédito pagado, correspondiente a maquinarias adquiridas en el extranjero, \$ 3.000.000. Total: \$ 8.000.000.

Esto, dijeron los trabajadores, sumado a las deudas anteriores, hace una suma de \$ 30.000.000, los que agregados a las deudas previsionales y tributarias dejan a la industria en una situación tal, que imposibilita el normal desenvolvimiento de ella.

Como si todo esto fuera poco, los trabajadores señalan que aún hay una deuda más correspondiente a deudas de favor por la suma de \$ 1.750.000.

También expresaron que el trato dado por Easton a los trabajadores no se destacaba por lo humano. Por el contrario, estos han debido soportar un trato inhumano, prepotencia patronal, improperios, groserías y matanzas.

Para mostrar un botón, en 25 meses, han despedido por la empresa más de 300 personas, que han sido despedidas.

Ante esta situación señalan los dirigentes, proceden a tomarlos la industria, la que no entregaremos por ningún motivo a Easton. Exigimos en cambio la intervención del Gobierno para estatizar esta fuente de trabajo y subsistencia, y la solución oral del pliego de peticiones pendiente del Sindicato Industrial.

En el curso de las últimas 24 horas los Servicios del Trabajo han solucionado los siguientes conflictos: Curtiembre Eloy Martínez de Santiago; Textiles Miguel y Felipe Valdeh; Lancaster, Mía Universo y Comandante de Santiago; Viña Santa Rosa del Perál; La Florida; Mina Castilla de Valiente.



LOS TRABAJADORES de S.A. Yarur, que el domingo decretaron un paro, se tomaron la fábrica para mantener resguardada contra posibles saqueos de los matones a sueldo de Yarur, que posteriormente serían achacados a los trabajadores.

Desde esa fecha que la empresa no importa ningún repuesto para las maquinarias, algunas de las cuales se encuentran trabajando en pésimas condiciones.

Por informaciones obtenidas por los trabajadores, se sabe por ejemplo, que a mediados del año pasado se ocupaban 150 fardos de algodón por día en la producción de telas, y que hoy sólo se ocupan 80. Por esta razón, creen que stock en bodega, que sólo llega a 1.500 fardos, alcanzará para el trabajo de un mes si no se importan nuevas materias primas. Además, la actitud de Yarur de no importar algodón perjudica a alrededor de 150 pequeños industriales a quienes distribuye Yarur, pues este tiene el monopolio de la importación y distribución del producto, en conjunto con otros accionistas.

Según los trabajadores, en estos últimos meses Yarur ha disminuido la entrega de telas al por mayor y menor, en un 50%, y hoy es difícil encontrar en las tiendas crea, lona o mezclilla.

CONTRATOS ILEGALES

Los trabajadores le solicitan también a Yarur que revise los contratos de trabajo, porque estos son ilegales ya que no especifican las funciones de cada trabajador, petición que fue contestada con una sonora carcajada.

Mediante este ardid en los contratos, Yarur mantiene la sección "POOL" y el sistema por el cual los trabajadores no se le reconocen, al cabo de años de servicios, sus conocimientos, siendo trasladados a trabajos de menor especialización. Por este sistema fueron trasladados a otras secciones de la empresa cuatro supervisores a quienes Yarur descubrió sus simpatías por la Unidad Popular. Ellos son Juan Pozo, Pablo Salas, Francisco Millán y Guillermo Carrasco.

previsional, ya que las imposiciones que declara la firma a las instituciones previsionales tanto de obreros como de empleados, no alcanzan a cubrir el 30 por ciento, hecho comprobado recientemente en la Dirección General del Trabajo. Las deudas pendientes se desdibujan de la siguiente manera: Servicio de Seguro Social de 1966 a marzo de 1970, \$ 1.200.000; Caja de Empleados Particulares, de 1968 a la fecha, \$ 750.000.

Durante su conferencia de prensa, los trabajadores señalaron también que Easton obtuvo durante el régimen pasado nueve créditos, los más altos otorgados por dicha institución y que alcanzan a la suma de \$ 22.000.000. Acusaron que este crédito no lo ha amortizado en ningún vencimiento, como tampoco ha cancelado los intereses correspondientes.

En cuanto a los créditos, señalaron que los de los proveedores se descomponen de la siguiente manera: documentos protestados, \$ 500.000; cheques a fecha, \$ 1.500.000; documentos por vencer, \$ 3.000.000; crédito pagado, correspondiente a maquinarias adquiridas en el extranjero, \$ 3.000.000. Total: \$ 8.000.000.

Esto, dijeron los trabajadores, sumado a las deudas anteriores, hace una suma de \$ 30.000.000, los que agregados a las deudas previsionales y tributarias dejan a la industria en una situación tal, que imposibilita el normal desenvolvimiento de ella.

Como si todo esto fuera poco, los trabajadores señalan que aún hay una deuda más correspondiente a deudas de favor por la suma de \$ 1.750.000.

También expresaron que el trato dado por Easton a los trabajadores no se destacaba por lo humano. Por el contrario, estos han debido soportar un trato inhumano, prepotencia patronal, improperios, groserías y matanzas.

Para mostrar un botón, en 25 meses, han despedido por la empresa más de 300 personas, que han sido despedidas.

SINTESIS LABORAL

CONFLICTO

En el curso de las últimas 24 horas los Servicios del Trabajo han solucionado los siguientes conflictos: Curtiembre Eloy Martínez de Santiago; Textiles Miguel y Felipe Valdeh; Lancaster, Mía Universo y Comandante de Santiago; Viña Santa Rosa del Perál; La Florida; Mina Castilla de Valiente.

Todas estas soluciones se hicieron sobre la base de un requisito promedio de 40% mas regalías.

METALURGIA

Fue firmada el acta de Avenimiento de los 234 Trabajadores de la Industria de Estructuras Metálicas Edwards y Cerutti de Concepción. Los trabajadores lograron un reajuste del orden del 45% y el Acta tendrá vigencia hasta el 30 de Diciembre del presente año.

CONGRESO TRABAJADORES DE LA SALUD

Seis temas importantes debatirá en el curso de los próximos días el Congreso Nacional de la Federación de Trabajadores de la Salud. Los puntos son los siguientes: Cuenta del Consejo, Servicio Único de Salud, Democracia de los Servicios, Aspectos Económicos, Remuneraciones, Bienestar Social, Problemas Orgánicos y declaración de principios y la Formación de un Sindicato Único de Trabajadores de la Salud.

A dicho Torneo concurrirán más de 500 delegados a través de todos el país.

CURSOS SINDICALES

Un curso de dos semanas de duración iniciaron los trabajadores de Industrias Montero, con el objeto de capacitarse en cuestiones sindicales, legislación laboral y asuntos previsionales. El curso se realiza en la sede del Sindicato, Dolores 658, con la colaboración del Instituto Laboral del Ministerio del Trabajo.

MINEROS DEL CARBÓN, CONSCIENTES DE SU RESPONSABILIDAD EN EL NUEVO PROCESO

UNA VISITA, al Presidente de la República, doctor Salvador Allende, realizaron al mediodía de ayer, 16 delegados de los organismos más representativos del departamento de Coronel, encabezados por el Gobernador, Alberto Sandoval.

La autoridad departamental explicó a los periodistas que la visita de la delegación tenía por objeto agradecer al Compañero Presidente por la realización de algunos programas que fueron elaborados para beneficio de la zona y que ya están en plena realización.

—“Por otra parte, agregó el Gobernador Sandoval, venimos a plantear algunos problemas que están pendientes en la zona del carbón, y que para su solución traemos algunas ideas que se podrían poner en práctica”.

Consultado acerca de cuáles eran estos problemas, expresó que los más urgentes son los que dicen relación con la cesantía y que, al respecto, ellos presentarían algunos planes para absorber esa mano de obra desocupada.

Aparte de ello, también, problemas relacionados con la distribución de agua potable y, en especial, lo relacionado con la educación.

Hay una gran escasez de locales escolares, mobiliario y matrícula, pese a que próximamente entrarán en funcionamiento dos escuelas para Lota y Coronel con capacidad para dos mil alumnos.

En relación a esto mismo, el Gobernador Sandoval señaló que habían venido también a invitar al Presidente Allende a la inauguración de la sede de la Universidad que se inaugurará a mediados del mes de mayo.

—“Para nosotros, esto es algo histórico, porque es la primera vez que existe una sede universitaria en el seno mismo de una zona minera y a la que tendrán acceso los trabajadores. Esto se ha logrado mediante la colaboración de las Universidades de Concepción y Técnica del Estado.”

Consultado el Gobernador Sandoval respecto a las condiciones en que se encuentra la producción de carbón en la zona, manifestó su conformidad en la forma en que estaban laborando los trabajadores.

—“Cuando el Compañero Presidente estatizó el carbón, nos manifestó que cuando se llegara a la producción de 4.700 toneladas, habíamos cumplido una importante meta. Y con satisfacción y orgullo podemos decir que estamos muy cerca de llegar a esa cantidad”.

—“Todo esto se ha logrado porque los mineros del carbón han comprendido la responsabilidad que tienen en esta tarea y trabajan conscientes del papel que tienen que desempeñar”.

—“Esto se ha traducido en el hecho de que ha disminuido notablemente el ausentismo, llegando casi hasta su total desaparición. Esto lo que llamamos tener conciencia de la importancia y responsabilidad que tiene cada trabajador”.

DIRECTIVA DEL P.D.C. CON MINISTRO TOHA

Una reunión con el Ministro del Interior, José Tóhá, sostuvieron al mediodía de ayer las autoridades de la Mesa Directiva del Partido Demócrata Cristiano, encabezados por su presidente Narciso Irureta y integrado por los parlamentarios Juan Hamilton, y Pedro Felipe Ramírez.

Interrogados acerca de los motivos de esa reunión, señalaron que esta tenía por objeto conocer la situación en que quedaba la Radio Presidente Balmaceda, cuya concesión del canal la solicitan esta colectividad política y la Central Única de Trabajadores, CUT.

—“En esta reunión con el Ministro del Interior señaló Narciso Irureta se trató el problema de Radio Balmaceda, que es propiedad de la Democracia Cristiana. El Ministro nos ha precisado que la radioemisora seguirá funcionando en poder de la Democracia Cristiana hasta que se resuelva el cambio de frecuencia.”

Una vez que se decida cuál será la frecuencia, agregó, se hará el cambio correspondiente.

Consultado acerca de que si el PDC solicitaba que se mejorara la ubicación en el dial, expresó que sus intenciones no era mejorar sino que no aceptarían que se desmejorara.

—“Todo el problema, informó Narciso Irureta, se refiere a la onda larga, por cuanto la onda corta y la frecuencia modulada la concesión vigente pertenece al Partido Demócrata Cristiano”.

—“Nosotros no pretendemos entrar en disputa con la Central Única de Trabajadores. Los trabajadores han expresado sus

justas aspiraciones por poseer una radioemisora y nosotros no nos oponemos a ello, y estamos listos a discutir el problema.”

Por el momento, agregó, la situación del problema está en estudio en la Dirección de Servicios Eléctricos y en el Ministerio del Interior y es fundamentalmente en relación a un cambio de frecuencia. Una vez que se terminen los estudios, nos avisarán cuál será la decisión del Gobierno.

Si la solución que nos ofrece el Gobierno es aceptable, nosotros no pondremos objeciones ni plantearemos problemas en aceptar esta proposición.



UN SALUDO PERSONAL entregó el Presidente a la República a la Guardia de Palacios en el día de la Institución.



SUS PROBLEMAS e inquietudes plantearon al Presidente, Salvador Allende, integrantes del Movimiento de Lisiados, quienes llegaron hasta la Moneda para conversar con el jefe del Estado. Así quedan desmentidas las informaciones de que el Presidente Allende no los había recibido.



de la basura en las poblaciones, que preside la diputada Laura Allende, citó a las organizaciones de base a participar en esta reunión para escuchar la cuenta respectiva y conocer problemas que aún quedan pendientes sobre esta materia.

La reunión en el Teatro La Reforma será presidida por el Ministro de Obras Públicas y Transportes, Pascual Barraza, y contará con la asistencia de las autoridades que están a cargo de este problema, además de Juntas de Vecinos y demás organizaciones comunitarias.

PRESIDENTE ALLENDE SALUDÓ A GUARDIA DE PALACIO

En una breve ceremonia realizada en el Patio de Invierno de la Moneda, el Presidente de la República, doctor Salvador Allende, saludó personalmente a la Guardia de Carabineros del Palacio de la Moneda, con motivo de cumplir 44 años de vida la institución policial.

La Subcomisión Técnica, encargada de atender la limpieza

El Primer Mandatario les manifestó que había querido saludarlos personalmente en este Día, que es el día de la institución a que pertenecen.

—“Publicamente he expresado mi pensamiento, el del Gobierno, sobre lo que representa el Cuerpo de Carabineros para Chile, no sólo policialmente sino que en el resguardo de las fronteras y el desarrollo de actividades sociales en defensa del niño”.

—“Quiero agradecer la actitud de Uds. Señalar la responsabilidad de Uds., que forman parte de la Guardia Presidencial en la casa del hombre que el pueblo constitucionalmente ha elegido. Estoy reconocido de la labor realizada por Uds. La disciplina que tienen debe ser una cosa consciente y no una disposición drástica, que haga que el hombre tenga clara conciencia de sus derechos y deberes”.

Más adelante, al referirse a la nueva política de Carabineros, señaló: “no significa una disminución de responsabilidad ni de jerarquía, sino que tiende a que el pueblo entienda que el Cuerpo de Carabineros es la seguridad de ellos”.

—“Les reitero el saludo en el día del Cuerpo, recordándoles como símbolo de la institución al Teniente Marino, caído en la frontera en defensa de la Patria”.

Posteriormente, el Jefe del Estado brindó junto a los oficiales, suboficiales y tropas que se encontraban presentes en la ceremonia.

ALLENDE INAUGURÓ SESIÓN DE CEPAL

El Presidente de la República, doctor Salvador Allende, asistió ayer especialmente invitado a la inauguración del Décimoquinto Período de Sesiones de la Comisión Económica para la América Latina (CEPAL).

El Primer Mandatario, acompa-

ñado de su esposa, llegó alrededor de las 11 horas, siendo recibido por el Secretario Ejecutivo de CEPAL, Carlos Quintana.

SECRETARÍA JUVENIL CONTRA LAS DROGAS

Un plan para enfrentar el problema de consumo de drogas, por parte de la juventud, fue elaborado ayer en una reunión realizada en la Secretaría Juvenil de la Presidencia y en la que participaron representantes del Departamento de Salud Mental del Ministerio de Salud, del Ministerio de Educación, del Ministerio de Justicia, la Policía de Menores de Carabineros, la Brigada contra Estupefacientes y Consejeros de la Secretaría Juvenil.

El plan contempla la necesidad de ofrecer alternativas a la juventud para canalizar sus inquietudes y energías en tareas concretas, que vayan en beneficio de la comunidad.

En dicho proyecto, se estudia también la instalación de centros asistenciales para los jóvenes en las ciudades más importantes, y que son, por lo tanto, los lugares en donde el problema es más grave.

Al mismo tiempo, se contempla un estudio de la legislación vigente para modificarla y conseguir castigar en forma más severa a los traficantes de drogas, e incluso una ley que permita expropiar aquellos centros de diversión donde se compruebe el consumo habitual de drogas, para destinarlos posteriormente a lugares de recreación y esparcimiento de los jóvenes.

En el plano educacional se verá la posibilidad de iniciar una campaña a través de los liceos, escuelas, y centros educacionales en general, desde los cuales se imparta educación al núcleo familiar y se organice la vida social del barrio o el lugar en que estén ubicados.



AMBAJADOR SATO, Embajador de Japón en Chile.

Embajada solemne pone fin a la semana del Japón

UNA SOLEMNE velada, a celebrarse en el salón de honor de la Embajada de Chile en Tokio y actual Director Consular y de Inmigración del Ministerio de Relaciones Exteriores.

4. Coro de la Universidad Técnica con un programa de canciones: 5 internacionales “Oocchi manza mia”, “Werlet Pami”, “Ce mois de may”, “A Robyn, gentil Robyn” y “Exultate Deo”. Cuatro japonesas: “Akatonbo”, “Aezu Bandai-san”, “Komon-uta”, y “Shoonai Obako” y cinco chilenas: “El tortillero”, “No sé si son verdes”, “Señora doña María”, “Que bonita va”, y “La Aurora”.

La entrada es libre. No hay invitaciones.

se inicia Conferencia Nacional Campesina “Ranquil”

SE INICIA la Primera Conferencia Nacional Campesina organizada por la Confederación Nacional Campesina y el Gobierno de Chile. El evento se realizará en el Hotel San Diego, ubicado en la calle San Diego 19 horas.

Al acto inaugural han sido especialmente invitados: el Presidente de la República, los Ministros de Agricultura y Trabajo, altos funcionarios de las instituciones del agro y dirigentes de organizaciones, gremiales y de la Central Única de Trabajadores.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Al acto inaugural han sido especialmente invitados: el Presidente de la República, los Ministros de Agricultura y Trabajo, altos funcionarios de las instituciones del agro y dirigentes de organizaciones, gremiales y de la Central Única de Trabajadores.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las 9 horas en el mismo local de Teatro San Diego.

Las sesiones de trabajo de los días jueves y viernes se realizarán a partir de las

INAUGURADO EL DECIMOCUARTO PERIODO DE SESIONES DE LA CEPAL

CON LA ASISTENCIA del Presidente de la República, doctor Salvador Allende, de delegados de 29 países, de observadores de otras regiones del mundo y de organismos internacionales, y miembros del cuerpo diplomático, ayer se inauguró en el edificio de las Naciones Unidas, el Décimo Cuarto Período de Sesiones de la Comisión Económica para América Latina (CEPAL).

El Presidente Allende, al inaugurar el período de sesiones, recaló en su discurso que "este pueblo continente se encuentra enfrentado al dilema de permanecer profundizando su subdesarrollo y su dependencia en el terreno político, cultural y económico, o bien romper las ataduras con el pasado e iniciar un proceso de liberación mediante el cambio radical de sus estructuras".

El Jefe del Estado inició su discurso rindiendo un homenaje a la CEPAL, en la persona del doctor Raul Prebisch, quien simboliza el esfuerzo emprendido desde la post-guerra para hacer avanzar el pensamiento económico del continente y para obtener de los países industrializados un trato igualitario con los países del Tercer Mundo.

Allende entregó cifras elocuentes en relación a la postergación que experimenta América Latina en todo orden de cosas. "Más del 30% de nuestra población es analfabeta —dijo—

ochenta millones de personas el 11% de la fuerza de trabajo está desocupada, nueve millones de cesantes. El 28% de la mano de obra está subempleada, setenta y cinco millones de

trabajadores contribuyen en mínimo grado al desarrollo de la región. Cada persona consume en promedio unas 2.500 calorías diarias contra más de 3.000 en los países desarrollados. 65 gramos de proteínas al día (cuando se come) contra más de 100 gramos en los países europeos. Es la desnutrición, el hambre crónica, el marasmo y el daño cerebral irreparable.

Allende también señaló: "Estamos asistiendo al despertar de una conciencia masivamente revolucionaria. Cada día muchos más entre nosotros rechazan el sistema que existe y con razón. Porque debemos insistir hasta tal punto en la profundidad de la conciencia de todos, en esas cifras horrendas, tantas veces repetidas por ustedes como una voz de alarma, tantas veces repetidas por

nosotros con una voz de angustia y tantas veces por tantos desolados.

Luego de referirse a la contingencia política que está viviendo el país y de recalcar que el pueblo chileno escogió el camino socialista por el que se está caminando dentro de las limitaciones que establece el régimen de Derecho actual, el Presidente Allende finalizó su intervención solicitándole a los delegados que se comprometan de nuestra realidad, pidiéndoles su comprensión solidaria e invitándolos a trabajar con nosotros por cumplir los anhelos de América Latina este pueblo continente.

RESPUESTA DE LA CEPAL

Carlos Quintana, el Secretario Ejecutivo de la Cepal, quien minutos antes le había dado la

bienvenida al Presidente Allende, le solicitó a continuación a Jorge Valencia Jaramillo, Ministro de Desarrollo Económico de Colombia, que a nombre de los delegados allí presentes, respondiera al discurso del Jefe del Estado.

Valencia Jaramillo agradeció la hospitalidad chilena y luego se refirió al papel futuro de la CEPAL, precisando: "Las últimas reuniones de la Comisión han estado dirigidas a un replanteamiento de la estrategia del desarrollo de América Latina en la década del 70. Esta nueva estrategia tendrá que acomodarse a la realidad política y social que viven nuestros países.

A mi juicio —añadió— esta coyuntura le permitirá a la CEPAL recuperar su papel de institución de vanguardia en el análisis y en el diagnóstico de la problemática de América

Latina dentro de la realidad del continente americano.

El estudio de esta realidad política es imprescindible y por lo tanto se deberá analizar en toda su profundidad. Dicha realidad no es nueva en el tiempo sino en la oportunidad, en el estado actual del desarrollo y en su influencia futura en el devenir político de toda América Latina.

Valencia Jaramillo llamó la atención de la asamblea y señaló que "será necesario pasar de lo que podríamos llamar una fenomenología económica a una fenomenología social".

Advertió que ya algunos países por su propia cuenta y riesgo han abocado este camino y saben que es extraordinariamente difícil. Luego, puntualizó que al mirar retrospectivamente lo que han conseguido hasta ahora algunos de nuestros países, podría calificarse como progresos importantes, pero que la tensión social es cada vez mayor y va en crecimiento.

Al respecto manifestó que "nuestra audacia consista en no dejarnos ahogar o derrotar por esta nueva realidad. Estoy seguro que encontraremos un camino y una solución y que no seremos inferiores a nuestro destino y a nuestra responsabilidad histórica".

Vuskovic fue elegido presidente del debate

EL PLENARIO de la Comisión eligió al Ministro de Economía de Chile, Pedro Vuskovic Bravo, como presidente de los Debates. Vuskovic fue propuesto por Bolivia y apoyado por Perú, Cuba, Estados Unidos y Ecuador.

Al agradecer la designación, el Ministro Vuskovic señaló que lo consideraba un honor para el Gobierno y el pueblo de Chile, que tenían el privilegio de ser el país sede de esta nueva reunión de CEPAL.

Como Primer Vice-Presidente fue elegido el Embajador Arturo García, representante del Perú y como Segundo Vice-Presidente, Carlos Manuel Castillo, Ministro de Industria y Comercio de Costa Rica.

Como Relator fue elegido Juan V. Sorriolles, Subsecretario de Economía de Argentina.



El Jefe del Estado recibe la bienvenida del Secretario Ejecutivo de la CEPAL. El Primer Mandatario arrancó aplausos con un discurso de extraordinarias proyecciones políticas.

"Cada vez la brecha se hace más grande"

Si bien en América Latina se progresa, este progreso no se reparte uniformemente entre los distintos grupos sociales, señaló el Secretario Ejecutivo, en la reunión inaugural de la CEPAL.

EL SECRETARIO EJECUTIVO de la Comisión Económica para América Latina, Carlos Quintana, al intervenir en la sesión inaugural del Décimo Cuarto Período de Sesiones, afirmó que "el área latinoamericana puede y debe desarrollar su economía a una tasa superior al 6%. También señaló que el alcanzar una tasa media de 7% para el ritmo de crecimiento económico durante el decenio, implica un aumento considerable en las inversiones.

Quintana dedicó la mayor parte de su exposición a analizar las perspectivas y los caminos del desarrollo latinoamericano futuro.

Al respecto dijo: "es posible que se desarrolle una tasa satisfactoria de crecimiento de su producto si se hace un esfuerzo interno para aumentar las exportaciones, para captar y orientar el ahorro, de manera que vaya a contribuir eficazmente al desarrollo de la capacidad productiva, y si con esfuerzo interno y a través de mejores relaciones comerciales y financieras con el exterior, mejoran algunas de las características de los componentes de su balance de pago, que no han sido satisfactorios en el pasado".

Quintana subrayó que el cuidado del balance de pagos a largo plazo supone evitar la desnacionalización de la inversión.

Men saje de U Thant

EN LA SESIÓN inaugural del Décimo Cuarto Período de Sesiones de la CEPAL, se dio lectura al mensaje del Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, cuyo texto es el siguiente:

Es con sumo placer que envíe a ustedes este breve mensaje en ocasión del decimocuarto período de sesiones de la Comisión Económica de las Naciones Unidas para América Latina, reunida en la sede de la CEPAL en Santiago. En primer lugar, quisiera expresar mi profundo agradecimiento al Gobierno y al pueblo de Chile por su generosa hospitalidad como anfitriones de esta importante reunión de la CEPAL. Es un buen presagio para la Comisión reunirse en Chile, cuyo pueblo está dedicado al proceso democrático y a efectuar cambios políticos por medios pacíficos.

"Los países en vías de desarrollo, incluyendo las naciones latinoamericanas, desempeñaron un papel decisivo en la obtención de un consenso sobre la Estrategia Internacional para el Desarrollo, aprobada unánimemente durante el período de sesiones de la Asamblea General que conmemoró el decimocuarto aniversario de las Naciones Unidas. A medida que entramos en el Segundo Decenio de las Naciones Unidas para el Desarrollo, la Estrategia constituye no sólo un faro que nos guiará en los próximos 10 años, sino que insta



El Presidente Allende se apresta a abandonar el edificio de las Naciones Unidas luego de haber inaugurado el Décimo Cuarto Período de sesiones de la CEPAL. Lo acompañan el Secretario Ejecutivo, Carlos Quintana, y la delegada de Barbados, Sra. D.A. Blackett.

Allende en la CEPAL:

"Hay que romper con el pasado e iniciar el proceso de liberación"

SEÑORAS Y SEÑORES

Hace treinta años que en Chile los Gobiernos del Frente Popular emprendieron la tarea de la transformación social. El país, entonces, el camino de la industrialización. Los obreros se organizaron en la Confederación de Trabajadores. Chile fue el primero del continente en crear una Corporación de Fomento y su experiencia sirvió de ejemplo a otras naciones. Se introdujeron reformas universitarias que elevaron la calidad de los profesionales y técnicos; se protegió la salud; se fortaleció el movimiento intelectual; se estimuló el pensamiento y se impulsó la educación. Dentro de ese proceso y con duro sacrificio, en el umbral de la segunda guerra, los chilenos supimos hacer un aporte de la lucha contra el fascismo.

Además comprendimos que nuestro esfuerzo interno sólo podría adquirir una dimensión plena si nos abríamos al resto del continente, y entonces, buscando una relación fructífera con los hermanos de América, nuestro delegado, Hernán Santa Cruz, propuso y obtuvo de las Naciones Unidas la formación de un centro de análisis de nuestra realidad. Así nació la Comisión Económica para América Latina que ubico su sede en nuestra capital.

Desde 1948 nos honramos con su presencia, y Santiago ha acogido desde entonces dos de sus Sesiones Plenarias. Las garantías que siempre nuestro país ha dado, y continuará dando, a los organismos internacionales, han permitido que seamos la sede de once organismos regionales diferentes. Y dentro de esta trayectoria, en afortunada coincidencia con el interés mundial con que hoy nos miran, recibimos el año próximo a los delegados a la importante reunión que celebrará la UNCTAD.

Rodeado de un ambiente de respeto a las ideas, desarrolla CEPAL una seria labor de conocimiento de nuestras condiciones. De aquí surgieron conceptos señeros para la historia económica de América Latina, pese a las limitaciones que restringen la difusión del pensamiento de los organismos internacionales. Aquí se estudió la magnitud y el significado de nuestras relaciones comerciales con los países industrializados, antecedentes inmediatos de la UNCTAD. Aquí se creó y difundió la idea de un mercado común latinoamericano que más tarde se concretó en la formación de la ALALC y luego del Mercado Común Centroamericano del Pacto de Cartagena y del Mercado Andino. Aquí se plasmó la conciencia de que no se puede seguir manteniendo en los mismos términos las relaciones entre países grandes y pequeños como quedó de manifiesto en la Conferencia de CECLA de Viña del Mar, y fue expresado en forma personal al Presidente Nixon.

Hoy quiero subrayar el aporte de CEPAL al desarrollo de una visión de conjunto y su contribución a una conciencia de necesidades compartidas. Quiero rendir a la CEPAL un homenaje en la persona del Doctor Raul Prebisch, quien simboliza el esfuerzo emprendido desde la post-guerra para hacer avanzar el pensamiento económico del continente y para obtener de los países industrializados un trato no discriminatorio con los países del tercer mundo.

criminatorio con los países del tercer mundo

Al reunirse hoy para iniciar otro debate sobre la economía de la región, es importante tener presente lo que CEPAL ha significado en la etapa ya vivida.

No basta hacer el recuento de las frustraciones de una década. Al comenzar una nueva debemos referir esta experiencia a las responsabilidades que surgen, y diseñar una estrategia económica para el próximo decenio. La reunión que hoy inauguramos deberá realizar un balance cuantitativo de lo que ha ocurrido: es la oportunidad para analizar a fondo lo que viene manifestándose en todos nuestros países y para contemplar las tareas históricas que se están prefigurando.

Asistimos al despertar de una conciencia masivamente revolucionaria. Cada día muchos más entre nosotros rechazan el sistema que existe y con razón. Porque debemos insistir hasta tal punto en la profundidad de la conciencia de todos, en esas cifras horrendas tantas veces repetidas por ustedes como una voz de alarma, tantas veces repetidas por nosotros con una voz de angustia y tantas veces por tantos desolados.

Más del 30% de nuestra población es analfabeta. Ochenta millones de personas. Once por ciento de la fuerza de trabajo está totalmente desocupada. Nueve millones de cesantes. Veintiocho por ciento de la mano de obra está subempleada. Setenta y cinco millones de trabajadores contribuyen en mínimo grado al desarrollo de la región. Cada persona consume en promedio unas 2.500 calorías diarias, contra más de 3.000 en los países desarrollados. 65 gramos de proteínas al día (cuando se come) contra más de 100 gramos en los países europeos. Es la desnutrición, el hambre crónica, el marasmo y el daño cerebral irreparable.

Año tras año los inversionistas extranjeros han obtenido utilidades mucho mayores que el monto colocado. Desde 1963 las ganancias retiradas de América Latina exceden las inversiones en más de mil millones de dólares. Desde mediados de la década de los 60 nuestros pagos por servicios de deudas suman más que los nuevos préstamos.

La deuda externa de nuestro continente alcanza cifras astronómicas, y cada vez es más grande la distancia entre los países industrializados y los países en vías de desarrollo.

Algunas naciones pueden mostrar un crecimiento transitorio, pero este quedó restringido al sector moderno de la economía, sin irradiar al resto del sistema. Al mismo tiempo es bien sabido que el ingreso aumentado ha ido desproporcionadamente a manos de unos pocos, y por eso las tasas de crecimiento esporádico no reflejan una expansión orgánica de las economías.

LO QUE ES LA CEPAL

23 AÑOS CUMPLIÓ la CEPAL el mes pasado. Fue fundada en marzo de 1948, como un organismo de las Naciones Unidas, especializada en asuntos económicos de América Latina. La idea de su creación fue chilena e impulsada por el delegado de nuestro país en la ONU, Hernán Santa Cruz.

El Presidente Allende recordó este hecho en su intervención de ayer cuando dijo: "Comprendimos, en la etapa de post-guerra que nuestro esfuerzo interno sólo podría adquirir una dimensión plena si nos abríamos al resto del continente, y entonces, buscando una relación fructífera con los hermanos de América, nuestro delegado, Hernán Santa Cruz, propuso y obtuvo de las Naciones Unidas la formación de un centro de análisis de nuestra realidad. Así nació la Comisión Económica para América Latina que ubico su sede en nuestra capital".

Además la CEPAL tiene una subselección en México. De un total de 14 períodos de sesiones, Chile ha recibido a dos. La anterior fue en febrero de 1954, bajo el Gobierno del General Ibáñez.

Los idiomas oficiales de la CEPAL son cuatro: inglés, francés, portugués y español. Curiosamente este organismo no está integrado solamente por las 22 naciones latinoamericanas, sino que participan también en él el Reino Unido, Francia y Holanda.

El pensamiento de la CEPAL en cuanto a proponer nuevas políticas de desarrollo para la región es en lo posible una síntesis del pensamiento de los gobiernos de los países que la integran. Por eso se ha criticado mucho a la CEPAL de haberse convertido en un mero reflejo de las políticas desarrollistas alentadas por los gobiernos oligárquicos en complicidad con los intereses dominantes de los Estados Unidos.

Sin embargo, es cuestionable que como diagnóstica de la situación del continente la CEPAL ha sido bastante audaz y realista, denunciando con énfasis los principales factores de crisis.



PRESIDENTE Salvador Allende

VALPARAISO

Para Valparaíso y Aconcagua:

CREARAN DIRECCION REGIONAL DE TURISMO

VALPARAISO. (Por Sara Vial, Corresponsal). — En Valparaíso se creará en forma oficial en el próximo mes de mayo, la Dirección Regional de Turismo que impulsará en forma muy dinámica y efectiva cuanto se relacione con el desarrollo que precisa cada vez en mayor medida, nuestra provincia y la de Aconcagua. Con este motivo, la Municipalidad portaña destinará una oficina especial en el hermoso Palacio Baburizza, que ocupa actualmente el Museo de Bellas Artes en el Cerro Alegre y que se convertirá en un verdadero centro de atracción con su actividad cultural y el ritmo ágil que se desea dar a su funcionamiento. Como se sabe, el Palacio fue adquirido por la Municipalidad portaña en E\$ 1.300, cantidad que está por debajo de su gran valor real. Fue vendido por la Sucesión Baburizza que lo mantuvo perfectamente cuidado en el idílico marco de los jardines que lo rodean en el Paseo Yugoslavo y cerca del ascensor El Peral, que será también adquirido por CORMUVAL. El ascensor, que es el medio ideal de acceso al Palacio (ya que en microbús el trayecto se hace mucho más largo e incómodo, especialmente para los turistas que no conocen la ciudad) se encuentra paralizado hace mucho tiempo. Los vecinos del Cerro están haciendo votos para que el ascensor pase pronto a poder de CORMUVAL. En el mismo predio están los vecinos del cerro Cordillera cuyo ascensor el San Agustín corre el riesgo de ser expropiado, si sus dueños no bajan el precio excesivo que cobran por su traspaso (E\$ 160.000). También está paralizado hace largo tiempo

VITALIZACION TURISTICA

Pero la vitalización que Valparaíso quiere dar a su Turismo Regional es grande y habrá otra oficina en la Municipalidad misma. Así, uno en el cerro y otro en el plan, funcionarán los equipos que se encargarán de la nueva Dirección Regional. Se nos informa que las oficinas en referencia serán momentáneas, ya que se piensa contar con una sede propia frente a la Estación Puerto.

AFFICHES

El arquitecto Allan Browne, portañero, autor del libro "VALPARAISO", que tanto la Dirección Nacional de Turismo como la Municipalidad del primer puerto han estado difundiendo en forma amplia, confeccionó un afiche de extraordinario acierto por medio del cual se hará también una promoción interna de Valparaíso. El joven arquitecto parte de la base que "Valparaíso no es un puerto de nostalgia, sino la apertura de Chile al Océano", siendo Chile una nación que olvida su realidad geográfica, con un litoral de 4.500 kilómetros que enfrenta EL OCEANO MAS GRANDE DEL MUNDO. Hace suyas las palabras de Alberto Cruz, que señala que Valparaíso en su madurez de puerto mayor señala y ha venido señalando el destino marítimo de Chile a través de toda una tradición marinera.

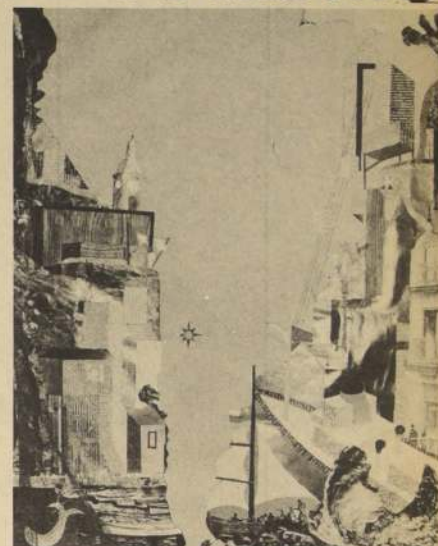
tiempo a la consideración del Comité de Defensa y Desarrollo de Valparaíso, que tuvo el más favorable respaldo a la belleza de la concepción plástica y la modernidad y originalidad del afiche mismo.

"El afiche", nos declaró, reitera a nuestra abúlica conciencia de portañeros, el rol fundamental de Valparaíso como ciudad que deviene hoy CAPITAL DE MAR, e invita a chilenos y extranjeros a conocer este puerto de insólita belleza que es la puerta abierta a nuestro destino oceánico, destino que no puede ser ajeno al rol que jugará América del Sur en el Pacífico". Guiándonos en su apreciación, nos señala la forma en que la quebrada, elemento típico de la topografía, abre la tierra al mar, simbolizando la puerta. Y como "un mar alto traza su horizonte sobre la cumbre de los cerros y los barcos navegan por encima de los techos". La visión es poética y realmente exacta.

"La arquitectura imposible de Valparaíso, sostenida por el pie derecho del ingenio y donde naufragar todos los tratados de perspectiva, va trepando por la quebrada, se echa a reír en algunas casas pintadas por el sol, juega con unos ascensores diminutos para volver a caer en la trineza ferruginosa de las calliminas". Obvia decir que el arquitecto autor del afiche es también poeta.

AMERICA DEL SUR

El perfil de las dos laderas del afiche, configura, frente al azul del mar, la silueta de la América del Sur. "Chile se quiere abrir a



Con elementos simples y una gran capacidad de sugestión y síntesis, se ha creado un hermoso Poster, que tendrá la misión de despertar un mayor interés por conocer el primer puerto de Chile. Proa del país en el Pacífico. Obra del arquitecto portañero Allan Browne, autor del libro VALPARAISO, de Ediciones Universitarias. El Municipio distribuirá diez mil afiches que serán impresos por CODARTE.

Sud América a través del Océano, de Valparaíso, pues comprende que fundamentalmente en las fronteras del mar sus destinos están ligados. El Continente queda "contenido" en la quebrada portaña y a través de esta apertura de la tierra, Chile se hace definitivamente a la mar por Valparaíso, PROA DE CHILE EN EL PACIFICO".

Utilizando la técnica del "gouache", se ha logrado un efecto plástico expresivo y con la vitalidad poética propia de Valparaíso. Con trozos de papel de dano se han estructurado las casas en el proyecto original (CODARTE) realizará la impresión y por una de ellas suma el rostro de Rubén Darío, que editó su "AZUL" en el puerto en 1888. En la otra ladera aparece, en imaginaria ventana, el Piloto Pardo, hombre de mar por excelencia. Surge allí, la torre de la Iglesia de San Francisco, de cerro Barón. En una loma

DIFUSION INTERNACIONAL

La Municipalidad portaña imprimirá diez mil copias de este afiche que en breve recorrerá el mundo. Y por parte, la Dirección Nacional de Turismo cooperará con E\$ 20.000 al costo, que totaliza unos E\$50.000.

Policia

En matonaje esconden su gran cobardía asesinos de Schneider

HACIENDO GALA DEL MATONAJE QUE siempre los caracterizó, declararon ante el Fiscal Fernando Lyon, 21 de los implicados

en el asesinato del General René Schneider. Entre ellos: uno de los primeros que llegó hasta la Fiscalía Militar.

fue Roberto Vialva Marambio, acompañado de su suegro, Raúl Iguait Ramírez y el hijo de este, Raúl Iguait Ossa. Posteriormente, en furgones celulares del Servicio de Prisiones, llegaron Mario Bernos Berrios, José Jaime Melgoza Garay, José Antonio Bouchón Sepúlveda, Roberto Vinet Llamazares. Posteriormente, el Fiscal Lyon señaló que se había procedido a hacer una recalificación de los delitos por los cuales estaban siendo procesados los reos. Algunos de ellos seguirán enfrentando procesos por infracción a la Ley de Seguridad Interior del Estado, otros por secuestro, otros por encubridores y el resto por homicidio propiamente tal.

Anteriormente, uno de los individuos, quien bajó sin grillos, se abalanzó sobre el reportero gráfico.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y prima doña

MARGARITA MONTENEGRO DE ADRIAN (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio N° 3 de Playa Ancha, Valparaíso, y el cortejo partirá desde la Iglesia de San Saturnino. Santiago, después de una misa que se oficiará a las 9 horas por el descanso de su alma.

Vicente Adrián Villalobos y Familia.

VIVIENDAS ECONOMICAS BANINCO S.A.

En Sesión de Directorio, efectuada el 14 de Abril de 1971, se acordó nombrar Director de esta Sociedad al señor Enrique Salas Norcotti, en reemplazo del titular don Agustín Litvak Ljovetzky quien presentó su renuncia por ausentarse del país.

Sigo, Abril de 1971

GERENTE

Expresión de Gracias

↑

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a las personas que enviaron ofrendas florales y nos acompañaron en los funerales de nuestra querida e inolvidable hermana, la y amiga, Doña

EMA SANTIAGO CABRERA (Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuaron ayer en el Cementerio General.

La familia.

IN MEMORIAM

↑

Mañana jueves a las 19 hrs. en la Parroquia Recoleta Franciscana (Recoleta 220) se oficiará la Santa Misa por el eterno descanso del alma de nuestra querida madre, abuela y bisabuela, Srta

TERESA BRAVO v. de VALDERRAMA (Q. E. P. D.)

en el duodécimo aniversario de su fallecimiento.

Agradecemos profundamente a nuestros familiares y amigos nos acompañaron en dicho acto religioso comprometiendo desde ya nuestra eterna gratitud.

Francisco Valderrama y familia.

La marihuana daña, sin mostrar cielo prometido

La Facultad de Medicina, a través de médicos especialistas, muestra la verdadera realidad del peligro que se cierne sobre la juventud chilena de la escalada de la droga.

Si no encaramos el problema en su verdadera dimensión, tendremos lamentar muy pronto terribles consecuencias.

El uso de la marihuana y otras drogas fue el gran tema que se discutió en la materia de la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile desarrollaron ante los periodistas en la primera reunión de mesas redondas sobre problemas de interés para la sociedad.

El doctor Alfredo Jadresic, Decano de la Facultad, el que abrió la sesión sobre el peligro que enfrenta la juventud chilena en la escalada de la droga y que en estos momentos causa preocupación en los padres, por los padres, e investigación a fondo en los médicos y científicos.

Los doctores Leonardo Muñoz, Director del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental, Vicente Sánchez, Vicepresidente de la Facultad de Medicina, y Jorge Thomas (Psiquiatra) y Carlos Muñoz (Departamento de Farmacología) y Manuel Parra, de la Neurología del Departamento de Especialidades del Hospital Aguirre y Roberto Lailhacar, integrante del equipo de psicólogos en psicofarmacología que trabaja en el Centro de Antropología Social, analizaron la magnitud y el origen del problema.

Las consecuencias del uso de la marihuana y otras drogas en el tratamiento preventivo y control.

Un análisis profundo y sereno hecho por especialistas que como la Universidad, a través de su Facultad de Medicina, investiga y busca las causas de un fenómeno que conmueve al país, que en Chile ha llegado a transformarse en un problema de gran magnitud.

El doctor Vicente Sánchez, Vicepresidente de la Sociedad Chilena de Psiquiatría y Neurología, contó como el hashish, bajo el nombre y la forma de marihuana, comenzó a reinar en Estados Unidos. Primero, principalmente, entre las clases de bajos ingresos, entre la gente de color, para saltar a los medios universitarios e intelectuales, donde encontró el ambiente propicio para extenderse. Sucedió hace diez años en USA cuando comenzó a prender la rebelión juvenil contra todo lo establecido. Al grito de protesta contra la guerra, la sociedad, la legalidad, el orden, el status, todo, se unió el "pito", fumado en grupos, en festivales, en sectas pseudo espirituales. La marihuana inició su reinado en Occidente. Los medios de comunicación de masas llevaron la noticia de un extremo a otro del planeta. Y en 1965 comenzaron las primeras manifestaciones en Chile.

El doctor Gomberoff recuerda los ataques lanzados contra los médicos e investigadores que en el comienzo de la gran escalada de la marihuana en Chile, advirtieron del peligro que se avecinaba. "Ese problema no nos tocará. La juventud chilena es diferente, tiene una mentalidad distinta... hay otros objetivos... somos un país subdesarrollado".

Esas y muchas otras cosas se dijeron hace 6 años cuando comenzó con un brote aislado que ahora es epidemia.

"Estamos en plena escalada y si no tomamos medidas, de la marihuana nuestros jóvenes pasarán pronto a otras drogas, aún más peligrosas", advierte el investigador.

Porque eso es lo que ha sucedido en Estados Unidos, primer centro de consumo drogas en el mundo occidental. De la marihuana, la juventud ha pasado a la anfetamina, que muchas veces causan la muerte. La marihuana estuvo al comienzo en el primer peldaño de la escalada. La han seguido otras drogas destinadas a satisfacer las ansias de una enorme masa juvenil que no se siente interpretada, que se rebela contra sus mayores, que busca en la evasión artificial, la felicidad que la realidad no puede darle. En la búsqueda la juventud no sólo inhala, se inyecta, toma y bebe productos que la están envenenando. Peligroso. Y dantesco futuro para un mundo que sigue destruyéndose.

DAÑO NADA MAS

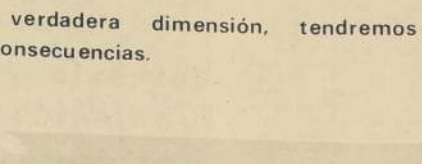
El doctor Carlos Muñoz es farmacólogo. En su calidad de tal habla sobre la marihuana. "No tiene aplicación terapéutica alguna conocida... No hay motivo alguno que justifique su empleo", señala al indicar que la mayor parte de las sustancias químicas presentan la duplicidad de ser útiles y tóxicas a la vez, dependiendo de la cantidad en que las absorba el organismo. Hasta hace muy poco, no se conocían los principios activos del cannabis entre ellos, el Delta 1, que afecta la esfera psíquica, como todas las drogas psicótropas. Sin embargo, los efectos de la marihuana son diferentes en cada individuo y en cada ocasión. Las experiencias médicas demuestran que, con pocas dosis, los individuos demuestran ansiedad, alteraciones visuales y auditivas y puede llegar a producir psicosis o agravar psicosis ya existentes. Los efectos de una o dos pitadas pueden ser recurrentes, es decir, repetirse en un

El doctor Carlos Muñoz es farmacólogo. En su calidad de tal habla sobre la marihuana. "No tiene aplicación terapéutica alguna conocida... No hay motivo alguno que justifique su empleo", señala al indicar que la mayor parte de las sustancias químicas presentan la duplicidad de ser útiles y tóxicas a la vez, dependiendo de la cantidad en que las absorba el organismo. Hasta hace muy poco, no se conocían los principios activos del cannabis entre ellos, el Delta 1, que afecta la esfera psíquica, como todas las drogas psicótropas. Sin embargo, los efectos de la marihuana son diferentes en cada individuo y en cada ocasión. Las experiencias médicas demuestran que, con pocas dosis, los individuos demuestran ansiedad, alteraciones visuales y auditivas y puede llegar a producir psicosis o agravar psicosis ya existentes. Los efectos de una o dos pitadas pueden ser recurrentes, es decir, repetirse en un

Presidente de la Sociedad Chilena de Psiquiatría y Neurología, Mario Gomberoff y Jorge Thomas (Psiquiatra) y Carlos Muñoz (Departamento de Farmacología).



Jóvenes psiquiatras expertos en Salud Mental. Doctores Mario Gomberoff y Jorge Thomas. "No nos quisieron escuchar cuando, hace tres años, advertimos el peligro de la escalada de las drogas que hoy vive la juventud chilena".



El doctor Leonardo Guzmán, Director del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental de la Facultad de Medicina, señala que para hacer frente al problema de la marihuana se necesita una acción multidisciplinaria, ya que el desborde el campo médico y profesional.



El doctor Leonardo Guzmán, Director del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental de la Facultad de Medicina, señala que para hacer frente al problema de la marihuana se necesita una acción multidisciplinaria, ya que el desborde el campo médico y profesional.



El doctor Leonardo Guzmán, Director del Departamento de Psiquiatría y Salud Mental de la Facultad de Medicina, señala que para hacer frente al problema de la marihuana se necesita una acción multidisciplinaria, ya que el desborde el campo médico y profesional.

Tiempo futuro, cosa realmente peligrosa. Y luego está el tremendo problema de la dependencia física. Se llega a crear en el individuo una necesidad imperiosa de ingerir o autoadministrarse droga. Es decir, se produce el llamado Síndrome de Privación, al suspenderse su administración en un ser que ya se ha acostumbrado a ella.

USO Y ABUSO

Mucha gente, y científicos entre ella, ha dicho y repetido que la marihuana es inocua, inofensiva. Lo dicen y lo afirman porque hay poca experiencia sobre su uso y las complicaciones que produce.

1° Produce claramente dependencia física; (en Egipto, un 65% de fumadores de Hashish quisieran dejar el vicio, pero no pueden hacerlo; en un liceo de Santiago, un 50% de niños marihuano encuestados aseguran que seguirán fumando de todas maneras).

2° Provoca reacciones adversas durante su inhalación, a diferencia del Nirvana que se busca en ella. Un 60% de los niños encuestados dijo haber sufrido dolores de cabeza, náuseas, ahogos, depresión con ideas hasta suicidas, un gran miedo irracional en el pánico. Es decir un verdadero síndrome paranoico, con angustia de sentirse perseguido y víctima de un complot para perderlo.

3° Tiene efectos recurrentes comprobados hasta 3 meses después de ser inhalada. Peligroso si se piensa que el muchacho puede estar manejando cuando esto ocurre, y sufre alteración de la visual, o bien cuando estudia y disminuye su capacidad intelectual. Los efectos de la marihuana duran hasta 8 horas después de ser inhalada, pero es posible que permanezca en el organismo durante meses, sin ser eliminada.

4° Puede desarrollar psicosis y desencadenar una esquizofrenia en sujetos de patología previa. No quiere decir que la marihuana produzca locura, pero si a sacarla a flote cuando está en condición larvada en un ser determinado.

5° Causa el síndrome amotivacional. Es decir, el sujeto que inhala marihuana pierde las motivaciones para vivir en sociedad. Quiere viajar, irse a la India por ejemplo, siente apatía por todo lo que lo rodea, incapacidad de entender, disminuye la facilidad para leer y escribir. Quiere pasar al plano mágico, alejándose de la realidad concreta y fría.

ACCION MULTIDISCIPLINARIA

El doctor Leonardo Muñoz habla sobre la prevención y control de la marihuana. "Cualquier acción no es exclusivamente médica y profesional. Se necesita una acción multidisciplinaria, como la que se ha iniciado".

Para él hay que enfocar el problema en sus tres aspectos: La droga misma y el agente que la reparte.

El usuario que la inhala; y Los factores socio-culturales del medio ambiente.

Como medidas específicas señaló:

Fiscalización de los agentes que producen y distribuyen drogas. Castigo y medidas represivas contra los traficantes. Nuevas alternativas creadoras y positivas para la juventud toda.



Con asistencia del Presidente de la República, Ministros de Estado y autoridades de la provincia, la Escuela de Carabineros celebró sus 44 años de vida, el mismo tiempo que los aspirantes recibieron sus espadas. EN LA FOTO, en los momentos

CARABINEROS DE CHILE CELEBRO 44 AÑOS DE VIDA

A las 17 horas de ayer el Presidente de la República Salvador Allende, llegó a la Escuela de Carabineros para asistir a la ceremonia conmemorativa del 44º Aniversario de la Institución. Acompañado del Ministro del Interior, José Tóhá, y del General Director de Carabineros, José Sepúlveda Galindo, revisó las unidades que componen la Escuela y que le rindieron los honores correspondientes a su alta investidura.

Una vez que recibió el saludo de la institución, se dirigió a la tribuna de honor donde se ubicó junto a las autoridades civiles y militares presentes en la ceremonia.

Junto con celebrar un año más de vida, los padres y apoderados de los 50 aspirantes que ingresaron al presente año, le hicieron entrega de los espadas, que son el testimonio de la profesión a seguir.

El General Director de Carabineros, José M. Sepúlveda Galindo, en breve alocución, recordó los deberes del carabinero para la comunidad en la cual se desenvuelve. "Un año más de existencia invita a la meditación, a la reflexión y a la acción, a la obra realizada y a las proyecciones futuras", expresó la autoridad máxima del Cuerpo de Carabineros.

Hizo un llamado a la conciencia de los alumnos para que cada actuación del policía sea medida, ya que la función que cumplen exige cierta claridad para el mejor desenvolvimiento. "El Carabinero no improvisa", expresó el General Director dirigiéndose a los aspirantes que recibieron su espada.

Al término de su intervención, a nombre de la Escuela de Carabineros, le presentó al Jefe del Estado los mejores votos para el cumplimiento de la gestión que tiene que llevar a cabo.

ENTREGA DE ESPADINES

Una vez que terminó su intervención el General Director de Carabineros, los padres y apoderados procedieron a hacer entrega del espada a sus hijos o pupilos, respectivamente.

Inmediatamente después de esta emotiva ceremonia, se realizó un desfile, el cual se inició con los cuatro Dragones de la Reina, encargados de proteger el caballo abierto. Con los uniformes típicos de la época, en bronce, caballos, lograron gran

A continuación, dos personajes que arrancaron aplausos a las autoridades y familiares: los comisarios de la Patagonia y Tierra del Fuego, que con su cascaca de cuero, su metralla al hombro y guesas botas resguardan la soberanía en el extremo del país.

Luego los Gendarmes de la colonia y los guardanias que en 1881 eran los personajes característicos del paseo de Las Delicias y de la Plaza de Armas.

Finalmente el soldado rural y el carabinero urbano. Los últimos formaron el cuerpo de Carabineros, cuya misión primordial es defender el orden y proteger a la comunidad.

Una vez finalizado este desfile, hizo el juramento a la bandera un curso de carabineros, frente a la tribuna de honor. Terminado esto se procedió al desfile general ante el Presidente de la República, en paso de parada.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

En la ETC:

TRABAJADORES VOLUNTARIOS RECUPERAN BUSES EN DESUSO

—¿TRABAJO VOLUNTARIO? ¿POR QUÉ?— Porque nosotros vimos que día a día la flota de trolleys iba bajando sin que nadie se preocupara mayormente por eso, pero como ahora nosotros estamos en el Gobierno, decidimos que si mantenemos una flota de vehículos más amplia daremos mejor movilidad a la ciudadanía y, a la vez, tendremos seguridad familiar, porque mantenemos activa nuestra fuente de trabajo.

Pregunta y respuesta se mezclan con el ruido de una rueda de trolley que está entrando en su eje, cumpliendo una etapa más de la labor de recuperación de 35 buses de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado. Los trabajadores, organizados en un Comité de Producción, demuestran así que están asumiendo la responsabilidad que les corresponde dentro de su Gobierno. Ellos se sienten en el poder y en consecuencia, asumen las labores que les corresponden.

Todos los vehículos que hace algún tiempo atrás no tenían otro destino que no fuera su venta "al kilo", hoy, poco a poco, están saliendo de su abandono.

—Nosotros sabemos el trabajo que hay que hacer, porque hace años que llegamos aquí. Hay días en que nosotros quedamos de jefes y el trabajo marcha igual que siempre", señala Juan Aguilera, Delegado del Personal del Garage "Bilbao" de la ETC. El y Braulio Troncoso encabezan el Comité de Producción que se ha propuesto mantener en circulación un stock de 110 máquinas, 30 de las cuales estaban destinadas a desaparecer de acuerdo a las disposiciones de la administración anterior.

Al igual que los trabajadores del cemento, del cobre y de otras industrias, los de la ETC ocupan su tiempo libre en labores mecánicas de recuperación.

—Nosotros comenzamos nuestro plan, cuenta el delegado Aguilera, en marzo pasado. Hicimos una reunión ampliada y allí participamos a todos nuestros compañeros la necesidad de recuperar todos los vehículos, porque hablando sinceramente, nosotros teníamos algunos ratos libres, que se podían ocupar en hacer esta labor voluntaria.

Así comenzó la faena en marzo. Hoy día hay un bus ya circulando, otros a punto de colocar el motor. Y uno de ellos ya luce su pintura roja y blanca, para no desentonar frente a los nuevos Pegasos.

Hay un aspecto que considerar y que es una de las resultantes más sobresalientes del trabajo voluntario: el ahorro que significa para las arcas fiscales aprovechar todo vehículo que esté en condiciones de circular.

Vamos a los datos precisos y así podremos ver la dimensión económica de los trabajos voluntarios de este comité de producción un trolley nuevo cuesta aproximadamente 22.000 dólares. En cambio, poner en circulación uno de los ya usados, apenas 20 mil dólares.

Pero a esta cantidad tenemos que restarle el precio de la mano de obra, porque este es trabajo voluntario. O sea, no cuesta ni un solo escudo.

—Resumiendo, dicen los trabajadores, creemos que el costo real de la recuperación va a ser cuatro millones.

Las cifras son categóricas y muestran que el trabajo voluntario tiene facetas interesantes que mostrar, porque todavía hay otras más.

En Bilbao se ha dado un ejemplo que reafirma. El comité de Producción planteó su posición en una reunión ampliada de trabajadores. Allí todos escucharon el programa y de inmediato dieron su aprobación.

—Aquí todos estamos cooperando, señaló un representante de los trabajadores. Al principio sólo trabajábamos los que teníamos una posición política gobiernista, pero luego se sumaron a nuestro grupo todos aquellos que no la tienen. Se dieron cuenta que el trabajo era en bien de todos, y que si los demás podíamos hacerlo, ellos también eran capaces. De lo contrario se iban a quedar atrás.

De este modo, electricistas, embornadores, mecánicos, leñeros y pintores, forman un comité de trabajo que dentro de poco tendrá el producto de su labor circulando por las calles santiaguinas.

El trabajador voluntario en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.



LOS REPUESTOS QUE DURANTE la administración pasada no se usaron, sólo fueron apilados a la intemperie, sin que nadie se preocupara de ellos.



UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

El trabajador voluntario en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

EL TRABAJADOR VOLUNTARIO en plena labor de ajustar una rueda.

UNA LIMPIEZA A FONDO, más los arreglos mecánicos y el vehículo queda listo para circular. ¿Por qué fue abandonado?

Ministro de Colombia con los periodistas

HOY, a las 16 horas, el Ministro de Desarrollo de Colombia, Jorge Valencia, ofrecerá una conferencia de prensa en el tercer piso del Ministerio de Relaciones Exteriores.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

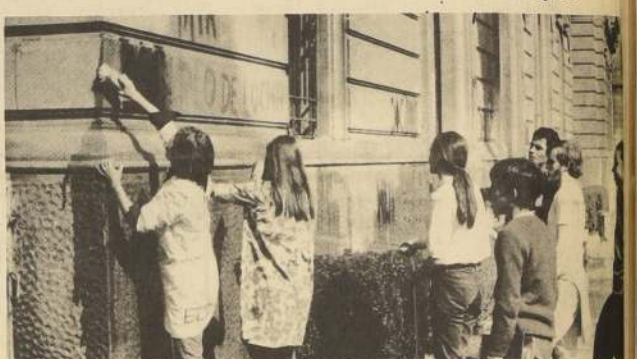
El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.

Entre ellos están las recientes visitas de empresarios chilenos a Colombia y de este país a Chile, la próxima reunión de la Comisión Mixta, a nivel de gobierno, en Bogotá, las decisiones sobre trato a capitales extranjeros en la región andina.

El comunicado señala que se ha decidido esta reunión con los periodistas tomando en cuenta una serie de factores de interés mutuo, para Chile y Colombia.



CON UNA INMENSA ESCOBILLA de acero, manijas y baldes con jabón los "novatos" de la Universidad Católica debieron limpiar ayer toda la pared central que estaba completamente rayada con propaganda política, para este "trabajo", acumulan puntos para su candidata a Reina.

Limpiando su propia casa, mechones de la UC celebran

Semana del Novato

Carreras de caminantes, festival de la Canción y

desfiles de moda, son algunas de las pruebas

de los próximos años.

Limpiando el frontis de "su propia casa", los novatos de la Universidad Católica de Santiago empezaron la "Operación Limpieza", una de las actividades que permite a las diferentes Escuelas acumular puntos para sus candidatas a Reinas.

La semana se inició el lunes recién pasado con un paseo a Prater, que tuvo como objetivo integrar a los alumnos que por primera vez ingresan a la Universidad. Luego se ofreció una misa de campaña, la que estuvo a cargo del Gran Canciller de la UC, Cardinal Raúl Silva Henríquez y a continuación el Rector Fernando Castillo Velasco dio la bienvenida a los novatos.

Los jóvenes, con su alegría que los caracteriza, han desfilado por las calles, cantando, bailando e integrando pequeñas comparsas encabezados por sus candidatas a Reina.

Entre las actividades se contemplan campeonatos deportivos de baby fútbol, tiro de la cuerda, basketball femenino y masculino, volleyball, etc. las que se complementarán con festivales de la Canción, que se inicia hoy a las 18 horas.

En el festival participarán destacados artistas que iniciaron su carrera en la Católica, tales como Gloria Simonetti, Julio Zegers y otros. Las finales para los seleccionados se efectuarán el sábado 1º de mayo, en el local de las Monjas Francesas, donde también se hará la fiesta final y se coronará a la reina de los Novatos.

Los jóvenes, con su alegría que los caracteriza, han desfilado por las calles, cantando, bailando e integrando pequeñas comparsas encabezados por sus candidatas a Reina.

Entre las actividades se contemplan campeonatos deportivos de baby fútbol, tiro de la cuerda, basketball femenino y masculino, volleyball, etc. las que se complementarán con festivales de la Canción, que se inicia hoy a las 18 horas.

En el festival participarán destacados artistas que iniciaron su carrera en la Católica, tales como Gloria Simonetti, Julio Zegers y otros. Las finales para los seleccionados se efectuarán el sábado 1º de mayo, en el local de las Monjas Francesas, donde también se hará la fiesta final y se coronará a la reina de los Novatos.

Los jóvenes, con su alegría que los caracteriza, han desfilado por las calles, cantando, bailando e integrando pequeñas comparsas encabezados por sus candidatas a Reina.

VIENE DE LA PAGINA 8

"HAY QUE ROMPER..."

ciones de las Naciones Unidas. Los intereses de los pueblos están por sobre los particulares. No es con sanciones injustas y arbitrarias, no es con la amenaza de la fuerza que se detiene el avance de los pueblos. Reclamamos el respeto a la autodeterminación y la plena vigencia de la no intervención. La dignidad de las naciones no se mide por el ingreso per cápita.

Es fácil comprender por qué adquirimos cada día mayor conciencia de la frustración y sufrimientos en que el régimen económico tradicional y la dominación extranjera tienen sumidos a sus trabajadores y a quienes no participan del privilegio de pertenecer a la minoría económicamente dominante.

El esfuerzo continuado y acumulativo durante decenios de nuestros movimientos políticos y sindicales ha impedido que las incapacidades y exigencias sociales negativas del régimen capitalista lleven a la energía del pueblo a la impotencia, desorientación a quienes no participan del privilegio, o lo integran artificialmente al sistema cuya superación precisamente se trata de lograr.

El pueblo chileno tras años de combate político y social, tras correr largo camino jalonado de éxitos parciales y derrotas dolorosas, ha logrado una victoria extraordinaria. Tan significativa, que marca la culminación de una etapa y el comienzo de otra. Ha llegado a identificarse a sí mismo. Ha llegado al Gobierno y avanza a la conquista del poder.

Suya es la especial representación que yo traigo ante ustedes. No sólo la de un Gobierno, sino la de un pueblo que en forma absolutamente libre, reflexiva, discrecional, reformada, emplazado frente a la alternativa ha condensado con su madurez política la continuidad de un régimen de producción que lo reprime.

Nuestra estimación del irracional desequilibrio que caracteriza al sistema económico chileno, en términos cuantitativos, coincide con los análisis de CEPAL. Pero el Gobierno de Chile parte del significado político presente en cualquier planteamiento de cambio socio-económico. Un contenido político que está configurando los presupuestos teóricos que lo sostienen, las medidas que lo instrumentan y los objetivos que persigue.

La experiencia chilena, y la de tantos otros países que se evolucionan, las enormes limitaciones de la estructura capitalista para satisfacer las necesidades de las masas, cualquiera que sea el grado de su evolución interna. Y en el caso de nuestra América Latina, la incapacidad de multiplicar por los efectos deformantes de un sistema mundial de producción e intercambio, en el que hemos asumido y continuamos sufriendo, el papel de subordinación que ha permitido nuestra explotación en sus niveles más intolerables.

Deformación de las estructuras económicas internas que reproduce en el seno de nuestras propias fronteras nacionales el esquema de

regiones hegemónicas y regiones dependientes, distanciando cada vez más las partes integrantes de una misma totalidad social y económica.

El pueblo chileno y su Gobierno han tomado la responsabilidad de orientar toda su capacidad como nación organizada para construir libremente su propio destino sobre la base de sus propios recursos y sobre la base de una nueva cooperación internacional que excluya la dominación de unos pocos sistemas económicos sobre los mas.

De ahí la prioridad que hemos otorgado a recuperar nuestras riquezas básicas. Y a la apertura de las fronteras económicas y políticas que separaban artificialmente a nuestro pueblo de los pueblos socialistas. De ahí nuestro interés en mantener las relaciones comerciales con todos los países del mundo, pero sobre el supuesto del respeto mutuo que todo pueblo merece y que los pequeños o pobres deben exigir.

Consecuente con estos principios, nuestro país escogió como primera tarea acabar con el injusto aislamiento impuesto a Cuba. Solidaridad que nos lleva a impulsar resueltamente cuantos esfuerzos se están realizando ahora o se emprenderán en el futuro, para instaurar nuevos canales de aproximación entre nuestras propias economías, paso necesario si queremos que la unidad latinoamericana sea algo de concreto y tangible.

Los progresos realizados en el seno del Pacto Andino resultan en este sentido una esperanza promisoriosa para el decenio que comienza.

La contribución de la CEPAL a esta tarea debe continuar. Sustancial. Por eso nosotros deseáramos que colaborara todavía más estrechamente con la CEPAL, aportándole su capacidad técnica. Y que dentro de un horizonte más amplio, coordinara su actividad con las comisiones hermanas de África y Asia, en beneficio de los problemas comunes.

El Gobierno Popular de Chile sabe que el auténtico desarrollo económico es muy distinto del simple crecimiento económico. Sabe que nuestro desarrollo depende de transformar las bases sobre las cuales se asienta un sistema de explotación interna y externa. Y sabe que esos cimientos sólo serán modificados en la medida que el poder político y económico sea ejercido por las grandes mayorías. En la medida que el pueblo asuma concretamente el poder de decisión. La participación popular indispensable para edificar el régimen socialista, comienza ya en todos los ámbitos de Chile. Y dará un paso decisivo, cuando, próximamente, se llame a los trabajadores del sector social y mixto a incorporarse a los Consejos de Dirección de las empresas con un número de representantes igual al de los organismos estatales. Sólo con los trabajadores, con su conciencia, con su sacrificio, podremos derrotar la inflación y la cesantía. Sólo aprendiendo más, produciendo más y trabajando más para bien de todo el pueblo es que los países progresan.

El Gobierno de Chile ha recibido el mandato de no hacer más remodelaciones de las estructuras vigentes. La política económica

reformista y neocapitalista ha sido aplicada en Chile con las consecuencias que conocemos todos. El camino de nuestro país hacia el desarrollo consiste en sincronizar las transformaciones económicas y políticas. Ahí se encuentra, para nosotros, la clave de nuestra liberación de la dependencia exterior.

Se trata de realizar cambios sustanciales del poder político, y del poder económico observando las limitaciones que establece el régimen de Derecho actual, mientras a través de los mecanismos institucionales en vigor constituimos una nueva legalidad y el embrión de la institucionalidad futura.

Nuestro camino hacia el socialismo reconoce como única guía la voluntad soberana del pueblo chileno, manifestada a través de los cauces de organización y de expresión hoy existentes en una democracia liberal como la nuestra.

En conformidad con nuestra realidad, esto es lo que se ha llamado la vía chilena hacia el socialismo. Este Gobierno va a elaborar una nueva estructura institucional y a establecer un régimen legal al servicio de los intereses populares. Y entendiendo llevarlo a cabo no mediante la destrucción violenta sino mediante la superación del orden existente, reemplazándolo en forma progresiva a medida que la conciencia de nuestras masas y sus recursos técnicos lo permitan.

Nosotros preferimos no hablar de Revolución, sino hacerla. Una revolución hacia el socialismo en democracia, pluralismo y libertad.

Hoy tenemos en Chile pluralismo, legalidad y libertades públicas gracias al esfuerzo y sacrificio de muchas generaciones. El camino que seguimos hacia el socialismo quiere profundizar estas conquistas para que operen realmente al servicio de las grandes mayorías.

Sabemos que es difícil. La tarea es de por sí, inmensa, gigantesca. Y el camino que hemos elegido trae consigo obstáculos suplementarios, porque los poderosos intereses que se ven amenazados resistirán por cualquier medio. No han vacilado hasta ahora en ponerlos en el límite de la guerra civil. No han vacilado en asesinar al Comandante en Jefe del Ejército en su propósito demente de evitar que se realice la voluntad del pueblo.

Pero nuestro país recoge este desafío con plena responsabilidad de su alcance, de sus aspiraciones y también de los riesgos que entraña.

Señores delegados, Me cabe el honor de inaugurar la presente Conferencia en el momento en que nuestro país emprende esta tarea. Como Presidente de Chile les pido que se comprometan de nuestra realidad, les pido su comprensión solidaria, los invito a trabajar con nosotros por cumplir los anhelos de América Latina, este pueblo continente.

ECONOMIA A LA CABEZA

OLIVARES PODRIA REAPARECER HOY EN LA VALLA DE UNION

El arquero se vio totalmente recuperado. Yávar: "El gol de Berly fue legítimo. Barcelona es ganable, y fácil. Nosotros jugamos mal".

Retornó a Santa Laura Unión Española para realizar su habitual práctica matutina, a cargo de Néstor Isella en la parte técnica y Gustavo Orsini en la física. De Ecuador volvieron todos los jugadores sin lesión, y lo que es mejor, y que permite abrigar esperanzas, con un optimismo contagioso.



Memo Yávar: Jugamos mal".

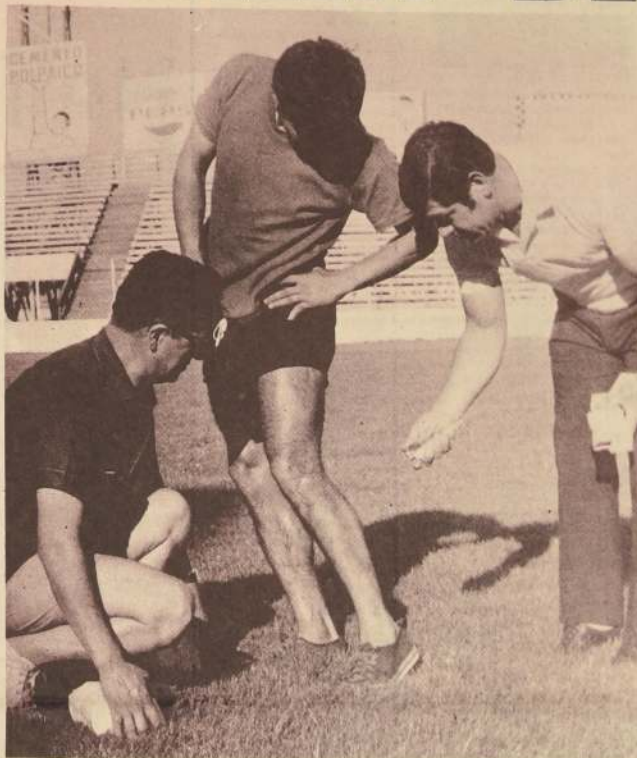
Isella no quiso adelantar el equipo para hoy, limitándose a decir que todos sin excepción estaban en buenas condiciones y que primero debía dársele a conocer a sus jugadores y después a la prensa.

Sin embargo, dejó entrever que la alineación que presentará esta tarde frente a Deportes La Serena será la misma que jugó con Barcelona.

Guillermo Yávar, por su parte, al ser consultado sobre si el resultado de 1 a 0 a favor de Barcelona era fiel reflejo de lo acontecido en el campo del Estadio Modelo, fue categórico en decir que no. "Nosotros nos procuramos jugar, que pudieramos cambiar el marcador a nuestro favor, pero lamentablemente no las concretamos y cuando el gol se hizo, lo anuló el árbitro. Yo servi el corner, fue un centro-schot y apareció Berly saltando sobre los defensas y golpeando con su frente la pelota muy fuerte. Fue un gol limpio."

—¿Cómo jugó Unión?
—"La verdad es que jugamos mal. Bajamos por lo menos en un 50% de lo que habitualmente hacemos. No sé qué pasó, pero jugamos mal. En todo caso, Barcelona es un equipo ganable y fácil".

Finalmente, puede decirse como resultado positivo de la práctica de ayer, la recuperación total del guardameta Juan Olivares y en quien puso Isella especial atención. No sería aventurado vaticinar que reaparecerá esta tarde.



Juan Olivares: entrenó fuerte y ya no siente dolores.



Hugo Berly guardara por mucho tiempo ingratos recuerdos del match con Barcelona. Además de que el árbitro le anuló un gol legítimo, lo mordió un perro policial. El veterano zaguero del fútbol chileno practicó ayer, como nunca de bien.

RENUNCIO ANDRES PRIETO A PLATENSE: PASA A VELEZ



ANDRES PRIETO: Deja Platense para dirigir a Vélez Sarfield.

La noticia nos la brindó el ex jugador de Ferrobómbardier, Ever y Santiago Morning, Hector "Chiche" Molina, quien durante todos estos meses del año 71 secundó a Prieto en sus labores de técnico en el conjunto calamar.

Esta vez la renuncia del técnico chileno no se debió a problemas con la directiva ni con los jugadores, fueron productos más que nada de la difícil situación económica que atraviesa el club, el cual en cada partido por el torneo argentino debe solucionar problemas económicos horas antes de iniciarse. Prieto, converso con los dirigentes de Platense para poner fin al contrato, ya que tiene la necesidad de pasar a Vélez Sarfield con el mismo cargo de director técnico de todas las divisiones.

Nos cuenta Molina que antes de jugar contra Boca Juniors en la cancha de la Bombonera no se sabía que el cuadro-aurora al campo, ya que los jugadores habían anunciado que de no pagarse los derechos, no salían a la cancha. Finalmente se solucionó el problema con un préstamo actuaron los titulares y Platense pagó por la cuenta mínima.

Es posible que dadas todas estas circunstancias, el Club Platense se vea obligado por la AFA, lo que significaría de inmediato el descenso del club como tal, para entrar a formar una división de reserva de la parte económica. Platense tiene sede un estadio y es un club que años atrás contó con el apoyo de más de 20.000 socios al día en sus cuotas. En este momento no existen más que unos mil socios.

De todas formas, la vuelta a Chile de Andrés Prieto, por ahora, no tiene ninguna posibilidad de ser realidad. De no quedar en Chile, el entrenador chileno no volverá a Buenos Aires.

En Chile no hay peleadores DE LA FUENTE: "TRAIGO ADVERSARIOS PARA TODOS"



Leonardo Veliz: Retorna a Santa Laura, luego de varias actuaciones internacionales.

"No entiendo, francamente no entiendo. Vengo llegando de Buenos Aires y traigo en carpeta boxeo para todo el año. Por fin vamos a tener una cartelera estable de espectáculos. Por lo menos así lo creía yo. Pero me he encontrado con la desagradable sorpresa de que el asunto no es la falta de adversarios para los boxeadores nuestros, sino que a la inversa, los pugilistas extranjeros no tienen hombres en Chile que les puedan hacer el peso. Ayer mismo tuve que pasar molestias cuando intenté confeccionar un programa para el viernes. Están los hombres del combate de fondo, que serían en este caso los llamados a crear problemas, pero me encontré con que algunos managers no tenían peleadores para confeccionar los preliminares. (Adonde vamos a llegar así? Después dicen que tiene la culpa el empresario, que no hace combates, que esto que lo otro."

ANTE SERENA VUELVE UNION A SANTA LAURA

A las 16 horas se inicia el match suspendido de la tercera fecha. En el preliminar, a las 14 horas, los cuadros de Cuarta Especial.

Esta tarde debuta Unión en Santa Laura.

Parece extraño pero es la verdad. Unión Española no había jugado en este certamen oficial en su reducido de Santa Laura. En la primera fecha postergó el partido con Colo Colo, en la segunda jugó en Viña del Mar y este encuentro corresponde a la tercera fecha luego de haber actuado en Guayaquil en el historiado partido frente a Barcelona.

El rival de los rojos coperos viene de vencer a Lota, actuando como local, en la segunda fecha. El conjunto que dirige Donato Hernández tiene 3 puntos en la tabla contra dos de los españoles. En esta oportunidad formará con el mismo cuadro de aquella vez, ya que el plantel norteño, este año, está formado por varios jugadores que hacen su debut en primera división, más algunos refuerzos que han resultado de gran utilidad para el rendimiento del equipo, como son Eugenio Méndez, Juan Álvarez, Ricardo Cabrera y Francisco Galdames.



UNIVERSITARIO VIAJA A BRASIL

LIMA (ANSA). La representación futbolística del Club Universitario de Deportes, subcampeón del profesionalismo peruano, viajará el miércoles cinco de mayo a Brasil para presentarse al día siguiente en el Estadio Pacaembu de San Pablo, ante el Palmeiras.

El partido correspondiente al grupo uno de la décima segunda edición de la Copa Libertadores de América y tendrá carácter de revancha del que los mismos rivales sostuvieron días pasados en el Estadio Nacional de esta capital y concluyó con la victoria del elenco brasileño por dos goles a uno.

Luego de cumplir ese compromiso en San Pablo, la delegación Deportiva de Universitario de Deportes se trasladará a Uruguay, donde se presentará en el Estadio Centenario, el día once de mayo, ante Nacional de Montevideo.

Este cotejo, entre el subcampeón peruano y el campeón uruguayo, tendrá carácter de desempate del encuentro que protagonizaron la semana pasada en el primer escenario peruano y finalizará empatados sin goles.

En cuanto al cuadro de Unión este formará con Vallejos, Avendaño, Rodríguez, Berly y Anas, González y Luis Hernán, Carvallo, Novo, Parias, Osvaldo, González y Vélez. Esta formación es la que actuó en Guayaquil, según Isella será el mismo equipo el que actúe esta tarde. Sin embargo, es posible que en el medio campo entre Pacheco, que no viajó a Ecuador por estar lesionado, pero que se ha recuperado en los últimos días.

El programa se inicia a las 14 horas con el match entre los dos cuadros de Cuarta Especial. El partido de Honor se iniciará a las 16 horas.



EUGENIO MENDEZ: Refuerzo importante en el cuadro de Serena, que enfrenta Unión.

Berly: "EN EL GOL LA PILLE LLENITA"

"La verdad es que en el corner de Yávar, yo salté más que ellos. Tenía dos o tres jugadores que me estaban marcando. Vino el centro, y la pille lenta, por eso salió tan fuerte. El árbitro me dijo que yo había foulado a un defensa local, y que por eso había anulado el gol, pero no fue cierto. Yo salté limpio. Creo que a los defensas los sorprendi bajando, por eso me vieron todos cabeceando muy por sobre el resto."

—¿Qué pasó después?
—"Estábamos celebrando el empate, cuando nos dimos cuenta que el árbitro había anulado el gol. Vinieron los naturales."

reclamos y fue entonces cuando la policía entró con perros, uno de los cuales me mordió en la ingle."

—Pero usted entrenó bien hoy día?
—"Sí, la mordedura parece que no es de gravedad y no habrá necesidad de inyecciones. Eso es lo que dice el ojaltá que todo resulta bien. Por lo demás, si el perro es policial, se presume que estaba vacunado."

—¿Qué tal Barcelona?
—"Equipo ganable. Aquí los ganaremos sin problemas, nuestra preocupación es Estudiantes."

Fue dado de alta: HENRY QUEDO CON LA MARCA DE ULLOA: 3 ESTOPEROLES

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

Un visitante que quiso pasar inadvertido en Playa Ancha. Se trataba nada menos que de Daniel Mourgués, el flamante tesorero del club Deportes Serena, quien las vino a oficiar de "vendedor" porque de hacerlo el propio Donato Hernández, indiscutiblemente su presencia habría provocado toda suerte de atención publicitaria. En fin, dado el hecho que Mourgués algo sabe de fútbol, respondiendo una recomendación del técnico serenseño observó detenidamente la actuación de Wanderers en su compromiso con Everton en la disputa del tradicional clásico portero.

Acótese que Wanderers hará de visita el domingo en el campo norteño para cotejarse con Serena. ¿Y cuál fue la impresión de Mourgués después de constatar la expedición de los caturores?
—Mire, para ser sincero este Wanderers no nos puede crear problemas allá. Le puedo asegurar que los dos puntos son ya nuestros. Nosotros los estamos reventando. El aporte de los ex-pañeros, como Álvarez, Cabrera y Leiva, han sido verdaderas soluciones, aunque la más importante, la de Donato Hernández. ¡Cómo trabaja el chico! Ahora si que dimos en el "clavo". En lo que estimo que nos anduvieron sorprendiendo fue en la gestión para contratar a Eugenio Méndez, el otro ex-wanderino. Pues, ocurrió que Méndez tenía un castigo pendiente de cuatro fechas, pero ya puede jugar. En cuanto a lo que aprecié de Wanderers, pude establecer que no está bien físicamente y su delantera es demasiado débil y poco directa en el aspecto ofensivo."

mente los que mas sobraban en Everton. En todo caso, anticipo que andaba tras un delantero y que muy pronto lo obtendría, por lo menos antes de que se cumpla la quinta fecha que es el plazo fatal para completar la nómina de los equipos.

DELANTERO PARA EVERTON
Un jugador le falta a Everton para completar la cuota del plantel con el que espera afrontar todo el duro certamen profesional. Sin embargo, el DT Raúl Pino ha estado lo suficientemente misterioso como para adelantar la posible identidad del hombre que sería incorporado a las filas viñamarinas. Incluso se llegó a mencionar a Juan Koscina, de Colo Colo. Al mencionárselo a Pino este señaló que bajo ningún punto de vista por cuanto medicampistas eran precisa-

mente los que mas sobraban en Everton. En todo caso, anticipo que andaba tras un delantero y que muy pronto lo obtendría, por lo menos antes de que se cumpla la quinta fecha que es el plazo fatal para completar la nómina de los equipos.

HENRY DE ALTA
En la mañana de ayer fue dado de alta el puntero izquierdo de Everton, David Henry, quien sufre una delicada lesión en el match con Wanderers lo que hizo necesario un urgente tratamiento médico y la obtención de varias radiografías al temerse que se trataba de una fractura. No obstante la naturaleza de la lesión, según el dictamen definitivo no pasó de ser una aguda contusión, exhibiendo Henry tres estoperoles a la altura de su rodilla izquierda, producto de la mala acción del zaguero centro wanderino, Manuel Ulloa, quien de esta manera se cobró desquite por una situación producida el año anterior cuando debió permanecer enyesado durante 30 días. Por lo menos así lo declaró públicamente Ulloa, olvidando eso, si que en aquella

oportunidad trató primero de "liquidar" a Henry quien por supuesto con mayor habilidad eludió la "plancha" colocando su pierna arriba.

Algo que llamó poderosamente la atención mientras David Henry estuvo hospitalizado fue la permanente preocupación que observaron sus compañeros, Manuel Rojas, Daniel Escudero y Guillermo Martínez. Los tres lo acompañaron todo el tiempo, lo que reafirma una vez más el alto grado de amistad y compañerismo que se advierte en Everton.

CORPORACION DEL DEPORTE
Una cantidad de 200 niños seleccionados de las diversas escuelas de Valparaíso iniciaron ayer su labor en la Escuela de Deportes que puso en práctica la Corporación Deportiva, teniendo como escenario el populoso auditorio "Osmán Pérez Freire". De esta forma se está haciendo efectiva la permanente inquietud de este organismo por hacer realidad el motivo de su creación.

TELEGRAMA A VILLOUTA
Ya quedó superado por completo el problema que existía entre la Asociación de Boxeo de Valparaíso y el campeón chileno de las moscas, Juan Villouta. En efecto, poco antes de la participación de Villouta en los Juegos Trasandinos le enviaron los dirigentes locales un emotivo y conceptuoso telegrama estimulando su participación en ese evento internacional. Es decir, todo vuelve a su normalidad.

Ulises Ramos:

Le faltó aplicación a la "U" el domingo

El técnico universitario cree que los jugadores miran en menos al rival. "Colo Colo siempre será un rival difícil", agregó



ULISES RAMOS: "Colo Colo es siempre peligro, máximo si no está Quintano".

Una vez terminada la práctica del conjunto azul, conversamos con el entrenador de Universidad de Chile, Ulises Ramos, que incluso tomó parte activa en el partido de fútbol.

—¿Cuál es su conclusión sobre la derrota ante San Felipe?

—"Es muy simple, sólo falta de concentración y aplicación. Antes del encuentro, en las conversaciones, les señalé que se tenía que estar con la mente puesta en lo que se está haciendo, pero esto no sucede."

—¿Cuál es la razón de esta desconcentración?

—"Es difícil señalarla con claridad, pero estimo que tiene que ver mucho con el hecho que se mira un poco por bajo la pierna al rival."

—¿Qué sucede con Quintano?

—"Quintano, en una pelota que se resbaló, se desgarró y el médico lo ha dejado en reposo por 10 o 12 días, que lo deja inmediatamente fuera del partido con Colo Colo."

—¿Resulta eso un problema grave?

—"Indiscutiblemente que sí, porque no se puede desconocer la calidad de Alberto, así es que en la semana habrá que ver quien lo reemplaza."

—¿Quiénes están para ese puesto?

—"Tenemos a dos jugadores con experiencia, pero que son jóvenes: Mimica que jugó bien en la gira y Villalobos que fue una buena figura de Chile en el sudamericano de la juventud jugado en Paraguay. De esos dos sale el reemplazante."

—¿Sigue Nef en el marco?

—"Es indiscutible que fue culpable de dos goles, pero eso no hace que lo saquemos, en todo caso habrá que pensarlo, porque si lo saco, a lo mejor lo mato anímicamente."

—¿Cuál es el ataque ideal para usted?

—"Creo que tiene que ser con Araya, Zárate, Spedaletti y Aránguiz, esos cuatro tienen que llegar a entenderse y ya lo están demostrando."

—¿Qué pasa con Jaime Barrera?

—"La lesión a la rodilla resultó más rebelde que lo que se pensó en un comienzo y ahora se cree que pueden ser los meniscos. Así es que esta mañana no practicó porque lo revisaba el doctor Ercole."

—"Es un encuentro muy difícil, porque jugar con Colo Colo siempre lo es, además nos pillan sin Quintano, pero tenemos a nuestro favor que se necesita una recuperación y por lo visto hoy los jugadores también lo piensan así."

NI UN SOLO LESIONADO EN LA UNIVERSIDAD CATOLICA

Todo el plantel entrenó fuerte en Independencia. José Pérez, con un resfío rebelde.

Muy fuerte entrenó ayer, en Independencia, Universidad Católica. Después de haber perdido su compromiso ante Lota-Schwager, en el Estadio Coronel, en la tercera fecha del torneo oficial.

La práctica se inició como es ya habitual, a las 9 horas en punto y sólo estuvo ausente Daniel Díaz, quien debió viajar a Talca.

urgentemente por cuanto tuvo conocimiento que había fallecido un familiar.

Fernando Carvallo, hizo preparación física y después practicó fuerte baby fútbol, notándose su recuperación.

Desde un costado de la cancha, el técnico, José Pérez, observó a sus muchachos, pero no trabajó

con ellos durante todo el entrenamiento. Todavía sufre un fuerte resfío. El equipo realizará fútbol hoy y mañana y el viernes nuevamente preparación física.

Consultado el técnico acerca del revés de la tercera fecha, nos dijo: "Jugamos bien hasta los 25 minutos, después los muchachos se descontrolaron. Son cosas de juventud. Ya irán ganando experiencia."

—¿Qué tal Lota?

—"Me pareció un equipo bastante bueno. Debutó el argentino Pérez, anotando dos goles, van a dar mucho en el resto del torneo. Claro que hay que decir que los goles de ellos fueron fallas nuestras."

Estamos conformes con el rendimiento del equipo. La competencia es larga."

—¿Habrá cambios contra Unión?

—"Para nosotros, jugar con Unión es un partido más. Sobre si haré o no cambios en el equipo, eso hay que verlo. Nadie puede predecir lo que sucederá mañana."

—¿Está todo el equipo bien?

—"Todo. Incluso Enoch. Yo creo que va a ser un gran arquero. Le gusta entrenar. Su recuperación ha sido extraordinaria."

—¿Y Carvallo?

—"Carvallo podría reaparecer contra Unión. Hoy se ha visto muy bien."



José Pérez: "Así tienen que hacerlo..."

Con el uruguayo Rebollo,

Cubillos, el boxeador de moda, vuelve al Chile

El viernes vuelve Joaquín Cubillos al ring de Estadio Chile. Ahora será un uruguayo quien tendrá la "oportunidad" de probar las manos del zorro nortino.

El uruguayo en cuestión es, Mario Rebollo, peso gallo, que viene de hacer algunos combates en Argentina con mucho éxito y que espera repetir en Santiago.

La novedad la constituye el hecho de que hace bastante tiempo que un boxeador profesional uruguayo no combatía en Chile. Desgraciadamente, le tocó a Rebollo, merced

con Cubillos, que es hoy por hoy la sensación del boxeo chileno. La pelea será el viernes en el Estadio Chile a 10 rounds.

CHILE, CONCENTRADO

Terminaron los Juegos Trasandinos y el equipo chileno de boxeo sigue concentrado en la Casa del Boxeador, con miras a los Juegos Panamericanos. Es decir, nada ha terminado, muy por el contrario, la cosa sigue con más seriedad que nunca. Habrá algunos cambios en el equipo y el potencial subirá, según el pensamiento

de Sabino Villarroel, técnico del equipo. Francisco Pinto se metió de su lesión y empieza a entrenar, dándole más categoría al peso liviano.

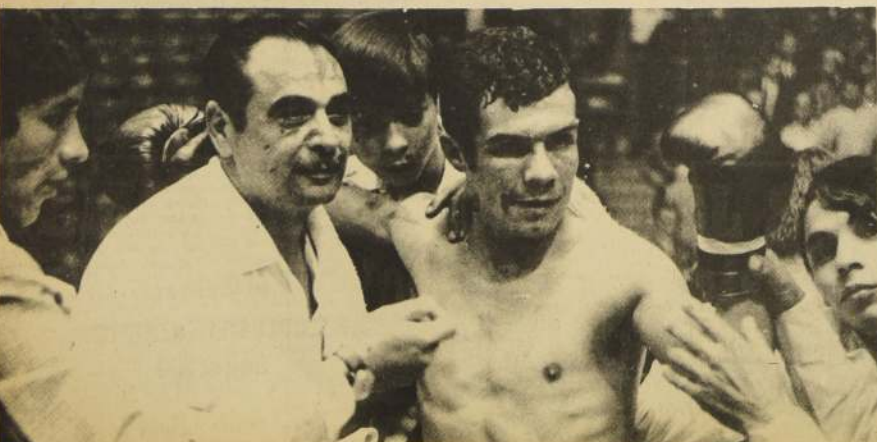
DE LA FUENTE

Aunque ya hace varios días que llegó Diógenes de la Fuente, todavía no le ha dado mucha "luz al gas" sobre la situación de los boxeadores argentinos que vendrán a combatir a Chile. Sabemos, eso sí, que uno de los buenos que llegará al Estadio Chile es Avenamar Peraita. Será una atracción ver-

lo, pero que aquí le hagan daño. ¿Qué risa! ¿Quién? ¿Que se quede en Talcahuano?

MOLINA-NILO

Todo listo para que Mario Molina peleé con Víctor Nilo el 20 de Mayo por el título que posee el primero. Esta será sin dudas una buena pelea. Romero los puso a los dos en su lugar y entonces ambos tendrán que dilucidar quién es más malo y encima sacar la conclusión de quién es el campeón o será el campeón en lo sucesivo.



Cubillos, dos manos para terminar con Rebollo.



Sólo a ratos muestra entendimiento la dupla Zárate-Spedaletti. Remata el paraguayo para anotar, después de haber recibido del trasandino.

No juega Quintano frente a Colo Colo

El zaguero internacional está desgarrado y tiene reposo por diez días.

UNIVERSIDAD DE CHILE reanudó sus prácticas en la mañana de ayer en el estadio Recoleta, con un trabajo largo e intenso que duró poco más de dos horas, bajo el control del equipo técnico integrado por Ramos, Gracía y Barrera.

No practicaron los jugadores Alberto Quintano y Jaime Barrera. El zaguero central tiene reposo por diez días a raíz del desgarramiento sufrido en el último partido que disputó la "U" con San Felipe, que lo dejó eliminado inmediatamente del próximo partido con Colo Colo. Barrera no se ha podido recuperar de su lesión a la rodilla, que en opinión del doctor Ercole, estarían comprometidos los meniscos, para lo cual fue sometido en la mañana de ayer a un prolijo examen.

El trabajo se inició a las 9 de la mañana, con preparación física, la que duró exactamente una hora, resultando muy variada, alternando los juegos recreativos, ejercicios con competencias que obligaron a los jugadores a trabajar en forma fuerte. A los 15 minutos de preparación física, Eduardo Peraita se resintió de un golpe recibido en la espalda en el último partido, que obligó al profesor Gustavo Gracía a enviarlo a las duchas. De todas formas, Peraita tenía que trabajar suave ya que se encuentra bajo el peso.

Mientras los jugadores continuaban con su práctica, en un arco, Ramos e Ibarra trabajaron en forma intensa al tercer guardavallas, el juvenil León Cohen, que fuera considerado el segundo arquero en el ranking del torneo de la juventud, realizado recientemente en Paraguay. Durante la práctica, se pudo apreciar que el

golero progresa en forma considerable y muestra grandes deseos de ser titular, poniendo todo lo que está de él, a tal punto que el técnico Ramos, debió enviarlo a las duchas para limitar la práctica del joven estudiante de Medicina.

Finalizado el trabajo físico, se les dio un pequeño descanso a los 21 jugadores del plantel, pero se les obligó siempre a practicar en parejas con un balón. Estos ejercicios duraron aproximadamente 10 a 12 minutos, para iniciar un partido de fútbol libre, entre el cuadro que se puede denominarse como titular y el conjunto de reservas.

El puesto de zaguero central fué ocupado en esta ocasión por el juvenil Mimica, que se vio bastante apiomado.

El ataque integrado por Araya, Zárate, Spedaletti y Aránguiz, sólo a ratos encontró coordinación, pero de todas formas se nota un mayor entendimiento, entre el paraguayo Zárate y el trasandino Spedaletti.

Ulises Ramos trabajó también durante 15 minutos con Francisco Las Heras en remates al portero a pelota detenida, corrigiendo especialmente el pie de apoyo en los disparos del joven medio campista azul.

La práctica finalizó con lo que es ya tradicional en todos los entrenamientos, un trabajo fuerte con los goleros, donde Nef fué obligado a un arduo trabajo tanto en balones por alto, a media altura o a raíz de pasto y en la salida a cortar centros.

Universidad de Chile practicará nuevamente hoy a las 9 de la mañana con zapatos de fútbol: la práctica de ayer fue con zapatillas.



VILLALOBOS Y MIMICA. De estos dos juveniles saldrá el reemplazante de Quintano.

F. Carvallo:

Listo para reaparecer

"Recién hoy (ayer) comencé a practicar fuerte. Me siento totalmente recuperado. Si no me pasa nada mañana (hoy) que haremos fútbol, creo que don José me hará reaparecer."

—¿Cuál fue exactamente su lesión?

—Una distensión al muslo izquierdo. Mire, así como hice todo hoy incluso de la manera como jugué baby, si todavía estaba mal, ya tendría que haberme dolido. Felizmente no ha sido así."

—¿Ha realizado un trabajo especial?

—"No, el mismo del resto de mis compañeros. Ahora sí, tengo que preocuparme de la parte física. Lo importante es que tengo que conseguir que aguante los noventa minutos. Estoy confiado que llegaré a punto al próximo partido."

haberme dolido. Felizmente no ha sido así."

—¿Ha realizado un trabajo especial?

—"No, el mismo del resto de mis compañeros. Ahora sí, tengo que preocuparme de la parte física. Lo importante es que tengo que conseguir que aguante los noventa minutos. Estoy confiado que llegaré a punto al próximo partido."

Finalizado el match de hoy se programará la Cuarta Fecha

De ganar Unión, juega el domingo con Católica en el Nacional y Colo Colo

— "U" deberán jugar el Sábado

Sólo esta tarde y una vez que finalice el partido entre Unión Española y La Serena se podrá conocer la programación para Santiago de este fin de semana.

Las parejas que aún no saben dónde les corresponderá actuar son Colo Colo y Universidad de Chile; Universidad Católica con Unión Española y Magallanes con Lota Schwager.

De ganar Unión hoy, jugará automáticamente el domingo en el Nacional, ya que conseguirá cuatro puntos, más un punto por el partido que suspendió ante Colo Colo, que hace un total de 5 de perder el Nacional recibirá a la "U" y Colo Colo el domingo y no el Sábado.

Como podría suceder para el caso que Unión llegue a los 5 puntos, que Unión juegue el Sábado.

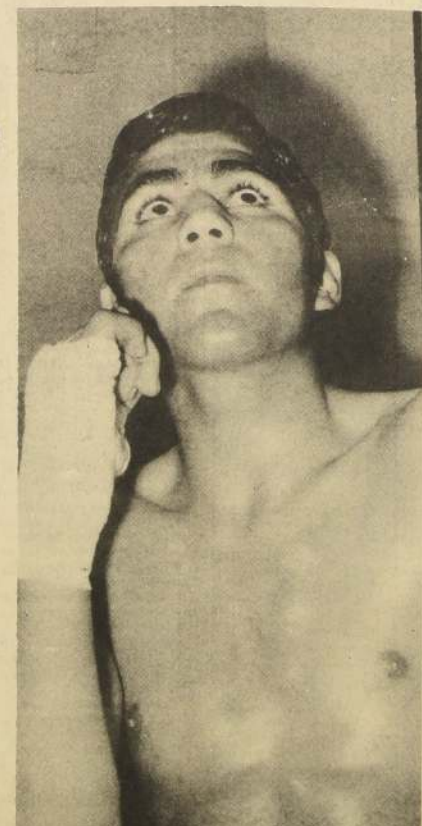
Auspicia la Central Unica de Trabajadores: PROGRAMA DEL TORNEO HOMENAJE AL 1º DE MAYO

Quedó confeccionado el programa de fútbol auspiciado por la Central Unica de Trabajadores, conjuntamente con la Comisión de Deportes. El programa consta de nueve partidos y las parejas quedarán de la siguiente manera:

Compete con Talleres Bodega Cerrillos; Pfizer con Ferrocarril; Famasol con H. Briones; Pinturas El Adarga con Crc. Instituto

Bacteriológico con Soquina; Fantuzzi con Cuero Flex; Campesinos de Medidores con Cnta; Aguas Subterráneas con Mapesa; Telemat con Pre-Únic.

Todavía es tiempo para que los clubes interesados en participar en este torneo en homenaje al 1º de Mayo se puedan inscribir. Hay plazo hasta el 6 de Mayo.



Nilo va por el título chileno con Mario Molina

El uruguayo Rebollo sacó aplausos:

PEGADORY GUERRERO

quin Cubillos el riquiño es tal vez uno de los pugiles más serios que ha llegado a la capital y su interés por surgir y hacer las cosas bien se trasunta en su puntualidad y en su buen estado que presenta a diario en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo. Casi no necesitó la prueba. Se presentó por un trámite de reglamento nada más.

PROGRAMA

LIVIANO: tres rounds, Guillermo Tapia con Mario García.

LIVIANO: tres rounds, Eduardo Avila con Luis Toro.

PLUMA: cinco rounds, Luis Carabantes con Julio Gómez.

PLUMA: 8 rounds, profesionales: Juan Barra con Humberto Silva.

GALLO: 10 rounds, internacional: Joaquín Cubillos con Mario Rebollo, uruguayo.

Espectacular pelea protagonizaron en Fortín Sotomayor los boxeadores Héctor Molina y Sergio Díaz. El match sorprendió a los aficionados por su violencia y por lo sostenido del ritmo.

Y lo que es más, Sergio Díaz ganaba hasta promediar la pelea y de no ocurrir la levanta-da de Molina, el match se habría resuelto en favor del "Chico" Díaz que a guapo no se le gana nadie.

Ni siquiera el agotador viaje Santiago-Arica, en bus, conspiró contra la calidad del espectáculo. Fueron diez rounds de

pe y ante el griterío del público que dividió sus preferen-cias.

Al final, fue alzada la mano de Héctor Molina, lo que significaba que el combate había sido a su favor. Pero el aplauso, más bien la ovación, fue para los dos pequeños colosos que se dieron enteros por el espectáculo.

MOLINA-NILO

Se acordó hacer pelear a Mario Molina con Víctor Nilo el 20 de mayo por el título que posee Molina y que no ha tenido mucho movimiento. Como ambos perdieron con Romero, los bonos de ambos se vinieron al suelo, de manera que antes de perderla toda, decidieron hacer el match Molina-Nilo por la corona welter junior que tiene Molina hace mucho tiempo en su poder. La polémica llegaría a su término con la realización de este combate.

DE LOS BARRIOS

La segunda fecha del Campeonato de los barrios se efectuará el viernes 30, en el gimnasio Comunitario de la Población "Juan Antonio Ríos" de la calle Soberanía N° 1108.

El programa es el siguiente

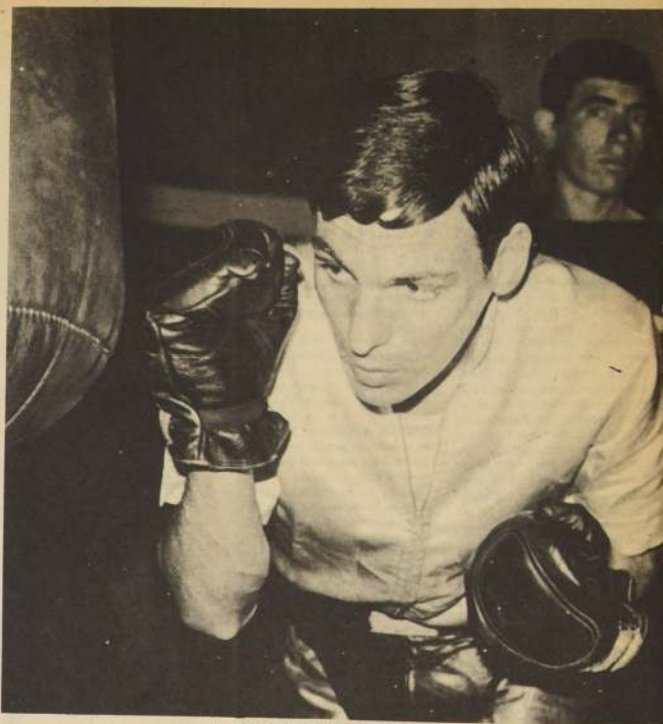
MOSCA JUNIOR: Marcos Peña (Cisterna) con Jorge Reyes

(Presidente Ríos): José Manríquez (Neptuno) con Juan Pimentel (Rencal); Enrique Reyes (Los Nogales) con José Reyes (Presidente Ríos); Guillermo González (Recoleta) con Raúl Ubeda (Cisterna).

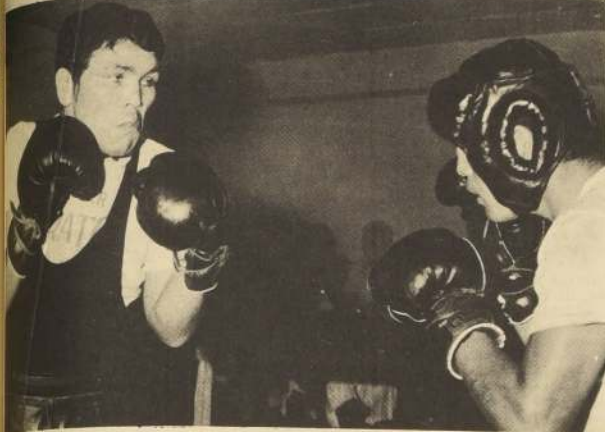
GALLO: Orestes Trinitri (Recoleta) con Diego Oyarzo (Cisterna); José Galleguillos (Neptuno) con Germán Gallardo (Santa Julia); Carlos Henríquez (Barrancas) con Aaron Véliz (San Joaquín); Fernando Aedo (San Pablo) con Carlos Pinto (Rencal).

LIVIANO: Luis Villena (Neptuno) con Luis Valencia (Barrancas); Guillermo Tapia (Yungay) con Jaime González (Santa Julia); Juan Llanquín (Recoleta) con Roberto Monsalvez (Exposición); Wilson Gutiérrez (Neptuno) con Luis Barra (Presidente Ríos).

MEDIO MEDIANO LIGERO: Juan Rillo (Los Nogales) con Custodio Mancilla (San Joaquín); José Brandau (San Pablo) con Ramón Cano (Exposición).



MARIO REBOLLO gustó en el gimnasio.



MOLINA por el título con Nilo.

J. M. Lourido, el gran remedio de U. Calera

Wanderers supera dificultades económicas

Un "gita" se efectuó, José María Lourido, el entrenador de Wanderers, que ha resultado un excelente antidoto para los males que sufren de males cardíacos, ya varias veces operado, no disimula su optimismo a pesar de la situación financiera que —según se ha informado— enfrenta el club de la ciudad del cemento.

Lourido reside en Viña del Mar, pero no lo mueven ni los problemas. Sin embargo, muy de madrugada emprende viaje día a día a la Calera para estar al día en el cuadro y de vez en cuando también pernocta en la localidad para estar en un contacto permanente con los jugadores. Bueno, el asunto es que la campaña de Unión Calera hasta ahora ha sido muy aceptable, no en vano enfrenta pequeños problemas. Como lo es por ejemplo la lesión del puntero izquierdo, Freddy Molina, quien se encuentra enyesado. Por otra parte, Pedro Arancibia, sufre de una dolencia al pie derecho al que no obstante, no le ha dado mucha importancia y espera el momento para lograr el restablecimiento total.

¿Por qué de eso José María? Que, que necesitamos más respeto del público en nuestro club. Sería fundamental que no menos 7 mil personas nos acompañen en casa en cada compromiso. Se sabe, además, que la fábrica aún promete la subvención prometida. Pero yo que la ciudad tiene que prestar un apoyo más decidido a Unión Calera. Tiene que cooperar en una proporción mayor. Nosotros estamos dando espectáculo. Tenemos un plantel que juega buen fútbol, muy bien. Y eso que solamente contamos con 17 jugadores para enfrentar el torneo. Me parece que el único problema futbolístico lo tenemos en el medio del campo, pero como yo insistí tanto en los detalles. En fin, eso ya es asunto del pasado. En todo lo que al asunto marcha sobre ruedas.

¿DÓNDE LOS DINEROS

Está más tranquilo y sereno. Es la impresión que ofrece Lourido, luego que la "Super Wanderers", "Porteña", está superando todas las dificultades económicas que llegó a tener. Por lo pronto, la empresa calera que tiene a su cargo el torneo en el que participa Wanderers, puso a disposición de la suma de 120 mil escudos, una cantidad que se pudo utilizar para los sueldos. Así, los jugadores empiezan a recibir su dinero cada vez que el club necesita dinero no tienen que pedirlo.

Muchos tiempo había pasado cuando los miembros de la Corporación del Deporte de la ciudad, dicen, asomados de preocupación, sabe ya que la Wanderers está funcionando a beneficio de la comunidad, el cargo de Jorge Grosser, presidente de la Wanderers, se advierte a lo largo de él, se logró el pago de 30 pares de zapatos a los jugadores y igual número de pares de fútbol para iniciar el trabajo en los barrios en

VALPARAISO ES DEPORTE

Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ



JOSE MARIA LOURIDO, el nuevo "mago" de los caleranos.

LABORATORIO CHILE S.A.

Sub- Gerencia de Adquisiciones.

PROPUESTA PUBLICA N° 1/71 EN PLAZA

FRASCOS VARIOS DE VIDRIOS

Para el día 10 de Mayo de 1971, a las 15 hrs.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avd. Maratón N° 1237, Sub- Gerencia de Adquisiciones, de Lunes a Viernes de 8.15 a 17.30 hrs.

GERENTE GENERAL



VIBRE CON EL DEPORTE DEL CHILE NUEVO

El Jueves, La Nación trae el mejor Suplemento Deportivo, sin costo extra para Ud. Vibre con el deporte chileno y mundial. Lea: Chile - Brasil en la Copa Davis... Pedro García, a 34 días de su lesión. Comentarios y escenas de los mejores partidos. Reportajes y estadísticas del deporte en general...

Compre **LA NACION** cada mañana y toda la semana ¡Compártala con su familia!

LOS JUEGOS TRASANDINOS AL ESTILO "RD"



y el Viernes UN SUPLEMENTO HIPICO ¡CABALLO!

Koch y algunas respuestas:

"LOS PARTIDOS TERMINAN CON LA ULTIMA PELOTA"

• "Ustedes sabrán si Brasil es superior a Chile en tenis. Es su problema, no el mío"

No fue precisamente una entrevista. Apenas si algunas preguntas con sus correspondientes respuestas. Era en cierto modo explicable la urgencia del diálogo. Thomas Koch había recién ganado a Fillo y con ello le había dado a Brasil el punto necesario para eliminar a Chile de la Copa Davis.

En estas circunstancias, no había calma para preguntar mucho o responder más o menos a fondo. Por lo demás, el brasileño no es muy proclive a las entrevistas. No las rehuye abiertamente, pero tampoco las busca. Las acepta simplemente como un mal necesario. Así lo dijo respondiendo a la primera pregunta: "Efectivamente no me gusta que me entrevisten. Y no porque me sienta un hombre fuera de la tierra, sino sencillamente porque muchas veces me han tergiversado. Nada más que por eso..."

—¿Temió en algún momento perder con Cornejo? —Tanto como temer, no. El temor supone reconocer que el adversario es superior y yo francamente no creo que Cornejo sea superior a mí. Por lo demás, soy de los que creen que los partidos terminan cuando se juega la última pelota, no antes. Y como siempre faltó una pelota, siempre tuve confianza. Por lo demás si no la tuviera, no jugaría tenis. Me

dedicaría a otra cosa, tal vez a vender libros o a especular en la bolsa...

—¿Considera que Brasil es superior a Chile en tenis?

—La respuesta la tienen que buscar ustedes. Nosotros vinimos a buscar algo y lo conseguimos. Creo que es suficiente. Lo demás es simple especulación. Lo que vale son los resultados y si Brasil ganó a Chile... bueno... usted deduzca. No es problema mío... sino de ustedes, que para eso están, para buscar causas y motivos que expliquen los triunfos y las derrotas...

—¿Qué hará ahora?

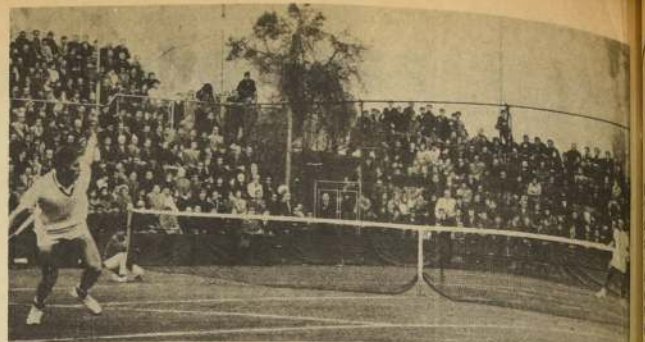
—Primero jugaré en el torneo del Mar del Plata. Entiendo que a esta competencia están invitados también los chilenos. Es una buena oportunidad para demostrar quién es mayor. Después más adelante veré, si me conviene o no profesionalizarme. Tengo propuestas, y si me conviene las acepto. Si no, sigo jugando como aficionado. La decisión la tomaré no bien termine en Mar del Plata. En todo caso, no será antes de fin de año...

—¿Volverá a jugar en Chile?

—Por supuesto. Yo juego donde me convienen o donde deba jugar. No hago distinciones. Chile es un país agradable y no hay razón para que desee la posibilidad de volver a jugar aquí...



THOMAS KOCH.- Perfil de campeón y juego de campeón: con respuestas del que tiene una sólida personalidad.



FILLO llega a la red. No llegó siempre. Se lo impidió Koch, cuya mecánica en el juego de fondo fue "ateradora".

Recordando la Copa Davis:

CANCHAS BLANDAS: GRAN PROBLEMA DE JAIME FILLO

A medida que pasan las horas, la Copa Davis va lentamente quedando atrás. El resultado del match irá de a poco perdiendo vigencia y sólo quedará el recuerdo del penoso recuerdo de lo que pudo ser y no fue. Mientras llega el instante de la calma y del análisis de los partidos y en general de todos los hechos —grandes y pequeños— que dieron vida al match con Brasil, algunos apuntes muy personales, respecto a un hombre sobre quien cayeron muchas críticas: Jaime Fillo.

Como asunto inicial, no creo que sea racional analizar a Fillo como un jugador mediocre o del montón. Lejos, muy lejos de eso. No hay duda que es un buen jugador y que su capacidad no puede cuestionarse: máxime que en su trayectoria figuran actuaciones internacionales bastante buenas, e incluso victorias sobre jugadores de la élite mundial, como es el caso entre otros de Thomas Koch. Salta entonces la pregunta: ¿por qué si tiene experiencia y ha ganado antes a Koch, no pudo jugar aquí en Santiago, como lo hace normalmente fuera del país?

La respuesta es muy simple y muchas veces la ha manejado Fillo como explicación de una falla poco convincente: la diferencia de piso que existe entre las canchas de Stade Français y las que hay en Europa y especialmente en Estados Unidos.

Este detalle, que no es tan nimio, como pudiera suponerse, influye fundamentalmente en el juego que desarrolla Fillo, cuya tendencia al juego rápido y violento se acomoda perfectamente a las canchas duras de cemento o madera y no a las de tierra o ladrillo. En estas, el juego es más lento o a lo menos no tan rápido, como en las otras ya indi-

• Razones que pudieron influir en el irregular desempeño del jugador chileno.
• Deficiencias defensivas

casadas, lo que determina que Fillo encuentre dificultades que normalmente no encuentra en las canchas duras.

Esto explica que los golpes que en el ladrillo son perfectamente controlados por el rival (saques y devoluciones cercanas a la red), no lo sean en canchas duras, donde la pelota toma una velocidad supersónica. Por otra parte, el propio estilo de Fillo lo lleva a cometer muchos errores, los que no cometen en la misma medida los jugadores habituados a las canchas de ladrillo. En estas, es posible disputar una pelota a través de cuatro o cinco jugadas. En el piso duro, en cambio, todo se resuelve en una o dos jugadas como máximo. Es decir el servicio, la respuesta si la hay y de inmediato el punto se gana o se pierde.

Como Fillo lamentablemente no ha logrado ambientarse al tipo de canchas que se usa en Chile, su juego perdió eficacia e incluso se hizo un poco suicida, ya que cada tiro suyo envolvía las posibilidades de error, lo que no le ocurría a los brasileños ni tampoco a Cornejo, cuyas cuantas de errores eran bajas comparadas con las de Fillo.

Por otra parte y esto no tiene mucho que ver con las características de las canchas, queda evidencia que Fillo no tiene buena defensa, de tal modo que todas sus posibilidades gran en torno a asumir la iniciativa a través de un ataque permanente y franco. Cada vez que logró hacer a defenderse. Esto quedó en claro en el match con Koch. En ese momento, en una tanda realmente excepcional, no dejó nada a Fillo tomar la iniciativa. Así, más. Lo mantuvo en el fondo de la cancha, donde su juego, como está dicho, es débil y muy impreciso. Como reafirmación de lo anterior está también el partido con el argentino Gantábal, quien se caracteriza fundamentalmente por su habilidad y por la regularidad de su juego de fondo. Como Fillo no pudo romper las devoluciones de Gantábal, se vio obligado a cometer errores, que a la postre lo llevaron a la derrota.

Si no fuera esta inoambientación a las canchas de ladrillo la causa principal (hay otras naturalmente y de tipo psicológico) de la actuación tan irregular de Fillo, no se explicaría porque está mejor calificado que Cornejo, a quien muchos estiman superior. En realidad, en un ranking mundial, aunque no oficial, aparece Fillo en el décimo noveno lugar mientras que Cornejo en el trigésimo cuarto. Tal vez en esto influya el hecho de que Fillo juega regularmente en Europa y Estados Unidos, lo que Cornejo, hace muy escasamente. En todo caso, como antecedente vale la pena considerar, pues a través del ranking mencionado, podría quedar en evidencia que Fillo no es un jugador desconocido ni mucho menos.

DECLARACIONES ANUALES DE RENTA Y PATRIMONIO AÑO TRIBUTARIO 1971-

SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE LOS SEÑORES CONTRIBUYENTES, EN TODAS LAS OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS DEL PAIS, LOS FORMULARIOS QUE DEBEN UTILIZARSE PARA DECLARAR LOS SIGUIENTES IMPUESTOS:

- Impuesto de Primera y Segunda Categoría
- Impuesto Global Complementario y Adicional
- Impuesto a las Ganancias de Capital
- Impuesto adicional a las empresas periodísticas
- Impuesto a favor de la Corporación de la Vivienda
- Impuesto único a los pequeños industriales y artesanos
- Impuesto único sobre rentas y capitales omitidos (normalización tributaria)
- Impuesto al Patrimonio
- Impuesto a los camiones, microbuses, taxibuses, taxis y otros destinados al transporte de carga y pasajeros.

INSTRUCCIONES PARA LLENAR LOS FORMULARIOS

En todas las Oficinas de Impuestos Internos del país pueden solicitarse las instrucciones para cumplir con las obligaciones tributarias del presente año. Estas instrucciones están contenidas en un SUPLEMENTO TRIBUTARIO UNICO, en el cual se contemplan las siguientes materias:

- Informaciones generales
- Instrucciones para llenar el Formulario 103 (Empleados, obreros, pensionados que posean bienes raíces no agrícolas)
- Instrucciones para llenar el Formulario 104 (Comerciantes, Industriales y demás contribuyentes de Primera Categoría)

Alcance: En las instrucciones para llenar la línea 7 del formulario 104, que figuran en la 2a. columna de la página 6 del Suplemento Tributario Unico, faltó completar el procedimiento de cálculo del SUELDO PATRONAL de los contribuyentes individuales, para los casos de ejercicios de 12 meses finalizados al 31 de diciembre de 1970. El procedimiento completo de dicho cálculo es el siguiente:

Anótese el mismo monto de la Renta Líquida Imponible, si ésta no excede de E\$ 22.227

Anótese la cantidad de E\$ 22.227 si la Renta Líquida Imponible fluctúa entre E\$ 22.227 y E\$ 111.135

Anótese la cantidad resultante de calcular un

20% sobre el monto de la Renta Líquida Imponible si ésta fluctúa entre E\$ 111.135 y E\$ 185.225

Anótese la cantidad de E\$ 37.045 si la Renta Líquida Imponible excede de E\$ 185.225

d) Instrucciones para llenar el Formulario 105-A (Sociedades anónimas chilenas y agencias extranjeras)

e) Instrucciones para llenar los formularios 149 y 150 (Impuesto al Patrimonio)

f) Las instrucciones que figuran en la página 14 del Suplemento Tributario Unico, para establecer el capital de las empresas, mediante el Cuadro Anexo que aparece en la última parte del formulario 149 de declaración del impuesto al Patrimonio, se omitió explicar que en el cálculo de dicho capital procede excluir ahora el valor de las acciones de sociedades anónimas chilenas que figuren en el Activo del balance respectivo.

g) Instrucciones generales para acogerse a la Normalización Tributaria (Arts. 39 y 40 de la Ley N° 17.416), incluyendo las instrucciones para llenar el Formulario 104-B (Declaración de rentas y/o capitales omitidos).

FORMULARIOS QUE TRAEN INCORPORADAS LAS INSTRUCCIONES PARA LLENARLOS

Formulario 103-A
Para empleados, obreros, pensionados que tengan como única renta su sueldo, salario o pensión y que no tengan ni exploten bienes raíces

Formulario 104
Para personas jurídicas y cualquier otro tipo de organización colectiva, con excepción de las sociedades anónimas

Formulario 104-A
Para pequeños industriales y artesanos sometidos al impuesto especial único de la Ley N° 17.386

Alcance: En la Sección I se indica que el impuesto CORVI es un 35% sobre el monto de la línea 1 de la Sección S, en circunstancias que dicha tasa debe aplicarse sobre la cantidad de la línea 2 de la Sección S. No obstante este error, las instrucciones que figuran al reverso del mismo formulario indican la forma correcta de calcular el impuesto Corvi.

Formulario 106
Para declaración del impuesto único a los camiones

Formulario 106-A
Para declaración del impuesto único a los propietarios de hasta dos taxis, taxibuses, microbuses, automóviles, station-wagons, camionetas, furgones, destinados al transporte de carga o pasajeros

HORARIO ESPECIAL DE ATENCION AL PUBLICO EN TODO EL PAIS

De lunes a viernes, horario continuado de 8 a 20 horas.

ATENCION EN LA PROVINCIA DE SANTIAGO

Local habilitado exclusivamente para la recepción de las declaraciones de renta No Imponibles (aquellas que una vez efectuadas las rebajas no quedan afectas al pago del impuesto), Global Complementario y Patrimonial en 10 cuotas descontables por planilla, en calle Agustinas N° 828 (local ex-Banco Nacional del Trabajo).

OFICINAS DE IMPUESTOS INTERNOS

Santiago Centro	Min. de Hacienda	Maipú	Av. Pajaritos 875
Santiago Oeste	Romero 3226	Peñaflo	Población Bara
		Talagante	Esmeralda 1126
Santiago Sur	M. de Gaete 976	Melipilla	A. Prat 690
San Miguel	R. Subercaseaux 1273	Cartagena	Fabres 153
Santiago Norte	Independencia 816	Buín	C. Condell 415
Conchalí	Vivaceta 3450	San Bernardo	Eyzaguirre 565
Quinta Normal	S. Gutiérrez 4208	Puente Alto	Santa Josefina 25
Providencia	P. de Valdivia 1147	La Granja	Santa Rosa 7931
Las Condes	San Pascual 24	San Antonio	B. Encalada 138
Nuñoa	Irarrázaval 911		
La Cisterna	Gran Avenida 8925		

Instrucciones completas y oficiales sobre modificaciones a la ley de la renta y sobre normalización tributaria se publican en el Boletín N° 209-210 del Servicio de Impuestos Internos.

En venta en el Ministerio de Hacienda, 4° piso, Oficina 435 - Pedidos por correspondencia a Casilla 387-Santiago.

DIRECCION NACIONAL DE IMPUESTOS INTERNOS

Fútbol Liga Comercial:

Triunfos para Royle y Chilectra

Con algunas victorias para los equipos como Enafin, Royle Chilectra y Codina, recientemente incorporados a la Asociación Comercial de Deportes de Santiago prosiguió en su segunda fecha el campeonato oficial de fútbol de esta entidad, en sus dos Divisiones 1° y 2°. Los resultados de los encuentros de esta nueva jornada del torneo son como sigue: Serie A. Cancha Sta. Elisa Sodimac empate a 1 con Codina en 1° Div. perdiendo por W. O. en segunda. En campo Sta. Elena, Tránsito Municipal ganó a Casa Moneda en 2° 5 por 2, igualando a tres en 1°. En el Estadio O'Higgins ECA venció a SKF 1° 2 a 1, empatando en segunda a 1. En campo Torino, Bata derrotó a Gildemeister en 1° Div. 4 a 2, igualando en segunda a 4. En el Estadio de Mallico, El Canelo goleó en 1° Div. a Olivetti 7 a 0 no jugando el match en segunda Div. por no presentación de los rivales.

En la serie B. En el Estadio Canaempu, Madero ganó por W. O. a Cajaferro en 2° Div. y por 5 a 3 en 1°. En el Estadio Chilectra el dueño de casa venció a ETC 7 a 0 en segunda Div. y 2 a 0 en 1°. En el Estadio de Industrias Leifer en Maipú, Canaempu ganó al dueño de casa en 1° Div. 3 a 1 y en segunda 2 contra 1. En campo de Villa Maqui Enafin derrotó a CIC 8 por 1 en segunda División, pero perdió con CIC en 1° 1 a 2. En el Estadio del Banco Central el cuadro dueño de casa perdió con Royle en 2° Div. 1 gol a 3, empatando en 1° Div. a 3 tantos. Finalmente en cancha de Lautaro TECNIA derrotó a Agencias Graham 5 por 2 en segunda, pero perdió con éste en 1° 1 a 3. El certamen proseguirá el sábado que viene, en su tercera fecha en Santiago.

RAYUELA ORGANIZA TORNEO NACIONAL

La Federación Chilena de Rayuela, a fin de mostrar claramente a los Poderes Públicos, autoridades deportivas y de mas sectores de la nación lo que es el popular y autóctono deporte de la rayuela, que cuenta con miles de cultores a lo largo del país, ha organizado el Primer Campeonato de Clubes de Chile que se inicia el próximo domingo jugando en más de 200 canchas del Centro y Sur de Chile, con la participación asegurada en gran éxito de inscripciones de casi 3.000 competidores. Sólo en la zona Central actúan en este certamen en la etapa inicial del domingo 2 de mayo más de 80 equipos.

El torneo que se ha organizado y dada la gran cantidad de equipos participantes en 8 series, dejándose las tres primeras para Santiago y alrededores, consulta las series 4, 5, 6 y 7 para los equipos de Rancagua a Chillán, la serie 8 es para los competidores de la Zona Andina, bastante numerosos también. Los partidos serán dirigidos en toda la nación por árbitros oficiales designados por la Federación Chilena de este deporte.

Los equipos participantes en esta eliminatoria directa de la etapa, jugarán de acuerdo al siguiente programa: Serie 1, cabeza Asoc. Parque Cousiño, Riel (P. Cousi), Lo Encalada (Nuñoa), El Melero (Rencal), J. Ramsey (Parque Cousiño), Barros Luco (P. Cousi), Rancho Grande (Barrancas), Las Rosas (Maipú), El 40 (P. Cousi), Manuel Plaza (P. Cousi), Maestranza (Sn Bdo).

Los equipos participantes en esta eliminatoria directa de la etapa, jugarán de acuerdo al siguiente programa: Serie 1, cabeza Asoc. Parque Cousiño, Riel (P. Cousi), Lo Encalada (Nuñoa), El Melero (Rencal), J. Ramsey (Parque Cousiño), Barros Luco (P. Cousi), Rancho Grande (Barrancas), Las Rosas (Maipú), El 40 (P. Cousi), Manuel Plaza (P. Cousi), Maestranza (Sn Bdo).

Al término del match de dobles entre Chile y Brasil, hubo críticas para Jorge Schrader, capitán del equipo chileno, a quien se responsabilizó en cierta medida de la derrota, suponiendo que hubo un error en su gestión cuando no detuvo el partido al comenzar el cuarto set.

Reglamentariamente podía hacerlo y sin duda era conveniente, ya que era el recurso más adecuado para "enfriar" a los brasileños, que a esa altura del match se habían recuperado y venían en franco "embalaje". Sin embargo, Schrader dio razones bastante atendibles de por qué no suspendió el partido: Mi idea era suspenderlo, y así se lo hice notar a los jugadores. Desafortunadamente, Fillo insistió en jugar inmediatamente. Además, considere la situación de Cornejo, quien tenía una conjuntivitis bastante dolorosa,

cuyos efectos se habían paliado a través de una inyección. Como ésta tenía un máximo de duración de dos horas, perfectamente podía ocurrir que el dolor reapareciera durante el partido, por lo cual estimé conveniente jugar de inmediato, en el bien entendido que el match pudiera terminar en el cuarto set. Por desgracia, para nosotros, los brasileños siguieron subiendo en el juego hasta que ocurrió lo que se sabe."

Al margen de la explicación de Schrader, que como dijimos es muy atendida, hay un hecho que es preciso aclarar y que tiene relación con la decisión de Cornejo en orden a que en sus partidos fuera Patricio Rodríguez quien lo dirigiera. En otras palabras, la dirección técnica -importantísima en el tenis- fue ejercida por Schrader sólo respecto al doble y a los partidos de Fillo, lo que sin

duda constituye una anomalía que la Federación debe remediar en el futuro.

CORNEJO Y FILLO A MAR DEL PLATA

La Copa Davis terminó para los chilenos, pero la discusión entre Fillo, Mandarino, Cornejo y Koch, continuará muy activamente aunque en otro escenario, en las canchas argentinas de Mar del Plata. A este torneo, el segundo en importancia en Argentina, fueron invitados a participar los dos jugadores brasileños, los tres chilenos también: Patricio Rodríguez, un italiano, dos norteamericanos, Olivera de Ecuador y por supuesto, los argentinos, Villa, Gantábal y Tomás Lynch. Según lo que se sabe, en este campeonato, uno de los cuatro cabezas de serie será el brasileño Koch, quien empezará a jugar probablemente mañana, pero frente a un rival supuestamente débil. Mandarino en cambio, como menos colado que su compañero, fue incluido como atracción de la fecha inaugural, razón por la cual viajó antes a Buenos Aires.



MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

PATENTES DE VEHICULOS

Para una mejor atención en la renovación de las patentes de vehículos, la Dirección del Tránsito atenderá en sus oficinas ubicadas en San Pablo esq. Almirante Barroso, con el siguiente horario:

de 8.15 A. M. a 16.15 P. M. los días MIERCOLES 28 JUEVES 29 VIERNES 30

IGNACIO LAGNO CASTILLO
ALCALDE DE SANTIAGO

La Esmeralda en Yugoslavia

BEGRADO (PL). El chileno "Esmeralda" visitará diferentes lugares del país, entre ellos, el centro marítimo y militar de Divulje, las ciudades de Kils y Trójir y la isla de Braće.

La "Esmeralda" se encuentra en Yugoslavia, como parte de la gira de entrenamiento que está realizando por varios países del mundo.

El buque chileno visitó, anteriormente, Panamá, Cuba, Islas Baleares, España, Francia e Italia.

Congreso de Educación celebran en La Habana

LA HABANA (PL). Con una expectativa de asistencia de más de 100 delegados, el tercer día de sesiones del Congreso Nacional de Educación se celebró en la ciudad capital.

El primer ministro cubano, Fidel Castro, inauguró el congreso por segunda vez en una semana al colonialismo.

El primer ministro cubano, Fidel Castro, inauguró el congreso por segunda vez en una semana al colonialismo.

Los organizadores del Movimiento destinado a su normal funcionamiento del gobierno como medio de terminar la guerra en Indochina, dijeron que disponían de unos 1.000 manifestantes para hacer propaganda entre los empleados de la oficina general de reclutamiento.

Voceros de la coalición popular por la paz y la justicia, promotores de la campaña, presentaron una serie de demandas al director del servicio selectivo, Curtis Tarr, entre otras, la eliminación del reclutamiento o que el período de servicio se limite a no más de seis meses o un año.

Tarr se entrevistó con la delegación por más de una hora. El vocero del grupo, David McFadden, manifestó que por primera vez Tarr había aceptado conversar con un grupo opuesto a la conscripción militar y que posiblemente este funcionario considere la petición sobre reducir el período de reclutamiento.

Agregó McFadden que Tarr reconoció "la intención de la empresa" asumida por el grupo, cuyas peticiones incluyeron que el firmarse un tratado de paz con la coalición consiguiera una entrevista con el Presidente Richard M. Nixon para pedir amnistía para todos los impugnadores de la conscripción, además de renunciar al cargo de director del servicio selectivo y participar en una gira para hablar sobre sus experiencias con el sistema de reclutamiento.

En la mayor parte, las mociones se basaban por instalaciones de viviendas adecuadas para obtener la más profunda participación en las actividades para el reclutamiento del niño, asumir buenas pautas corporales.

En la mayor parte, las mociones se basaban por instalaciones de viviendas adecuadas para obtener la más profunda participación en las actividades para el reclutamiento del niño, asumir buenas pautas corporales.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.

BENGALA, PAQUISTÁN ORIENTAL. Un sacerdote pakistano se prepara para observar la perforación dejada en el techo de una mezquita por la aviación pakistana occidental en uno de los últimos raids aéreos contra esa castigada ciudad bengalí.



ROMA. El Embajador de la República Popular China en Italia, Shen Ping, recibe el saludo de Remo Paolini, Canciller italiano. A la izquierda, la esposa del diplomático chino (UPI).

SOYUZ - 10: TRIPULACION ESTA SATISFECHA DE LABOR CUMPLIDA

Congratulaciones a los astronautas que desarrollaron una ardua tarea en un vasto plan de experiencias en torno a la plataforma orbital

"Saludo"

MOSCU (APN).— Avanzando por el camino de crear estaciones orbitales de investigación científica. Nuestro vuelo es una etapa en el camino de crear dichas estaciones en el proceso de nuevas realizaciones en el Cosmos", declaró Vladimir Shatlov, comandante de la "Soyuz-10". La rueda de prensa se celebró luego de aterrizar la nave cósmica soviética a 120 kilómetros de Karaganda (Kasajistán).

Hablar de todo lo hecho, probablemente es prematuro, dijo el coronel Shatlov. Por el tiempo, el vuelo fue corto. Por el volumen de trabajo, muy tenso (se nos encomendó efectuar una serie de pruebas de la nave modificada "Soyuz-10" con la estación científica orbital "Salyut", puesta en órbita cuatro días antes de nuestro vuelo. Realizamos esta labor, probamos la nave, en vuelo conjunto comprobamos los sistemas de la estación, efectuamos maniobras conjuntas.

Una de las principales tareas del vuelo, comunicó Shatlov, consistió en elaborar un sistema perfeccionado de búsqueda, localización, acercamiento a la nave no pilotada, un nuevo sistema de acoplamiento y desdoblamiento. La tripulación está satisfecha de la labor realizada y los resultados del vuelo.

Al contestar a las preguntas de los periodistas sobre las labores conjuntas con la estación orbital "Salyut", Alexei Eliseev dijo, el acercamiento comenzó desde una distancia muy grande. Al principio no vimos la estación orbital. Correímos nuestra órbita para acercarnos más a ella. Vimos por primera vez la estación a la distancia de unos quince kilómetros en la pantalla del aparato óptico. La estación tiene unos "faros luminosos" especiales que permiten localizarla mejor.

Durante el acoplamiento, señaló Eliseev, la estación se hallaba en el campo visual de los aparatos televisivos y ópticos que permitían ver los elementos principales del ingenio. Después del desdoblamiento, la tripulación observó "Salyut" desde la distancia de varias decenas de metros. Es un cuadro, impresionante: vuela un ingenio con enorme cantidad de aparatos y toda clase de antenas.

Nikolai Rukavishnikov señaló que el frenado de "Soyuz-10" se prolongó un tanto debido a que la nave es pesada. Entramos de noche en la atmósfera. Tras la ventanilla estaba oscuro. De repente vimos una luminosidad brillante que se tornaba color rosáceo. Como si se hubiera encendido una bombilla de irradiación ultravioleta.

MOSCU 27 (UPI). Un mensaje de salutación enviado por los líderes del Kremlin a los pilotos de la nave "Soyuz-10" indica que su misión sólo fue el comienzo de un vasto plan de experiencias en torno a la plataforma orbital "Salyut".

Esta clara alusión a futuras misiones lleva todo el peso de la autoridad no sólo del gobierno sino también del Partido Comunista Soviético.

En el diluvio de telegramas y mensajes de congratulación a los astronautas se destacó el enviado por el Kremlin que dice en parte "los experimentos y la investigación científica y técnica realizados durante vuestro vuelo constituyen el comienzo del trabajo con la estación orbital "Salyut".

Mientras tanto, el laboratorio espacial inició su segunda semana en órbita con sólo leves referencias a que su vuelo proseguiría de acuerdo con los planes.

Sólo se dice que la misión "continúa" sin siquiera precisar la probable duración que es lo que está transmitiendo la nave, y que otras experiencias conjuntas con vehículos tripulados pueden esperarse.

Fuentes moscovitas vinculadas con la exploración espacial insistieron en que los planes originales prevían varios lanzamientos de naves pilotadas durante las primeras semanas.

Agregaron que todo dependía de si el rápido retorno de la Soyuz 10, tras sólo un acople espacial, significaba un fracaso —como sospechan algunos expertos occidentales— o un éxito veloz, tal como sostienen los soviéticos.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

Exiliados lucharán contra actual régimen haitiano

NUOVA YORK (INTER PRESS SERVICE). Los dirigentes de la "Resistencia Haitiana", coalición que agrupa a una docena de organizaciones de exiliados, reclamaron a los Estados Unidos que cesen su interferencia en los asuntos internos haitianos y retire su apoyo al régimen de Jean-Claude Duvalier.

El viernes último, dos días después de la muerte de François Duvalier, los líderes de la Resistencia dieron una conferencia de prensa en Brooklyn en la que reclamaban del gobierno de Jean-Claude Duvalier una completa amnistía para todos los exiliados políticos, la libertad de los presos y el desarme de los "terroristas" Tonton Macoutes; y la devolución de las tierras tomadas a los anteriores propietarios.

Durante un año, la coalición buscó agrupar a los distintos núcleos de opositores, reclutando centralmente a muchos ex oficiales del ejército haitiano que emigraron con las sucesivas purgas "duvalieristas". Según el vocero de la "Resistencia", François Benoit, entre los 70.000 haitianos que viven en Brooklyn hay varios agentes de los Tonton Macoutes, por medio de los cuales el régimen extiende la represión, persiguiendo a los opositores, aun en su exilio norteamericano.

En los casos en que Duvalier o sus Ministros decidían la muerte de un exiliado, los enviados preparan una mezcla de pólvora fuertemente tritura que era dispersada sobre el picaporte de la puerta o el asiento en la silla de la víctima. La pólvora embolia los vestidos o la piel del sujeto y, luego, según la fantasía de Benoit, pasaba al torrente sanguíneo ocasionando la muerte.

Los dirigentes de la nueva coalición admiten que la Agencia Central de Inteligencia entrenó a los revolucionarios haitianos que, en 1964, intentaron una guerra de guerrillas en la isla. El movimiento fracasó luego de tres meses de ligeros combates y dos de sus integrantes capturados fueron ejecutados en presencia de niños.

Algunos observadores suponen que la actual demanda de la resistencia haitiana puede ser el preludio de un nuevo intento revolucionario contra el régimen de Duvalier al que se quería aislar de todo posible apoyo estadounidense antes de los combates.

Sin embargo, los militantes de la resistencia, a través de un probable período de difíciles discusiones, antes de superar sus infinitas rencillas internas y poder enfrentar de forma más o menos coordinada el férreo poder presidencial haitiano.

Central de Inteligencia entrenó a los revolucionarios haitianos que, en 1964, intentaron una guerra de guerrillas en la isla. El movimiento fracasó luego de tres meses de ligeros combates y dos de sus integrantes capturados fueron ejecutados en presencia de niños.

Algunos observadores suponen que la actual demanda de la resistencia haitiana puede ser el preludio de un nuevo intento revolucionario contra el régimen de Duvalier al que se quería aislar de todo posible apoyo estadounidense antes de los combates.

Sin embargo, los militantes de la resistencia, a través de un probable período de difíciles discusiones, antes de superar sus infinitas rencillas internas y poder enfrentar de forma más o menos coordinada el férreo poder presidencial haitiano.

Central de Inteligencia entrenó a los revolucionarios haitianos que, en 1964, intentaron una guerra de guerrillas en la isla. El movimiento fracasó luego de tres meses de ligeros combates y dos de sus integrantes capturados fueron ejecutados en presencia de niños.

Algunos observadores suponen que la actual demanda de la resistencia haitiana puede ser el preludio de un nuevo intento revolucionario contra el régimen de Duvalier al que se quería aislar de todo posible apoyo estadounidense antes de los combates.

Sin embargo, los militantes de la resistencia, a través de un probable período de difíciles discusiones, antes de superar sus infinitas rencillas internas y poder enfrentar de forma más o menos coordinada el férreo poder presidencial haitiano.

Central de Inteligencia entrenó a los revolucionarios haitianos que, en 1964, intentaron una guerra de guerrillas en la isla. El movimiento fracasó luego de tres meses de ligeros combates y dos de sus integrantes capturados fueron ejecutados en presencia de niños.



PUERTO PRINCEPE - Haití. El nuevo Presidente haitiano, Jean Claude Duvalier, hijo del difunto Mandatario, aparece pasando revista a una formación militar, mientras el séquito que le acompaña, formado por militares, luce fuertemente armado. Puede advertirse que uno de ellos lleva ametralladora en una mano y pistola en la otra (UPI).

ROMA - (INTER PRESS SERVICE). El Comité Central del Partido de los Trabajadores ha aprobado el nuevo plan quinquenal. El Secretario General del Partido, Nicolás Ceausescu, anunció que el proyecto, aprobado por el Comité Central el 15 de abril, se presentará en los próximos 15 días a la Asamblea Nacional. El nuevo plan contempla la reforma de algunos puntos de la administración fabril y de las relaciones entre las empresas y los ministerios. En principio las empresas gozarán de mayor libertad para establecer relaciones comerciales en el Mercado Nacional al margen de las disposiciones del plan. En su informe, Ceausescu afirma que los salarios serán elevados en un 40 por ciento durante los cinco años que dure el plan. Por su parte, las grandes colectividades deberán incentivar la producción. Lo que facilitará un aumento de la cooperación de la producción agrícola. En cuanto a política exterior, el plan proyecta un aumento del intercambio comercial con el Mercado Común Europeo. En el mismo se colocan producciones alimenticias, en particular

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

RECTIFICAMOS Y ACLARAMOS

En los Diarios EL MERCURIO, LA PRENSA y LA NACION de ayer, se informó que el 60% de las hembras bovinas (vacas) y vaquillas que iban a ser beneficiadas, estaban preñadas en períodos que iban de los tres a los siete meses de gestación. Se señalaba allí que esto había ocurrido en los "mataderos" de Sociedad El Tattersall y de San Miguel.

A este respecto, Sociedad El Tattersall desea rectificar y aclarar dichas informaciones en los siguientes términos:

1.— Es un error de información hablar de un "matadero" de Sociedad El Tattersall. Esta Sociedad es solamente una Feria de Animales, sujeta a la supervigilancia y control de un Organismo Estatal como es la Dirección General del Crédito Prendario y de Martillo, y según el Reglamento que rige la actividad de nuestra Organización, a ella le está prohibido adquirir ganado y participar en la tenencia o explotación de cualquier tipo de mataderos.

2.— De acuerdo a sus funciones y atribuciones, Sociedad El Tattersall debe recibir todo tipo de ganado que le sea remitido para su venta, frías de animales destinados a la cranza, engorda, lechería o beneficio en mataderos. De aquí que no debe parecer extraño, ni, estaba en nuestras manos evitar, que un 60% de las vacas y vaquillas enviadas a la Feria para remate, hubieran llegado preñadas, ya que evidentemente su destino no era únicamente el ser beneficiadas en mataderos.

3.— Conforme a la legislación y reglamentación vigentes, los matilleros anuncian, antes de la subasta de cada lote de ganado vacuno, si el cumple con los requisitos y posee los certificados que exige la Autoridad para proceder a su beneficio, o si el debe destinarse a otros fines.

4.— Sociedad El Tattersall tiene conciencia de la necesidad de preservar en la mejor forma la Ganadería Nacional, y tal como le consta a las autoridades competentes ha realizado todos los esfuerzos posibles para obtener la adopción de medidas prácticas y razonables que tiendan a ello.

SOCIEDAD EL TATTERSALL

VIVIENDAS ECONOMICAS INCOBAN LTDA. C.P.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

La Junta de Vigilancia de la Sociedad acordó citar a Junta General Ordinaria de Accionistas para el día Viernes 7 de mayo de 1971 a las 17.30 horas, en primera citación, y a las 18 horas, en segunda citación, en las oficinas de calle Moneda N° 812 of. 705, con el fin de tratar y resolver sobre la Memoria y Balance del ejercicio comprendido entre el 1° de enero y el 31 de diciembre de 1970, la forma propuesta por el Directorio para distribuir la Utilidad que arroja dicho Balance; repartir un dividendo de \$0.041 por acción, elegir un Miembro de la Junta de Vigilancia por renuncia de el titular, y elegir dos inspectores de Cuentas en propiedad y dos suplentes para el próximo ejercicio.

CIERRE DEL REGISTRO DE ACCIONISTAS

Para los efectos de la Junta Ordinaria que se cita en este mismo aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el 3 al 7 de mayo de 1971, ambas fechas inclusive.

Santiago, Abril de 1971

PRESIDENTE GERENTE

Nuevo Plan Quinquenal en Rumania

carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

El nuevo plan quinquenal en Rumania, carne roja y algunos elementos de petroquímica. También el plan sostiene que se incrementarán las relaciones de intercambio entre los países socialistas.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO

El Presidente ALLENDE EN LA UTE

Viernes 30, 11 horas

Secretaría nacional de extensión y comunicaciones y feut

Secretaría nacional de extensión y comunicaciones y feut

Secretaría nacional de extensión y comunicaciones y feut

AUMENTA INTERCAMBIO COMERCIAL DE ITALIA Y PAISES SOCIALISTAS

ROMA (INTER PRESS SERVICE).—Durante la 26ª Reunión de la Comisión Económica Europea, integrada por el Mercado Común y las Naciones Unidas, el representante italiano Filippo Spinelli confirmó el interés de Italia por participar en los planes de desarrollo industrial de los países socialistas. Al respecto, Filippo Spinelli aseguró que Italia estudia nuevas formas para incentivar su actividad comercial con los países del este y normalizar la balanza comercial que hasta el presente ha sido desfavorable para la nación. Según las estadísticas italianas, el país aumentó sus importaciones un 18 por ciento mientras que las exportaciones sólo se incrementaron en un 7 por ciento. Si bien Italia, afirmó Spinelli, está empeñada en normalizar la balanza comercial con los países socialistas, el incremento desproporcionado de las importaciones ha mostrado la capacidad del mercado nacional para absorber muchos de los productos manufacturados por los países del este y para incentivar a estos en sus relaciones comerciales con la nación.

Como muestra del incremento operado en 1970, el delegado italiano a la conferencia de Ginebra aseguró que Italia aumentó sus exportaciones a Rumania en un 36 por ciento. Lo mismo sucedió con Albania, donde las exportaciones italianas se incrementaron en un 24 por ciento. Con Hungría Italia logró aumentar sus exportaciones en un 22 por ciento, con Polonia en un 16, en la URSS 14, con Bulgaria 9 y con Checoslovaquia el 7 por ciento. Estos porcentajes implican un aumento global del volumen de los negocios italianos con los países socialistas en relación a 1969.

Por último el delegado italiano insistió en la creación de un centro de cooperación industrial que nucleara a los técnicos y funcionarios europeos dentro de la Comisión Económica Europea y que facilitara las relaciones con los países subdesarrollados.



DESFILE DE JOVENES CON ANTORCHAS EN BUDAPEST, DURANTE LA CELEBRACIÓN DEL ANIVERSARIO DE LA REVOLUCIÓN DE 1948. Los estudiantes de la Escuela Secundaria Tancsics Mihály del Distrito I de Budapest, organizaron un desfile con antorchas en la noche del 15 de marzo, día del aniversario del estallido de la Revolución de 1948 contra el dominio de los Habsburgo. Los estudiantes pusieron coronas al pie del monumento a Mihály Tancsics, patriota húngaro que fue liberado de la prisión de los Habsburgo en la Colina del Castillo de Buda, el 15 de marzo de 1948.

PROGRAMA DE TV FUE SUSPENDIDO EN ARGENTINA

BUENOS AIRES (INTER PRESS SERVICE). El humorista Juan Carlos Colombres, conocido por su seudónimo "Landru", informó que fue levantado su microprograma "Los fusilados de la semana" que se emitía por Radio Mitre, una emisora oficial.

La orden emanó de Dario Castelli, actual Director General del Canal 7 (oficial de televisión, y Administrador General de las radiodifusoras estatales. La contribución de Landru, un

agudo humorista político, consistió en preparar el libreto. Este incluía una lista de las personalidades artísticas o deportivas que eran simbólicas

mente ejecutadas por hábitos personales, extraños o cómicos, como se le fue pidiendo. Otra contribución de Landru al programa, bajo la confesión

del horoscopo, en cambio no fue objetada. Los nacidos bajo los signos de Virgo, Capricornio y Piscis, que se prestan a asociaciones sugestivas, recibían pronósticos entre agresivos e hilarantes.

Fue una extraña decisión del Gobierno —dijo Landru— considerando que "Los Fusilados" fue televisado en un programa del Canal 13 (privado) antes durante el Gobierno de Onganía como en el de Levingston.

Sobre situación política en Chile, habló Senador Corvalán

El Secretario General del Partido Comunista de Chile fue entrevistado por periodistas italianos

ROMA (Inter Press Service).— En ocasión de su visita a esta ciudad, durante la cual mantuvo conversaciones con los dirigentes del comunismo italiano, el senador Luis Corvalán, Secretario del Partido Comunista de Chile, ofreció una conferencia de prensa en la que se refirió a distintos aspectos de la política de su país.

Tras una introducción en la que resumió brevemente el proceso revolucionario que caracteriza a Chile en la actualidad, Corvalán respondió a distintas preguntas de los periodistas.

Con referencia a la actitud de la Iglesia chilena señaló que la misma es "absolutamente positiva" en relación al Gobierno de Salvador Allende, agregando que en el curso de la campaña electoral la Iglesia, como institución, mantuvo una actitud de estricta neutralidad. Señaló Corvalán, contestando a otra pregunta, que Chile continúa siendo miembro de la OEA, pero que ello no lo exime de efectuar las críticas que considere necesarias. "Chile —señaló Corvalán— no dará ningún paso que conduzca al aislamiento del país".

Respecto a las eventuales diferencias que podían establecerse entre las vías chilena y cubana al socialismo, dijo Corvalán que cada país debe encontrar su propio camino. Esta claridad para muchos países latinoamericanos, no había otro camino que la lucha armada añadió —pero se trata de una simplicidad dividir el problema en dos esquemas rígidos.

Corvalán señaló luego que la derecha tradicional no tiene posibilidades de reconquistar por vía electoral el poder en Chile, por lo que tratara de ligarse a la Democracia Cristiana para poder retornar al Gobierno. Entre el Gobierno de Allende y la DC existen en la actualidad conflictos sobre problemas concretos, pero

también hay acuerdos sobre asuntos fundamentales, tal cual ha sucedido con la nacionalización del cobre. No hay que olvidar —expresó Corvalán— que la Democracia Cristiana levantó la bandera de la nacionalización del cobre en el programa de su candidato presidencial, Radomiro Tomić.

Además, el Gobierno de la Unidad Popular está llevando a su fin la política de reforma agraria comenzada bajo la administración de Eduardo Frei.

Otro tema analizado en la conferencia de prensa fue la posibilidad de que se instaura una modificación de las actuales

CHOCARON DOS NAVES EN RIO DE LA PLATA

MONTEVIDEO (UPI).— Chocaron esta mañana en el Río de la Plata, frente a la ciudad uruguaya de Colonia, en barco mercante libanés "Leonidas Boyasidez" y el remolcador brasileño "Tupac", sufriendo esta última embarcación daños de consideración, según informó la prefectura marítima.

Un vocero oficial dijo que no se registraron heridos y que naves guardacostas se dirigían al lugar del accidente, distante 22 millas de la costa uruguaya.

El Mayor Luis Farraco Silva manifestó que ignora las causas del accidente, que ocurrió aproximadamente a las 10.00 A.M. (13.00 GMT).

Según el informante, el "Leonidas Boyasidez" de 15 057 toneladas, se incrustó dos metros en la banda de babor del buque brasileño, que remolcaba a la chata "Nor Sur Primera" la cual llevaba un cargamento de mineral de hierro.

El oficial dijo que, por el momento, se ignora hacia donde se dirigían ambos barcos.



Manos Kadar, Primer Secretario del Partido Húngaro de Trabajadores Socialistas, concedió una entrevista en Budapest a R.C. Longworth, corresponsal en Viena de la Agencia de Noticias Norteamericana UPI.

Investigarán asesinato de Ernesto "Che" Guevara

LA PAZ (PL).— POR RUDY VIZCARRA.— El asesinato del comandante Ernesto Che Guevara será investigado, de acuerdo a una resolución anunciada ayer por el Ministerio Público de Bolivia.

De las varias acusaciones que le hicieron, hasta el momento, sólo le comprobaron su participación en el asesinato del líder campesino y ex Ministro de Estado Jorge Solís R. Man.

El general jubilado Ovando Candia, se encuentra en España según sus familiares, reponiéndose de una intervención quirúrgica.

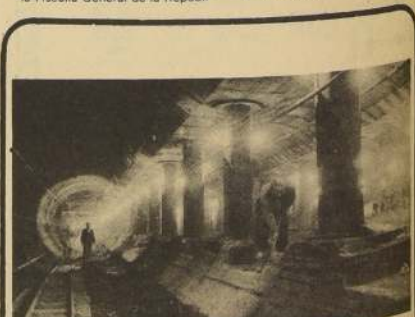
Hace pocos días fue destituido del cargo de Embajador de Bolivia ante el gobierno español, a pedido de los Ministros de Estado como consecuencia de las graves acusaciones que pesan en su contra.

Por otra parte, la resolución de la Fiscalía General de la Repu-

ca pidió al Gobierno del general Juan José Torres que la nueva Constitución Política del Estado, en actual estudio, restablezca la "pena de muerte" u otra sanción punitiva corporal y drástica contra todos los que atentan contra la economía del pueblo.

La pena de muerte fue abolida en la Constitución Política del Estado aprobada por el Congreso Nacional en 1965, durante el gobierno del extinto presidente general René Barrientos Ortuño.

Esa carta magna suprimió la pena capital instituida en Bolivia en la constitución de 1947, para castigar los delitos de traición a la patria, parricidio y homicidio en primer grado.



EN ALGUN LUGAR DEBAJO DEL RIO DANUBIO CERCA DE BUDAPEST. La segunda etapa en la construcción del Ferrocarril Metropolitano, el tramo de Deak Ter hasta el Terminal de Ferrocarriles Sur en Buda, cruzando el río, se construye rápidamente. El túnel por debajo del Danubio está casi completamente terminado y los constructores han aislado los tubos. El revestimiento será de marmol y los pilares se recubrirán con mosaicos. El nuevo tramo del Ferrocarril Metropolitano entrará en servicio a fines de 1972.

VIVIENDAS ECONOMICAS INCOBAN LTDA. C.P.A. BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

Activo			Pasivo		
	PRESENTE EJERCICIO	Totales		PRESENTE EJERCICIO	Totales
	Parciales	Ejercicio		Parciales	Ejercicio
1 —DISPONIBLE			1 —DISPONIBLE		
Caja		30.000,—	A Corto Plazo:		
Bancos: Interbancos de Chile	101.009,23	131.009,23	Préstamos Bancarios	19.279,83	150.000,—
O'Higgins	101.009,23	176.311,54	Documentos por Pagar	96.583,29	55.651,76
2 —REALIZABLE			Impuestos por Pagar	215,41	34.267,92
a) Existencias:			Dividendos por Pagar	912.240,74	1.054.023,19
Obras "Las Tranqueras"	110.511,04	974.508,80	Deuda a Banquito S. A.		
Obras "El Mirador"	3.460.816,39	5.460.199,19	Provisiones:		
Obras "El Aromo"	3.024.430,37		Para gastos de Construcción	42.826,49	419.044,48
Repuestos y repuestos	6.595.727,80	6.595.727,80	Para gastos de Administración		628.563,65
Materiales en Bodega		6.454.707,89			2.341.907,95
b) Valores por Cobrar:			3 —NO EXIGIBLE		
Documentos en Cobranza	1.198.890,47	1.365.276,73	SUMAS PARCIALES	1.061.455,76	2.341.907,95
Deudores en Asociaciones O/N	3.896.411,90	3.896.411,90	Capital y Reservas:		
Deudores por Documentos	451.397,97	240.938,84	Capital		
Varios Deudores	75.830,89	152.961,48	Capital Autorizado	6.000.000,—	4.981.196,07
Bo. Cta. Cte. de Reversión	342.102,10	3.254,77	Acciones Serie "A" de \$ 1.000.000,—		4.981.196,07
		5.389.791,70	Acciones Serie "B" de \$ 1.000.000,—	500.000,—	297.832,97
3 —TRANSITORIO			Acciones Serie "C" de \$ 1.000.000,—		297.832,97
GASTOS DIFERIDOS PARA "EL AROMO"	846.260,88		Capital Autorizado	6.500.000,—	
SUMAS PARCIALES	13.218.573,94	12.020.811,13	Menos:		
4 —INMOVILIZADO			Acciones por Pagar	1.220.970,96	
Bien Raiz de Oficina			CAPITAL SUSCRITO Y PAGADO	5.279.029,04	5.279.029,04
Instalaciones			Reservas Sociales:		
Muebles y Utiles			Fondo de Reserva Legal	310.000,—	250.000,—
Bodega de Recoleta			Fondo de Eventualidades	347.308,25	347.308,25
Menos:			Fondo de Futuros Dividendos	309.015,62	300.000,—
Total Depreciaciones Anteriores			Fondo de Capitalización	600.000,—	372.940,34
Depreciaciones de este Ejercicio			Fondo de Revaloriz. Acciones	261.171,—	1.728.064,87
Otras Inversiones:			Reservas Reglamentarias:		
Deposito en Asociación Impuesto Corvi del 7%	58.972,69	15.284,84	Revalorización del Cap. Propio	4.597.159,94	1.170.848,59
TOTALES	13.277.546,63	12.036.090,77	Revaloriz. Mat. etc. S. Art. 36	101.967,84	2.687.063,91
			UTILIDAD DEL EJERCICIO	611.807,02	
			Menos:		
			Cargo Artículo 36 de la Ley de la Renta	101.967,84	509.839,18
			TOTALES	13.277.546,63	12.036.090,77

CUENTAS DE RESULTADO

Pérdidas			Ganancias		
	PRESENTE EJERCICIO	Totales		PRESENTE EJERCICIO	Totales
	Parciales	Ejercicio		Parciales	Ejercicio
1 —DEPRECIACIONES Y CASTIGOS:			VENTAS:		
Inmovilizado			Por las Ventas de Vitacura	1.460.347,86	3.676.207,28
2 —GASTOS:			Menos: El Costo de Mano de Obra, de Materiales y Otros	1.065.208,36	2.352.810,58
a) Gastos Generales:			Por las Ventas de El Mirador	4.983.755,80	1.325.396,76
Sueldos y Jornales	113.195,62	136.812,96	Menos: El Costo de Mano de Obra, de Materiales y Otros	4.485.503,51	2.571.301,33
b) Gastos Sociales	47.120,58	89.093,97	Por las Ventas de		902.391,79
c) Honorarios	37.794,34	131.810,10	Menos: El Costo de Mano de Obra, de Materiales y Otros		1.759.694,13
d) Comisiones	34.775,38	37.213,40	Por las Ventas de		1.811.607,26
e) Gastos Escriturales y Cons.	15.456,62	151.761,54	Menos: El Costo de Mano de Obra, de Materiales y Otros		
f) Propaganda	17.272,35	22.362,14	OTRAS ENTRADAS	226.379,17	
g) Seguros	911,22	102.485,49	TOTALES	1.128.770,96	3.136.090,90
h) Otros	45.816,76	731.739,96			
B) Gastos Tributarios:					
a) Contribuciones de B. Ra.	20.290,93	45.487,05			
b) Impuestos Varios	35.678,28	42.545,—			
C) Gastos Financieros:					
a) Intereses y Descuentos	81.733,30	470.135,46			
3 —REMUNERACION DEL DL. DIRECTORIO:					
a) Dieta por Asistencia					
b) Participación del Director					
c) Particip. Junta Vigilancia	16.238,13	11.144,92			
d) Participación Soc. Gestora	30.590,36	27.862,31			
4.—Nº 2, Art. 36, de la Ley de la Renta					
SUMAS PARCIALES	618.931,78	1.569.166,71			
5 —PROVISIONES:					
A) Para Gastos de Construcción:					
a) Derechos de Alcantarillado		19.044,48			
b) Contratos de "Segeco"		400.000,—			
B) Para Gastos de Administrac.					
a) Intereses y Desc. "Segeco"		419.044,48			
b) Intereses y Desc. Banco		89.014,94			
c) Comisiones y Ventas Banco		276.546,34			
d) Imp. s/ Id. Banco		108.712,63			
e) Impuesto Corvi 7%		28.265,28			
f) Participación Directorio		39.007,24			
g) Para Deudores Morosos		39.007,24			
SUMAS		589.546,63			
UTILIDAD DEL EJERCICIO	611.807,02	618.931,78			
Menos: Nº 2, Art. 36, de la Ley de la Renta	161.967,84	2.573.757,62			
TOTALES	1.128.770,96	509.839,18			
		567.246,26			
		1.128.770,96			
		3.136.090,90			

CUENTAS DE ORDEN Haber

1.—Acciones del Directorio en Garantía	582.275,14	200.599,81	1.—Garantía del Directorio	582.275,14	200.599,81
2.—Boletas de Garantía	2.496.760,81	2.224.254,62	2.—Acresedores por Boletas de Garantía	2.496.760,81	2.224.254,62
3.—Depositos Obligados de Reversión			3.—Reversión Obligada de las Ventas		
TOTALES	3.081.035,95	2.424.854,43	TOTALES	3.081.035,95	2.424.854,43

AARON BITTELMAN FINKELSTEIN Contador R. N. C. Nº 5.160 MANUEL COHEN RECHTETZ Gerente

Sporting Club

Miércoles 28 de Abril de 1971

PRIMERA Carrera 1.300 metros
A las 14.00 horas 6a serie Ind. 1-
11 Primera Triple Numero Uno

1	Roulette	56	8 C Silva
2	Adonia	54	7 J Borquez
3	Yuca	53	4 C González
4	Bravo Lover	52	10 J Baraza
5	Armengol	51	2 J Tapia
6	Escoba	51	5 J Burton
7	Cancillería	50	1 A Marchant
8	Yanqui	47	3 C Hernández
9	Antinea	49	6 C Hernández
10	Estrella	48	11 J Villalón
11	Futurista	47	9 B Parra

SEGUNDA CARRERA 1.300 metros
A las 14.30 horas 4a serie Ind. 18-25 Segunda Triple
Numero Uno

1	Lover	55	7 Fias
2	Mazanotte	53	4 S Pradenas
3	Vista Hermosa	52	2 L Vázquez
4	Waleska	51	5 D Ahumada
5	Ceremonial	50	1 L Carvajal
6	El Molino	50	3 C González
7	Importante	48	6 C Hernández

TERCERA Carrera 1.300 metros
A las 15.05 horas No Ganadores Tercera Triple
Numero Uno y Primera Triple
Numero dos

1	Sheriff	57	8 E Romero
2	Phashima	56	12 G Pinto
3	Allegresima	51	7 O Escobar
4	Anneliese	50	4 N N
5	Hebreita	50	10 G González
6	Kempton	50	2 L Carvajal
7	Ghezret	47	5 H Baraza
8	Marcotona	48	1 N N
9	Amakila	47	3 C Jorquera
10	Diana Rigg	47	6 J Burton
11	Estrella del Mar	47	11 B Parra
12	La Armonia	47	9 B Parra

CUARTA CARRERA 1.300 metros
A las 15.40 horas 2a serie Ind. 28-40 Segunda Triple
Numero 2 Apuestas a ganador solamente

1	Mil Caras	59	4 N N
2	Anayansi	55	2 J Borquez
3	Great Deal	49	5 L Carvajal
4	Mordisco	48	1 L Vázquez
5	Sencillo	48	3 N N
6	Red Seal	47	6 C Jorquera

QUINTA CARRERA 1.500 metros
A las 16.50 horas 4a serie Ind. 9-24Tercera Triple Numero dos y
Primera Triple Numero Tres

1	Julepe	60	8 R Araya
2	Apiciado	52	12 C González
3	Domani	57	7 E Fias
4	Porsica	57	10 O Escobar
5	Abajero	55	4 N N
6	Maniático	55	10 E Romero
7	Eafirino	55	2 J Manriquez
8	Guardiam	47	3 A Marchant
9	Kernosi	53	1 J Borquez
10	Yasny	50	5 L Vázquez
11	Aguara	48	6 C Hernández
12	Campacana	48	11 N N
13	Zurulita	47	9 J Burton

SEXTA CARRERA 1.500 metros
A las 16.50 horas 2a serie Ind. 29-39 Segunda Triple
Numero Tres

1	Auditorio	57	8 P Hernández
2	Chica-Chica	57	7 N N
3	Moris	55	4 L Vázquez
4	Pericon	51	2 C González
5	Llamasol	49	5 L Carvajal
6	Anure	48	1 J Burton
7	Spadaccino	48	5 G Pinto
8	Lonark	47	8 N N

SEPTIMA CARRERA 1.000 mts
A las 17.25 Tercera Triple
Numero Tres Especial

1	La Lore	55	7 J Baraza
2	Scarface	55	4 L Vázquez
3	Tour	50	5 E Romero
4	Matanquito	53	5 L Carvajal
5	Percal	52	1 J Borquez
6	Calabres	47	3 N N
7	Elke Sommer	47	6 C Jorquera

OCTAVA CARRERA 1.300 metros
A las 18.00 horas 5a serie Ind. 12-21

1	Georgina	57	8 S Pradenas
2	Bruxelas	55	7 R Araya
3	Tetavela	55	4 L Vázquez
4	Anatónico	52	10 E Suárez
5	Campañil	50	2 J Borquez
6	Impacto	50	5 S Leal
7	Portuquía	50	1 C González
8	Revolucion	50	3 N N
9	Zorro del Mar	50	6 D Ahumada
10	Arilla	48	11 C Jorquera
11	Rugidora	48	9 N N

FIGURON SIGUE PROGRESANDO

DHAULAGHARI (A) Poblete 12
GALANTE (E) Lopez 14
PARTENON (L) Cifuentes 13
PECOS (E) Guzman 15
TEMUQUITA (L) Gutiérrez 15
CUMBA (E) Guajardo 12
FIGURON (C) Pezall 11
STAMFIS (A) Poblete 11
MARIACHI (E) Guajardo 17
GRAND BUNNY (J) Salinas 17
ORINOCO (C) Sepulveda 17
MAHOMA (C) Garcia 19
FLOR DEL VIENTO (L) Tiro 11
PARAMABIDO (P) Ullrich 11
NOTABLE (P) Aliaga 11
SEGADERA (A) Poblete 11
PLATERO (G) Jorquera 18
CUMBERA (C) Pezall 11
MICHAEL (C) Sepulveda 15
ZAREVICH (E) Suárez 11
RITUAL (C) Pezall 11
SARNASA (L) Carvajal 18
AGUA FRESCA (A) Tiro 11
VINCO (E) Guzman 11
ALENCAR (C) Sepulveda 11

1.200 METROS

FIGURON (C) Pezall 11
STAMFIS (A) Poblete 11
MARIACHI (E) Guajardo 17
GRAND BUNNY (J) Salinas 17
ORINOCO (C) Sepulveda 17
MAHOMA (C) Garcia 19
FLOR DEL VIENTO (L) Tiro 11
PARAMABIDO (P) Ullrich 11
NOTABLE (P) Aliaga 11
SEGADERA (A) Poblete 11
PLATERO (G) Jorquera 18
CUMBERA (C) Pezall 11
MICHAEL (C) Sepulveda 15
ZAREVICH (E) Suárez 11
RITUAL (C) Pezall 11
SARNASA (L) Carvajal 18
AGUA FRESCA (A) Tiro 11
VINCO (E) Guzman 11
ALENCAR (C) Sepulveda 11

1.200 METROS

FIGURON (C) Pezall 11
STAMFIS (A) Poblete 11
MARIACHI (E) Guajardo 17
GRAND BUNNY (J) Salinas 17
ORINOCO (C) Sepulveda 17
MAHOMA (C) Garcia 19
FLOR DEL VIENTO (L) Tiro 11
PARAMABIDO (P) Ullrich 11
NOTABLE (P) Aliaga 11
SEGADERA (A) Poblete 11
PLATERO (G) Jorquera 18
CUMBERA (C) Pezall 11
MICHAEL (C) Sepulveda 15
ZAREVICH (E) Suárez 11
RITUAL (C) Pezall 11
SARNASA (L) Carvajal 18
AGUA FRESCA (A) Tiro 11
VINCO (E) Guzman 11
ALENCAR (C) Sepulveda 11

1.200 METROS

FIGURON (C) Pezall 11
STAMFIS (A) Poblete 11
MARIACHI (E) Guajardo 17
GRAND BUNNY (J) Salinas 17
ORINOCO (C) Sepulveda 17
MAHOMA (C) Garcia 19
FLOR DEL VIENTO (L) Tiro 11
PARAMABIDO (P) Ullrich 11
NOTABLE (P) Aliaga 11
SEGADERA (A) Poblete 11
PLATERO (G) Jorquera 18
CUMBERA (C) Pezall 11
MICHAEL (C) Sepulveda 15
ZAREVICH (E) Suárez 11
RITUAL (C) Pezall 11
SARNASA (L) Carvajal 18
AGUA FRESCA (A) Tiro 11
VINCO (E) Guzman 11
ALENCAR (C) Sepulveda 11

1.200 METROS

FIGURON (C) Pezall 11
STAMFIS (A) Poblete 11
MARIACHI (E) Guajardo 17
GRAND BUNNY (J) Salinas 17
ORINOCO (C) Sepulveda 17
MAHOMA (C) Garcia 19
FLOR DEL VIENTO (L) Tiro 11
PARAMABIDO (P) Ullrich 11
NOTABLE (P) Aliaga 11
SEGADERA (A) Poblete 11
PLATERO (G) Jorquera 18
CUMBERA (C) Pezall 11
MICHAEL (C) Sepulveda 15
ZAREVICH (E) Suárez 11
RITUAL (C) Pezall 11
SARNASA (L) Carvajal 18
AGUA FRESCA (A) Tiro 11
VINCO (E) Guzman 11
ALENCAR (C) Sepulveda 11

1.200 METROS

FIGURON (C) Pezall 11
STAMFIS (A) Poblete 11
MARIACHI (E) Guajardo 17
GRAND BUNNY (J) Salinas 17
ORINOCO (C) Sepulveda 17
MAHOMA (C) Garcia 19
FLOR DEL VIENTO (L) Tiro 11
PARAMABIDO (P) Ullrich 11
NOTABLE (P) Aliaga 11
SEGADERA (A) Poblete 11
PLATERO (G) Jorquera 18
CUMBERA (C) Pezall 11
MICHAEL (C) Sepulveda 15
ZAREVICH (E) Suárez 11
RITUAL (C) Pezall 11
SARNASA (L) Carvajal 18
AGUA FRESCA (A) Tiro 11
VINCO (E) Guzman 11
ALENCAR (C) Sepulveda 11

1.200 METROS

FIGURON (C) Pezall 11
STAMFIS (A) Poblete 11
MARIACHI (E) Guajardo 17
GRAND BUNNY (J) Salinas 17
ORINOCO (C) Sepulveda 17
MAHOMA (C) Garcia 19
FLOR DEL VIENTO (L) Tiro 11
PARAMABIDO (P) Ullrich 11
NOTABLE (P) Aliaga 11
SEGADERA (A) Poblete 11
PLATERO (G) Jorquera 18
CUMBERA (C) Pezall 11
MICHAEL (C) Sepulveda 15
ZAREVICH (E) Suárez 11
RITUAL (C) Pezall 11
SARNASA (L) Carvajal 18
AGUA FRESCA (A) Tiro 11
VINCO (E) Guzman 11
ALENCAR (C) Sepulveda 11Pronósticos de la Prensa y Radio
Sporting Club

	LA NACION	LA TARDE	EL ENSAYO	TRIBUNA	JOHN TIMBA	EL VIÑAMARINO	RADIO MAGALLANES
1	B Lover Yuca Adonia	Bravo Lover Adonia Cancillería	B Lover Yuca Adonia	Adonia B Lover Yanqui	Yuca B Lover Cancillería	B Lover Adonia Yanqui	B Lover Yuca Adonia
2	V Hermosa Mezanotte	Mezanotte Importante	V Hermosa Mezanotte	V Hermosa Mezanotte	V Hermosa Mezanotte	V Hermosa Mezanotte	V Hermosa Mezanotte
3	Hebreita Kempton Ghezret	Diana Rigg Phashima Ghezret	Phashima Kempton Hebreita	Phashima Kempton E del Mar	Diana Rigg Phashima Ghezret	Hebreita Phashima Diana Rigg	Phashima Hebreita Diana Rigg
4	Mordisco Sencillo	Mordisco Great Deal	Red Seal Great Deal	Red Seal Sencillo	Mordisco Red Seal	Mordisco Great Deal	Mordisco Red Seal
5	Abajero Yasny Zurulita	Abajero Maniático Hernández	Aguara Yasny Maniático	Yasny Zurulita Aguara	Abajero Yasny Aguara	Abajero Maniático Yasny	Zurulita Abajero Yasny
6	Moris Anuke	Moris Anuke	Moris Limasol Anuke	Limasol Anuke Spadaccino	Anuke Limasol Morris	Anuke Spadaccino Morris	Moris Anuke
7	Calabres Matanquito	Calabres Tour	Calabres Scarface	Calabres La Lore	Tour Calabres	Calabres Tour	Calabres Tour
8	Tetavela Anatónico Campanil	Anatónico Tetavela Z del Mar	Z del Mar Anatónico Tetavela	Campanil Anatónico Tetavela	Tetavela Campanil Impacto	Tetavela Campanil Bruxes	Tetavela Z del Mar Campanil

SE VA
INZUNZAA mediados de mayo viaja a Colombia el látigo chileno Octavio Inzunza que continuará desempeñando su actividad en Bogotá.
Inzunza viaja contratado por el

hipódromo de la localidad y la gestión lo hizo Guillermo Bobadilla preparador chileno con muchos años de actuación en Colombia.

SIGUE EL EXODO

ARICA.

Siguen el exodo de ejemplares al hipódromo de Arica que poco a poco comienza a entonar sus programaciones con animales llevados desde la capital.

A los numerosos nombres citados en la semana hay que agregar ahora a Chiclay, Forte D or y Compadrón.

VENEZUELA.

Para viajar a Venezuela se encuentran listos seis productos. Ellos son: Mi Fortuna Gramilón, Asueto, Bilita, Guardia Real y Snow Road.

El viaje se concretará a la brevedad siempre y cuando el retorno que fue el Banco Central este dentro de los límites posibles para los exportadores.

IMPORTADORA DE REPUESTOS DE VEHICULOS Y SERVICIO LUCAS -
BLANDFORD S. A.Autorizado por Decreto Supremo N° 81,
de 4 de Enero de 1966.

BALANCE GENERAL AL 31 DE DICIEMBRE DE 1970

Capital Autorizado \$ 550.000,—
Capital Suscrito 550.000,—
Capital Pagado 550.000,—
Reservas 4.605.272,—

ACTIVO

	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
PARCIALES	TOTALES		
I DISPONIBLE			
Caja	2.000,—		
Bancos	429.449,58	431.449,58	424.752,78
II REALIZABLE			
a) Inversiones de Fácil Liquidación			
Acreditivos Abiertos	454.126,08		
Depósitos a Plazo	100.000,—	554.126,08	70.779,30
b) Existencias			
Mercaderías	2.504.211,35		
Mercad. en Tránsito	513.938,15	3.018.149,50	1.677.256,63
c) Valores por Cobrar a Corto Plazo			
Documentos por Cobrar	268.741,23		
Varios Deudores	1.471.738,65	1.740.479,88	1.203.614,08
III TRANSITORIO			
Varios Anticipos	151.673,25		
Empréstito Forzoso Ley 16.840	91.331,55		
Operaciones Pendientes	34.607,60	277.612,40	234.920,80
SUMAS PARCIALES		6.021.817,44	3.611.323,59
IV INMOVILIZADO			
Terrenos	287.954,99		
Edificios	995.993,90		
Maquinarias y Utiles	150.911,46		
Material Rodante	317.030,40		
Muebles y Enseres	289.667,79		
Herramientas	15.055,64		
SUB-TOTAL		2.066.614,18	
Menos: Amortizaciones	135.355,75		
Ejercicio Ant.	75.845,22	211.200,97	1.855.413,21
Ejercicio Act.			1.235.903,80
Otras Inversiones			
Empresas Complementarias	240.000,—		
Plan Habitacional	168.590,—	408.590,—	432.719,12
TOTALES		8.285.820,65	5.279.946,51

PASIVO

	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
PARCIALES	TOTALES		
V EXIGIBLE			
a) A corto Plazo			
Obligaciones Bancarias	108.765,70		
Documentos por Pagar	97.243,79		
Varios Acreedores	42.446,33	248.455,82	310.863,34
b) Provisiones			
Impuesto Renta	1.534.318,20		
Impostos Retenidos	100.020,46		
Leyes Sociales	23.788,52		
Participación Directorio	47.075,61	1.705.202,79	779.176,81
SUMAS PARCIALES		1.953.538,81	1.090.040,15
VI NO EXIGIBLE			
a) Capital			
Capital autorizado y pagado, dividido en 55.000 acciones de \$ 10,— c/u.		550.000,—	550.000,—
b) Reservas Sociales			
Legal	110.000,—		
Dividendos	837.168,37		
Futuras Capitalizaciones	1.000.000,—	1.647.168,37	
c) Reservas Reglamentarias			
Art. 35 N° 1 Activo Fijo: Revalorización Ley Renta	782.715,17		
Art. 35 N° 2 Ded. Utilidad	1.737.844,37		
Rev. Capital	2.520.559,54		
Rev. Ley 16.840	437.544,—	2.958.103,54	4.605.271,91
SUMAS DEL PASIVO		7.108.930,52	4.684.605,02
Utilidad del Ejercicio	1.820.703,11		
Menos: Art. 35 N° 2 Ley Renta	643.813,98	1.176.889,13	595.341,49
TOTALES		8.285.820,65	5.279.946,51

CUENTAS DE ORDEN

	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
PARCIALES	TOTALES		
DEBE			
Obligaciones DFL N° 285			
Ejercicio Anter.	275.672,87		
Ejercicio Actual	128.762,60	404.435,47	
Acciones del Directorio en Garantía	300,—	404.735,47	275.972,87

	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
PARCIALES	TOTALES		
HABER			
Tributación DFL N° 285			
Ejercicio Anter.	275.672,87		
Ejercicio Actual	128.762,80	404.435,47	
Garantía del Directorio	300,—	404.735,47	275.972,87

CUENTAS DE RESULTADO

	EJERCICIO ACTUAL	TOTALES	EJERCICIO ANTERIOR
PARCIALES	TOTALES		
PERDIDAS			
1. Amortizaciones y Castigos			
Inmovilizado	75.845,22		60.227,73
Deudores Incobrables	48.629,20	124.474,42	
2. Gastos			
a) Gastos Generales:			
Sueldos, Jornales y Gratif.	289.157,03		
Leyes Sociales	113.371,—		
Seguros	3.298,81		
Propaganda	36.298,88		
Varios	401.217,90	843.405,42	854.917,08
b) Gastos Tributarios			
Contribuciones	1.779,33		
Impuestos Varios	153.294,06		
Patentes	37.540,02	192.613,41	154.468,79
c) Gastos Financieros			
Intereses y Descuentos	55.145,93		61.526,74
d) Provisiones			
Impuestos Renta	1.438.506,52		706.532,58
4. Remuneración del Directorio			
Sueldos y Gratificaciones	139.311,97		
Participación de Utilidad	47.075,61	186.387,58	145.490,33
5. Deducción Utilidad Art. 35 N° 2 Ley Renta			

AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS ECONOMICOS AVISOS

1 BICICLETAS

GRAN liquidación Triciclos de repuesto, repuestos, importados grandes facilidades, y reparaciones. Liquidación total, traga dinero. San Diego 1317. Fono 55117. Matucana 26-C Importadora Cycles Victoria.

6 JUDICIALES Y LEGALES

CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Lillo Miller a Eliana del Carmen Ramón Eduardo, Sonia, Oscar Hugo Fernando, Emilio y Sergio Baldomero Lillo Inostroza, sin perjuicio derechos cónyuge María Inostroza Miranda.

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva testada Gregorio Godoy Llanen a Amalia Silva Acuña. Practicare inventario solemn 29 actual 10 horas Secretaria. A-28-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Jorge Valdes Esparza a Manuel Rolando, Orlando y Jorge Valdes Peña sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Peña Díaz. A-28-6

SEGUNDO Juzgado San Miguel concedió posesión efectiva Carlos Mors Montenegro a Rosa Montenegro Soto. A-28-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Eladio Enrique Arancibia Hidalgo a Enrique Jorge, Roberto, Violeta, Patricia, María Antonieta, Daniel, Gloria, Felipe y Macarena Arancibia Clavel, sin perjuicio derechos cónyuge Violeta Clavel. A-28-6

ELECCION de Directorio En Santiago a 21 de abril de 1971, se llevó a efecto la elección de directorio por el periodo de 1971-1972 del Sindicato Profesional del Personal de Servicio de los Edificios de Renta, del Banco de Chile, ante la Inspectora del Trabajo, señora Victoria Medina Silva, en el local de calle Huérfanos 930, 9° piso, siendo las 19 horas quedó constituida de la siguiente manera: Presidente: Miguel Póveda de la Cuadra (Reelegido), Tesorero: Eduardo Ramírez, Faría, Secretario: Eusebio A. Cabezas Saavedra (Reelegido), Directores: Raúl Morales Tobar, Juan Avila Lastra. Se hace la presente publicación para dar conformidad con el artículo 378 del Código del Trabajo. El Secretario. 29.

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Adolfo Andrés Didier Brunet, a hijos legítimos Jorge Santiago, María Paula, Guy Jean André y Jean Paul Marie Denis Didier Dourgnon. A-28-6

PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Córdova Casado, para María Córdova Casado. A-28-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru, con Sucesión Fermín Corral Urbina, presentándose Jorge Wong Leal Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 549.000 sobre el inmueble ubicado en calle M. Antonio Matta esquina Los Acacias, en la ciudad de Santiago, comuna de Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 9,7 Hás, encerrada en el polígono P-Y-S-R-Q-P y siguientes deslindes según plano de levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, Calle Manuel Antonio Matta, Sur, Fábrica de Porcelana Chilena, Oriente, calle Los Acacias, Poniente, Propiedad de Carlos Retamalos Esparza, Primer otrosi, consigna cantidad de E 109.800, equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 817-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley.

EN calle Gambetta 832, siendo las 15 hs. se llevó a efecto la elección complementaria de dos directores del Sindicato Profesional de O. O. Textiles, ante la presencia del Inspector del Trabajo, Sr. Luis Rojas del Canto, quedando constituida la directiva de la siguiente forma: Luis Bustos Novas, presidente; Leónido Armada Ingoyen, secretario; Eduardo Mena Beza, tesorero; Alfredo Aviles Bravo, director; Lautaro Fuentes Fuentes, director. Se hace la presente publicación en conformidad a la ley. El Secretario. 27-28-29

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru con Fábrica de Porcelana Chilena, Sociedad de Implementos Eléctricos, S.A. presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 190.000 sobre parte del inmueble ubicado en calle Los Acacias, en la ciudad de Santiago, comuna de Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 5,9 Hás, encerrada en el polígono H-Q-R-W-X-Y-Z-I-H y siguientes deslindes según plano de levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, Carlos Retamalos y Sucesión Fermín Corral, Sur, otrosi propietarios, Oriente, resto propiedad Fábrica de Porcelana Chilena, Poniente, Iracheta Hnos. Primer otrosi, consigna cantidad de E 38.000, equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero, segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 818-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. A-28-6

QUIEBRA. Sociedad Laboratorio Sussan Day (Chile) Ltda. Segundo Juzgado Civil Mayor Cuantía resolución 28 Enero 1971, se declaró la quiebra de Sociedad Laboratorio Sussan Day (Chile) Ltda., comerciante representada por don Hugo Chávez Campos, comerciante, domiciliados todos en esta ciudad, calle Madrid N° 2020 y en la calle Pintor Cereali N° 492. Las personas que tengan papeles o bienes pertenecientes a la fallida deben entregarlos dentro de tercero día al Síndico de Quiebras, bajo pena de ser tenidos por encubridores o cómplices de la quiebra. Advirtase al público que no debe hacer pagos ni entrega de mercaderías a la sociedad fallida bajo pena de nulidad de las mismas. Los acreedores residentes en el territorio de la República deben verificar sus créditos y preferencias dentro de 30 días bajo apercibimiento legal. Las notificaciones legales se efectuarán en el diario "La Nación" Secretario.

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru con Iracheta Hermanos, presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 924.400 sobre inmueble ubicado en ciudad Santiago, comuna Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 13,3 Hás, encerrada en el polígono A-B-C-D-E-F-G-H-I-J-K-L-M-N-O. Aysi solicitudes deslindes según plano levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, calle Manuel Antonio Matta, Sur, Escuela Industrial de Artes y Oficios, José Miguel Carrera y prolongación calle Balmaceda, Oriente, propiedad de Carlos Retamalos y de Fábrica Porcelana Chilena, Poniente, calle Caupulicán y Escuela Industrial, Primer otrosi, consigna cantidad de E 184.680 equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero, segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 817-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. A-28-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru con Fábrica de Porcelana Chilena, Sociedad de Implementos Eléctricos, S.A. presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 190.000 sobre parte del inmueble ubicado en calle Los Acacias, en la ciudad de Santiago, comuna de Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 5,9 Hás, encerrada en el polígono H-Q-R-W-X-Y-Z-I-H y siguientes deslindes según plano de levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, Carlos Retamalos y Sucesión Fermín Corral, Sur, otrosi propietarios, Oriente, resto propiedad Fábrica de Porcelana Chilena, Poniente, Iracheta Hnos. Primer otrosi, consigna cantidad de E 38.000, equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero, segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 818-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. A-28-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru con Fábrica de Porcelana Chilena, Sociedad de Implementos Eléctricos, S.A. presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 190.000 sobre parte del inmueble ubicado en calle Los Acacias, en la ciudad de Santiago, comuna de Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 5,9 Hás, encerrada en el polígono H-Q-R-W-X-Y-Z-I-H y siguientes deslindes según plano de levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, Carlos Retamalos y Sucesión Fermín Corral, Sur, otrosi propietarios, Oriente, resto propiedad Fábrica de Porcelana Chilena, Poniente, Iracheta Hnos. Primer otrosi, consigna cantidad de E 38.000, equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero, segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 818-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. A-28-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru con Fábrica de Porcelana Chilena, Sociedad de Implementos Eléctricos, S.A. presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 190.000 sobre parte del inmueble ubicado en calle Los Acacias, en la ciudad de Santiago, comuna de Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 5,9 Hás, encerrada en el polígono H-Q-R-W-X-Y-Z-I-H y siguientes deslindes según plano de levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, Carlos Retamalos y Sucesión Fermín Corral, Sur, otrosi propietarios, Oriente, resto propiedad Fábrica de Porcelana Chilena, Poniente, Iracheta Hnos. Primer otrosi, consigna cantidad de E 38.000, equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero, segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 818-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. A-28-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru con Fábrica de Porcelana Chilena, Sociedad de Implementos Eléctricos, S.A. presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 190.000 sobre parte del inmueble ubicado en calle Los Acacias, en la ciudad de Santiago, comuna de Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 5,9 Hás, encerrada en el polígono H-Q-R-W-X-Y-Z-I-H y siguientes deslindes según plano de levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, Carlos Retamalos y Sucesión Fermín Corral, Sur, otrosi propietarios, Oriente, resto propiedad Fábrica de Porcelana Chilena, Poniente, Iracheta Hnos. Primer otrosi, consigna cantidad de E 38.000, equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero, segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 818-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. A-28-6

NOTIFICACION. Ante Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, autos Corru con Fábrica de Porcelana Chilena, Sociedad de Implementos Eléctricos, S.A. presentándose Jorge Wong Leal, Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, arquitecto domiciliado en Avda. B O'Higgins 874, 8° piso, solicitando notificación tasación, practica de Comisión Tasadora designada conformidad ley, fijándola en E 190.000 sobre parte del inmueble ubicado en calle Los Acacias, en la ciudad de Santiago, comuna de Renca, departamento y provincia Santiago, que tiene una superficie de 5,9 Hás, encerrada en el polígono H-Q-R-W-X-Y-Z-I-H y siguientes deslindes según plano de levantamiento topográfico RX N° 24 elaborado Dirección de Planificación del Desarrollo Urbano, Norte, Carlos Retamalos y Sucesión Fermín Corral, Sur, otrosi propietarios, Oriente, resto propiedad Fábrica de Porcelana Chilena, Poniente, Iracheta Hnos. Primer otrosi, consigna cantidad de E 38.000, equivalente a quinta parte tasación. Segundo otrosi, publicación de avisos para que terceros hagan valer derechos. Tercer otrosi, documentación previa para giro de cheque. Cuarto otrosi, se tenga presente toma de posesión material. Quinto otrosi, se decreta prohibición sobre el inmueble. Sexto otrosi, acredite personería. Séptimo otrosi, se tenga presente extensión de impuestos para la Corru, Octavo otrosi, patrocinio y poder. Noveno otrosi, solicita notificación por avisos. Juzgado proveyó, Santiago 20 de Abril de 1971. A lo principal notifique, al primero, segundo, tercero y quinto otrosos, como se pide al 4° sex, séptimo octavo otrosos, fíngase presente al noveno otrosi, como se pide haciendo, las publicaciones en el Diario El Mercurio y complementando el segundo otrosi. La Nación, Rol 818-71, Juz. Secretaria. Lo que se notifica a interesados a fin de que ejerzan derechos que les convengan en conformidad a la ley. A-28-6

SERVICIO de Asistencia Judicial del Consejo Provincial del Colegio de Abogados Rancagua. En Bún a veintiseis de marzo de mil novecientos setenta y uno, ante este Conservador de Bienes Raíces se ha solicitado por don Juan del Solar Correa, Egresado de Derecho, de este domicilio, Condell 415, se ha solicitado la inscripción de la propiedad ubicada en calle Carmen s.n. propiedad de don Benito Albornoz AL ORIENTE en 160 metros con calle Carmen y AL PONIENTE en 160 con el cementerio de los padres Capuchinos, con una superficie aproximada de 10.400 metros cuadrados, a nombre de don José Acevedo Miranda, chileno, agricultor, casado, carnal de identidad N° 8693 de Bún, domiciliado en calle 18 de septiembre s.n. de Paine, donña Manuela Acevedo Miranda chilena, soltera, labores de casa, carnal de identidad N° 24584 de Bún, del mismo domicilio anterior donña Josefina Acevedo Miranda, chilena, casada, labores de casa, carnal de identidad N° 22589 de Bún, domiciliada en calle 18 de Septiembre N° 1163 de Paine y donña Celia Pascuala Venegas Acevedo, chilena, casada, labores de casa, carnal de identidad N° 654477 de Santiago, actualmente domiciliada en Los Estados Unidos de Norteamérica, quienes habitan esta propiedad en virtud de la herencia quedada al fallecimiento de don Teodoro Acevedo Herrera y donña Celia Miranda Guzmán, cuyo auto de posesión efectiva data del 16 de junio de 1968, fue otorgado por el Juzgado de Letras de Mayor Cuantía de Maipo-Bún e inscrito a fs. 80 del Registro de Propiedades del Conservador de Bienes Raíces de Maipo-Bún a fs. 80 bajo el N° 100 correspondiente al año de 1967. Se deja constancia que se practica el siguiente aviso por inscribirse la propiedad, no inscrita anteriormente motivo por el cual se observará lo dispuesto en el artículo 693 del Código Civil, en relación con el artículo 58 del Reglamento del Conservador de Bienes Raíces. A-28-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

Queda nula libreta 5395 robada Banco del Estado, perteneciente F. Leonardo Salazar C., por aviso correspondiente. A-29-6

Habiéndose extraviado vale vista N° 72976 por E 47.244,76 de Fecha 11 de julio de 1968 a favor de la empresa de Agua Potable de Santiago, queda nulo y sin valor por haberse dado el aviso correspondiente. A-29-6

Orden de no pago cheque 8.22-1 N° 862948 y 862950 del Banco Nacional del Trabajo. A-29-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia María Vodianovic Ilic Secretario. A-29-6

SEGUNDO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago cita parientes Angela Sánchez Espinoza audiencia veintinueve de presente, quince horas fin resolver su curatela. A-28-6

CUARTO Juzgado de Menores Cita a los parientes de las menores María Elizabeth y Mariol Navarro Vargas, a la audiencia del día viernes 30 de abril a las 15.30 horas, para deliberar sobre el nombramiento de curador general de ellas. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Emma Inés Berendin Infante a cónyuge Pedro Ramirez Castillo sin perjuicio sus derechos Secretario. A-30-6

Habiéndose extraviado los cheques OC-508690 al 508700 de la cuenta N° 31940-6 del Banco O'Higgins, quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente. A-29-30-36

POR EXTRAVIO de contrato de compra de pagaré reajustable de la Caja Central de Ahorros y Préstamos N° 13004 queda nulo. A-30-6

HABIENDOSE extraviado anula-se título N° 701 por 901 acciones de Soc. de Renta Edificio Carrera S. A. a/n Heriberto Mac Auliffe Martínez. A-30-6

ELECCION Directiva Sindicato Profesional Empleados Administrativos de Cia General Electricidad Industrial. En Temuco a 5 de abril de 1971 ante la Inspectora del Trabajo Sra. Silvia Muñoz Jofré, se efectuó la elección de la nueva mesa Directiva por el periodo 1971-1972, quedando constituida de la siguiente forma: Presidente, Aurelio Herrera Beltrán, Secretario Antonio Pérez Campos, Tesorero Carlos Gajardo Mayorga, Directores Mario Montoya Rodríguez y Juan Roberto Díaz Pacheco. Se hace la presente publicación de acuerdo al Artículo 378 del Código del Trabajo, Temuco, 26 de abril 1971. A-30-6

HABIENDOSE extraviado Libreta 1166909-Central Banco del Estado, perteneciente a Juan Ramirez Ramirez, queda nula por aviso. A-30-6

POR PERDIDA de Talonario de cheque se ha dado orden de no pago a los cheques Serie OC N° 482167 al 482175 del Bco. O'Higgins. A-30-6

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1181239 del Banco del Estado de Chile, perteneciente a Tránsito María Marín, queda nula por haberse dado aviso. A-30-6

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Luis Alberto Gómez Basterica, a hijos legítimos María Haydée y Sara del Carmen Gómez Pinochet, sin perjuicio derechos cónyuge María Pinochet. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva María Mercedes Mancilla Mancilla, a hijos legítimos Graciela Mercedes y Guillermo Contreras Mancilla, sin perjuicio derechos cónyuge Estanislao Contreras Carrasco. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Mario Nilo Souper, a hijos legítimos Mario Eduardo y Patricia Carlos Nilo Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge Olga Bravo. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Luis Matamala Bravo, a hijos legítimos Luis Eleodoro y Juan Julio Matamala Ortiz, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Ortiz. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión efectiva Enrique Kemper Rojas, testada e intestada, a hijos legítimos Ana María Olga y Gabriela Augusta Kemper Ries, sin perjuicio derechos cónyuge Giacomina Barbo Roma. A-29-30-36

TERCER Juzgado Civil. Concedió posesión

CINES DEL CENTRO

ASTOR Estado 257 Tel. 392112 10, 13, 15, 18, 19, 20 y 22, 35 hrs. La Confesión (May 14)

ANDER Bandera 76 Tel. 714403 Desde las 10 hrs. La Última Oración (May 14)

CITY Agustina 1022 Tel. 86687 Desde las 11 hrs. Lawrence de Arabia (May 14)

CENTRAL Huérfanos 930 Tel. 33555 Desde las 11 hrs. El Diario de un Espía Desesperado (May 21)

CERVANTES M. Capuño 134 Tel. 381894 Desde las 11 hrs. La Guerra de los Botones (Men)

CINELANDIA Puente 540 Tel. 67932 Desde las 13 hrs. La pandilla salvaje, La deligencia del Oeste

CAPRI Monjitas 825 Tel. 392414 Desde las 10 hrs. Donde está el frente, La carta del Kremlin

CONTINENTAL Plaza Bulnes 57 (60735) Desde las 14 hrs. El espectáculo más grande del mundo (Men)

DUCAL Agustina 77 (35375) Desde las 10,30 hrs. Mi vida es mi vida (May 21)

ESPAÑA Estado 337 Tel. 398488 14, 16, 30, 19 y 21,30 horas. Edipo Rey (May 14)

FLORIDA Estado 226 Tel. 34289 Desde las 11 hrs. El último verano (May 21)

GRAN PALACE Huérfanos 1176 Tel. 60082 15, 18, 45 y 22 hrs. Mayerling (May 18)

HUELEN Huérfanos 779 Tel. 31603 Desde las 12,30 hrs. Patton (Men)

HUERFANOS Huérfanos 930 Tel. 36707 Desde las 11 hrs. Lety mi adorable espía (May 14)

IMPERIO Estado 215 Tel. 397960 Desde las 10,30 hrs. ¿Que se le dice a una dama desnuda? (May 21)

KING Huérfanos 840 Tel. 32838 Desde las 10 hrs. Alias Ho (May 21)

LIDO Huérfanos 680 Tel. 34366 13,30, 16, 19 y 22 hrs. El círculo rojo (May 14)

MAYO Monjitas 879 Tel. 391201 Desde las 10 hrs. Te mataré por un dólar

METRO Bandera 141 (61570) Desde las 11 hrs. Duelo de pillos (May 14)

NILO Monjitas 879 Tel. 392078 Desde las 10 hrs. El amor (May 21)

PACIFICO Huérfanos 1147 Tel. 62921 Desde las 10,30 hrs. Mujeres apasionadas (May 21)

PLAZA Compañía 1068 Tel. 34714 Desde las 10 hrs. Te mataré por un dólar

REAL Compañía (668) Tel. 65555 Desde las 11 hrs. El espectáculo más grande del mundo (Men)

REX Huérfanos 735 Tel. 31143 Desde las 11 hrs. Candy (May 21)

RIO Monjitas 743 Tel. 33550 Desde las 11 hrs. Sin un adiós Perdidos en el desierto

RITZ Monjitas 50 Tel. 380613 Desde las 11 hrs. De Sade (May 21)

RIVIERA D. Cervantes 802 Tel. 36093 Desde las 13 hrs. La religiosa, Ana de los mil días

ROXY Huérfanos 1055 Tel. 80809 Desde las 10 hrs. Forasteros en New York, Ana de los mil días

SAN MARTIN B. O'Higgins 776 Tel. 35357 Desde las 11 hrs. El Milagro de amor, La dulce vida

SANTA LUCIA A. B. O'Higgins-San Isidro 15, 18,30 y 22 horas - Krakatoa al este de Java (May 14)

SANTIAGO Merced 829 Tel. 32888 Desde las 10 horas 7 hombres y un destino (May 14)

SAO PAULO Merced 772 Tel. 394976 Desde las 13 horas. Cierta casi probable. El botín de los valientes

TIVOLI Huérfanos 757 Teléfono 30611 Desde las 11 horas Aeropuerto (May 14)

TOESCA Huérfanos 1313 Teléfono 711562 Desde las 11 horas Aeropuerto. Dibujos Animados (Mayores 14)

VICTORIA Huérfanos 827 Teléfono 30021 Desde las 11 horas - Borsalino (Mayores 18)

WINDSOR Moneda 1035 Teléfono 89761 Desde las 10,10 horas Cromwell, hombre de hierro (Men)

YORK Ahumada 166 Tel. 66687 Desde las 10,40 horas El final de una canalla (May 21)

SUS PROGRAMAS MAS NITIDOS EN UN

GELOS

Distribuidores autorizados a través de todo el país.

En Santiago: **TELEMONDO**

GARANTIA Y SERVICIO TECNICO PERMANENTE DE FABRICA

TV CHILE

15.15 NOTICARIO PROLENE

15.30 LARGOMETRAJE: Meneo y zapateo al ritmo del twist con Chubby Checkers

17.00 DIBUJOS ANIMADOS: Santurmo y Kiri

17.30 LOS FABULOSOS CIEN

17.55 EL GRAN MUNDO DEL PEQUEÑO ADAMS

18.00 MISTRES HIJOS

18.30 77 SUNSET STRIP

19.00 LARGOMETRAJE: Los cañones del Bruja Negra

21.00 TAMBIEN SUCEDE

21.05 CENTRO MEDICO

21.55 TV TIEMPO WELA

22.00 MARTINI AL INSTANTE

22.30 LOS PROTAGONISTAS

23.00 LOS CUENTOS DE CHEJOV

23.30 "La mujer del boticario"

23.30 NOTICARIO PROLENE

23.45 CIERRE

U Canal 9

18.30 NOTICARIO

18.35 Magazine

19.00 CINE - SERIE

19.30 PROYECCION 74

20.00 NOTICARIO

20.05 LA CALDERA DEL DIABLO

20.30 CHILE TV

21.00 ESA CHICA

21.30 NUEVO DIARIO

22.00 EL JUEGO DE LA VERDAD

23.00 NOTICARIO CHILE FILMES

23.15 EL HOMBRE Y SUS CANCIONES

23.45 NOTICARIO

23.50 CIERRE

13 TV

9.15 Literatura

14.00 Pasado Meridiano. Teletexto con Mirella Latorre y Julio Pérez Teleserie: Sin Palabras Ben Casey

17.17 Los Picapiedras

17.37 Nuestros Vecinos

18.10 Tarde en el Cine: "La Vividora" con Ariene Dahl-Herbert Marshall

19.32 Escenano

19.55 El Sapo y La Culebra

20.04 Telespectáculo

20.16 El tiempo

20.27 JULIA

20.58 Mini Historia Juvenil

21.30 Teletexto con Pepe Abad, Nore Marie Greep y Javier Miranda y Comentarios a cargo de Jose Maria Navas

22.35 La Gran Jornada

23.00 Canzonissima

23.35 Teletexto con Fredy Hube

23.50 Reflexión al Cierre con Enrique Cueto

TEATROS

CARTELERIA DE CINE

VALENCIA Desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly. Entre gallos y media noche

CINES COMUNALES

MAIPU (Maipo) Desde las 15 hrs. Los problemas de mamá. Sed de venganza

MUNICIPAL (San Bernardo) Desde las 14 hrs. La dama del auto con lentes y fusil. Alma Grande en el desierto. La amante perfecta

NACIONAL Puente Alto. Desde las 14 hrs. Un tiro en la noche

SANTIAGO (San Bernardo) Desde las 14 hrs. Los hijos de Katie Elder. Hazas submarinas

PLAZA (Puente Alto) Desde las 14 horas. El Gnomon móvil. Quemada

PLAZA (Talagante) Descanso

DIANA (Cartagena) Desde las 15 horas. No somos de piedra. Pistolero desconocido

ANTONIO VARAS Morande 161200. Departamento de teatro de la U de Chile. 19 hrs. "El Deseño" de Edmundo Villarroel y Jorge Larraín

CAMILO HENRIQUEZ Amunátegui 31 (88959) Teatro del pueblo U. C. 19 hrs. "Macondo" basado en 100 años de solitario Carlos Marquez

CARLOS CARLOLA San Diego 246 (89250) Prodes. 19,30 hrs. "El cazador de conejos" de Cooney y Chapman

CAUPOLICAN San Diego 840 (85912) 18,30 y 21,40 hrs. Circo de la muerte

LA COMEDIA Merced 349 (391523) Ictus. 19,15 hrs. "Habiémoslo a la medida" de Guillermo Gentile

MARU Huérfanos 786 (397907) Cia. de Luchó Córdoba y Olivares. 19,30 horas. "La toma del dormitorio" de Luchó Córdoba

MAIA San Diego 246 (66592) Teknos. 19,15 hrs. "Recuento" de Luchó Córdoba

TEATRO DEL ANGEL San Antonio. 255 (33605) Teatro del Angel. "La manta religiosa" de Alejandro Sieveking

MONEDA Moneda 920 (711551) Descanso

OPERA Huérfanos 937 Tel. 397907. Cia. de Revistas BIM BAM. 19,15, 21,40 y 23,15 hrs. Diabólicas al desnudo

CAESQUE Recoleta 343 Tel. 776883. 20 y 23 hrs. Cia. de Revistas Strip Tease

EL GOLF Apoquindo 3368 Tel. 480046. 16, 18,45 y 22 hrs. El espectáculo más grande del mundo (Men)

HOLLYWOOD Irarrázabal 2900 Tel. 42389 Desde las 13 horas. Risas inolvidables. El bión guerrero

LAS CONDES Apoquindo. Noruega Tel. 484067. 16, 19 y 22 hrs. La Confesión (May 14)

LAS ULAS E. Yañez J. de D. Tel. 431160. 16, 19 y 22 hrs. Cromwell hombre de hierro (Men)

LO CASTILLO Vitacura Tel. 481981. 16, 19 y 22. La última granada (May 18)

MARCONI Manuel Montt 032 Tel. 43867. 16, 19 y 22 hrs. Hambler (Men)

MACUL J. P. Alessandrí. 3547. Tel. 258791. Desde las 14 hrs. Manantial del amor. Cadenas del mal. El extra

ORIENTE P. de Valdivia. 099. Tel. 41345. A las 16,30, 19 y 22 hrs. El diario de una esposa desesperada (21)

P. DE VALDIVIA P. de Valdivia. Bitaio. Tel. 43948. A las 16, 19 y 22,15 hrs. ¿Que se le dice a una dama desnuda? (21)

VERDI P. de Valdivia 5273 Tel. 499704. Desde las 14 hrs. Un puesto en el infierno. La muerte viviente. Los sanguinarios

10 DE JULIO-FRANKLIN-AVDA. MATTIA GRAN AVENIDA

ALHUE Población Dávila Tel. 581427 Desde las 14 hrs. Un puesto en el infierno. La muerte viviente. Los sanguinarios

AMERICA Rude. 390 Tel. 52443 Desde las 14 hrs. La vida continúa. La princesa hippie. Sed de venganza

ESMERALDA San Diego. 1035 Tel. 64303 Desde las 14 hrs. El último guerrero. El bión guerrero. Risas inolvidables

GRAN AVENIDA Gran Avenida 4830 Tel. 52163 Desde las 14 hrs. La última granada (May 18)

IMPERIAL San Diego. 1344 Tel. 51112 Desde las 14 hrs. El gran escape. El secreto de Sta. Victoria. En fuga de su destino

LIRA Pintor. C. Arellano. 93 (511704) Desde las 14 hrs. Chity Chity Bang Bang. La muerte viaja a caballo. Sal y pimienta

MISTRAL San Diego 279 Tel. 63994 Desde las 13 hrs. Rumbo al patíbulo. Valparaíso mi amor. Maternidad sin hombres

MODERNO Gran Avenida 6544 Tel. 581782 Desde las 14 hrs. Los 6 increíbles. Los buitres tienen hambre. Las novias de Drácula

SUR Desde las 13 hrs. Sexonálisis. Lo prohibido esta de moda. El sabor de la venganza

ROMA San Diego. 230 Tel. 67258 Desde las 14 hrs. Entre gallos y medianoche. Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly

MONACO 10 de Julio-A. Pra Tel. 382845 Desde las 13 hrs. Chisum. Guerra sin soldados. Un hombre llamado caballo

SAN DIEGO San Diego. 612 Tel. 81093 Desde las 14 hrs. Frankenstein tiene mor. Drácula Drácula vuelve de la tumba

SAN MIGUEL Avda. Euclides 1202 Tel. 51263 Desde las 14 hrs. Drácula. Frankenstein debe morir. Drácula vuelve de la tumba

PORTUGAL 10 de Julio 242 Tel. 34816 Desde las 14 hrs. Sabata viene a matar. Los hermanos Kelly. Entre gallos y medianoche

PRAT San Diego 2117 Tel. 50754 Desde las 13 hrs. Palabras de amor. El tesoro de Drácula. Mana Isabel

TALLERES GRAFICOS "LA NACION"

ARTES GRAFICAS MODERNAS

LA MEJOR ORGANIZACION TIPOGRAFICA AL SERVICIO DE U.

ESPECIALIZADOS EN:

- Colas de Entrega
- Recibos
- Memo-Andas
- Facturas
- Hojas Cartas
- Formularios
- Memorias
- Revistas
- Afiches
- Propaganda
- Diarios
- Folleto

TODA CLASE DE TRABAJOS DE IMPRENTA

AGUSTINAS 1269 - FONO 85572 - SANTIAGO

CITACION A JUNTA ELECTROMECHANICA FAMELA SOMELA S.A.

Convocatoria a Junta General Extraordinaria.

El Directorio de Electromecánica FAMELA SOMELA S.A. en uso de sus atribuciones, cita a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará el día Viernes 30 de Abril en curso a las 11 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicada en calle Escobar Williams N° 600, con el objeto de tratar y resolver sobre la reforma de los Estatutos Sociales que comprende las siguientes materias:

1. Especificar el objeto social.
2. Aumentar el capital de E\$ 15.000.000 a E\$ 30.000.000.
3. Reducir de 7 a 5 el número de directores titulares.
4. Adecuar los Estatutos de la Sociedad a la Ley 17.308 y al Decreto de Hacienda 1.995.
5. Sustituir los artículos transitorios.
6. Adoptar las demás resoluciones que sean pertinentes para legalizar los acuerdos que adopte la Junta General Ordinaria y facultar a la o las personas que la Asamblea designe para legalizar la reforma de los Estatutos.

Convocatoria a Junta General Ordinaria.

El Directorio ha acordado, además, citar a los señores Accionistas a Junta General Ordinaria que se celebrará el día Viernes 30 de Abril en curso a las 19,30 horas, en las oficinas de la Sociedad ubicada en calle Escobar Williams N° 600, con el objeto de tratar y resolver sobre las siguientes materias:

1. Pronunciarse sobre la Memoria y Balance General y el Balance de Ejercicio al 31 de Diciembre de 1970.
2. Elección de Directorio.
3. Elección de inspectores de cuentas titulares y dos suplentes, de acuerdo a lo establecido por el Art. 45 de los Estatutos, para el Ejercicio 1971.
4. Tratar otros asuntos que sean de competencia de la Junta General Ordinaria.

El Presidente

El Gerente

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES S.A.

JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS

De acuerdo con lo dispuesto en los Estatutos, citase a los señores accionistas a Junta General Ordinaria para el día Viernes 30 del presente mes de abril, a las 17 horas, en las oficinas de la Sociedad, Morande 322, 6° piso, a fin de someter a su aprobación la Memoria y el Balance General correspondientes al ejercicio de 1970 y designar Inspectores de Cuentas

SANTIAGO, Abril de 1971

EL PRESIDENTE

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADOR	VENDEDOR
Dólar cheque	E 12,21	E 12,23
Libra	29,181	29,597
Marco Alemán	3,368	3,375

MERCADO DE CORREDORES

	E 14,33	E 14,35
Dólar cheque	14,48	14,60
Dólar bill	34,248	34,727
Libra	3,953	3,960

SANTIAGO, 14 de Abril de 1971. VIENTE DESDE 28 de julio (70)

Impacto artístico internacional 1971 - Teatro CAUPOLICAN

REALIDAD DE LO INCREIBLE:

CIRCO MAGICO TIHANY

NUNCA ANTES... ¡¡TODO SUPERIOR!!

Grandioso y multiforme para adultos y niños de Santiago... asista usted también

HOY MIERCOLES 28, DOS SHOWS MAGICOS EN VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40

CAUPOLICAN CALEFACCIONADO

mayores y menores

EL MUNDO MAGICO DE TIHANY y la emoción del Circo LOS CHIMPANCES ARTISTAS y 20 actos más...

PRECIOS DESDE HOY AL JUEVES 29

Palcos con 4 sillones, incluidos impuestos, E° 250; Platea Baja adultos Numerada E° 50; Platea Baja niños numerada E° 25; Platea Alta 2° Piso Adultos Numerada E° 30; Media Platea Alta Niños E° 15; Galería Adultos E° 15, y Galería Niños E° 10.

SABADO 1° DE MAYO Y DOMINGO 2 DE MAYO

cada día tres shows magicos en MATINE

INFANTIL 3,20; en VERMUT 6,40 Y NOCHE 9,40

QUILAPAYUN: ABRIERON CAMINO PARA INTERPRETES DE LATINOAMERICA

Su nombre ahora gira en el mundo musical de toda Europa...¿y qué dicen los que anunciaban que se habían separado...?: se repite aquello de que **ALGUNOS MIENTEN**, y siguen mintiendo...

"Traemos una gran cantidad de experiencias. Nuestros viajes nos han demostrado que estamos en el camino, que vamos bien. Si no nos conocían, ya nos conocen"; expresó el Conjunto Quilapayún, que regresaron hace unos días desde Europa.

Nunca antes habíamos visto una conferencia de prensa con tanto público. Dos sellos se unieron para darles la bienvenida: DICAP y Odeón. Durante varias horas se compartió con los artistas en torno a vasos de vino y comida china.

El Conjunto Quilapayún volvió triunfador. Ellos partieron el 24 de octubre del año pasado y durante varios meses recorrieron toda Europa.

La idea primitiva era asistir como

delegados al Congreso de la Federación Mundial de Juventudes en Hungría. Durante este primer tiempo alternaron las tareas del congreso con compromisos artísticos.

Más tarde estuvieron en la Semana de la Amistad que se celebró en Ucrania. Luego vino Rumania, París, Dinamarca, Suecia, la República Democrática Alemana, donde asistieron al Segundo Festival de la Canción Política; Austria, donde participaron en el Instituto de Amistad con los pueblos Latinoamericanos, para llegar finalmente a Cuba.

Durante todo este tiempo dieron recitales, conversaron con las juventudes de los países que visitaban y recogían nuevas experiencias.

DEJARON UN CAMINO

Evidentemente el trabajo que hizo Quilapayún fue grandioso. No sólo dieron recitales y se dedicaron a lo artístico. Lograron fortalecer ciertos lazos y lo más importante... abrieron un camino para los artistas latinoamericanos.

En Francia quedó su recuerdo en dos long play. Estos serán distribuidos por Dinamarca y Suecia. En las dos Alemanias también dejaron un disco "33". Cuba, tiene otro, que no será el último, pues de todos los lazos estrechados este fue el más fuerte.

Durante sus 6 meses de ausencia de Chile hicieron 130 actuaciones.

UN FESTIVAL POLITICO

Dentro del contexto de actuaciones, Quilapayún destaca preferentemente su participación del Segundo Festival de la Canción Política. Vale decir que no se trata de un evento de tipo competitivo, sino que de mostrar contenidos.

"Fueron unos días intensos —dicen— tuvimos reuniones, discusiones, encuentros musicales parciales, intercambios de material y de canciones".

En este encuentro participó más de 5 mil grupos de artistas jóvenes que desarrollan la canción política. Estuvo representada Alemania Occidental, Portugal, Italia, la URSS, Finlandia, Rumania y otros países de Europa. Por América Latina sólo dos: Chile y Venezuela.

Aquí ellos pudieron apreciar el grado de desarrollo que existe en los diferentes países en este respecto. Lo que más les llamó la atención fue el increíble creci-

miento que está teniendo en Italia, donde el mayor porcentaje de los cantantes jóvenes de ese país la cultivan. En general, en los países socialistas está completamente desarrollada, pero se trata de una canción netamente política.

Con respecto a su vecino Americano, Venezuela, los antecedentes se conocen, ellos no tienen oportunidad de hacerlo con tanta libertad como en nuestro país.

Para ellos los países mejores representados fueron Alemania y Finlandia. No quisieron pecar de poca modestia, pero lo sugieren.

También estuvo en este certamen un representante de Estados Unidos, no dieron mayores datos sobre él.

¿Desconocidos?

La música folklórica latinoamericana no es desconocida en el viejo mundo. Son muchos los intérpretes que usan la música del altiplano interpretada con instrumentos propios, como el charango, la quena y otros.

Existen países donde la música folklórica tiene un lugar preponderante, los países socialistas. Ellos trabajan con todos los medios. Un ejemplo claro. En Hungría, en torno a un conjunto folklórico se creó un coro, un grupo de baile, una orquesta, eso es fabuloso".

Como decíamos anteriormente, nuestra música no es desconocida. Estos artistas, tampoco. En Francia tenían antecedentes de Isabel Parra. Ella había trabajado un tiempo allá, además, tenían un antecedente de peso... Violeta Parra.

De los Quilapayún recién iba a salir un long play y había un single, pero no los conocían. En Cuba también tenían

antecedentes. De Isabel sobre todo, pues estuvo en Varadero 70.

En el resto de los países no les ubicaban ni de nombre, pero pueden decir satisfechos que los conocen en el mundo entero, han mostrado lo que es Chile a través de su música. Aunque no se les ubicaba la receptibilidad que tuvieron fue enorme. Llamaban la atención más que nada, por provenir de un país en el cual se produjo un importante cambio político, eso sin lugar a dudas, despertaba la curiosidad y la admiración.

Ahora se agregará a las actuaciones radiales de Europa, exclusivamente, dedicadas a la música latinoamericana, los discos de Isabel Parra, Quilapayún, Inti Illimani y tantos otros que poco a poco irán entrando por la puerta que abrieron estos artistas.

La música nuestra está de moda en Europa y Francia, especialmente. Hay grupos famosos allá, "Los Incas" y "Los Machucambos" son importantes.

EN EL OLIMPIO

Nuestros embajadores musicales tuvieron oportunidad de actuar en el Olimpio de París. Hicieron una función privada para periodistas, empresarios gente del medio folklórico para que dieran su opinión si era posible dar un recital. Estuvieron de acuerdo, pero como en este teatro se programan a los artistas de un año para otro, ellos debían actuar en Abril, mes que debían estar en Cuba.

VISION PANORAMICA

Junto con adquirir una gran cantidad de conocimientos y



QUILAPAYUN: "Recorrer casi todo el mundo en seis meses y hacer 130 actuaciones es importante para cualquier conjunto".

experiencias pudieron apreciar desde la distancia el trabajo que estaban realizando.

"Ahora pensamos seguir, pero elevar más el nivel de la música folklórica. Debemos crear nuevas formas que están entre lo folklórico propiamente tal y la música culta. Lo que vimos nos confirma que estamos bien, que vamos por el camino correcto. También es importante crear nuevas formas

de relaciones culturales, pues latinoamérica tiene una historia y un destino común que debemos ir uniendo cada vez más.

FIDEL UN TIPO CHORO

Estar en Cuba para los Quilapayún fue importante. Con sus propios ojos vieron lo que ya sabían. Una revolución en marcha, un pueblo feliz, niños agradecidos.

"Fidel es un tipo fuera de serie, vital. Es necesario sentir el contacto con la gente. Los discursos de Fidel son el resultado de este contacto. Las impresiones que nosotros recogimos en las conversaciones con la gente del pueblo, es lo mismo que nos dijo durante nuestras entrevistas. El siempre está unido, sintiendo lo que siente el campesino, va a las fábricas, está en contacto con los niños en las

escuelas. Fidel es un hombre que conoce a su gente, sabe lo que es Cuba y lo que significa.

Más adelante se hicieron circular varias fotografías donde aparecían ellos con Fidel, este último tocando el bombo riendo feliz.

Quilapayún tocaron sus canciones dos noches para Fidel. Agregaron con un poco de vergüenza "Fidel no había

dormido hacia dos días, pero se quedó con nosotros hasta las 5 de la mañana nosotros tuvimos que pedirle suspender la entrevista porque teníamos sueño.

"Vimos lo que es Cuba. Si la prensa de derecha miente sobre algo tan pequeño como es nuestra disolución como conjunto, imagínense si mentará sobre una revolución como la cubana".

El Chacal de Nahuelito:

De Australia a Caracas

El cineasta chileno Miguel Littin regresó a Santiago luego de dictar una conferencia en la Universidad de COLUMBIA —Nueva York— en un seminario internacional sobre el tema: "Arte y Sociedad". En su charla, Littin enfocó el camino hacia una nueva cultura descolonizada y desalienada y enmarcada en el rescate de nuestros propios valores.

nuestra Tierra") dirigido por el joven realizador nacional, Carlos Flores y Guillermo Chan.

MUSICOS CHILENOS TENDRAN OPORTUNIDAD CON LA FILARMONICA

En el Teatro Municipal, mañana, a las 19 horas se inicia la Temporada Oficial de la Filarmónica.

Este año será diferente. Todo ahora es diferente. Y va que en la programación se incluirán, casi en todas las jornadas, obras de autores nacionales. También, este año, los solistas chilenos tendrán su oportunidad y es así como varios programas tendrán a nuestros intérpretes como figuras centrales.

El año pasado, la temporada estuvo compuesta por solo diez conciertos, ahora la programación alcanza a quince, y en ellos veremos también la calidad de varios músicos extranjeros que han comprometido su actuación.

La Orquesta Filarmónica, fuera de sus actuaciones oficiales de todos los días jueves, también ofrecerá los días domingos, a PRECIOS POPULARES, la repetición de esas jornadas. Las entradas serán ofrecidas, preferentemente, en los sindicatos, centros de madres y juntas de vecinos. Se quiere, este año, llegar totalmente a la masa popular.

Los periodistas que tuvieron la oportunidad de conversar con el Director argentino Juan Carlos Zorzi, tuvieron también la ocasión de escuchar parte de los Tres Tangos para Orquesta que se estrenarán mañana. La creación pertenece al músico argentino Astor Pizola y su música, como toda la de este creador, es de una riqueza rítmica extraordinaria.

Mañana, a las 19.00 horas, en el Teatro Municipal, comienza la temporada Oficial de Conciertos de la Orquesta Filarmónica Municipal.



MIGUEL LITTIN: su "Chacal" se pasea por el mundo

PARA SU PROXIMA OBRA EL CORO FILARMONICO NECESITA MAS VOCES

FESTIVAL CORAL

Hace ocho años que se iniciaron las actividades del Coro Filarmónico Municipal. Dependiente de la Municipalidad de Santiago. Al frente de él ha estado, y sigue aún, Waldo Aránguiz.

El Coro Filarmónico se ha presentado en todas las temporadas oficiales. Ha tenido, fuera de Waldo Aránguiz, otros directores, como Juan Matteucci, Agustín Kulleli, Robert Shaw, entre los extranjeros, Alcedo Gallera y otros.

El Coro, dada su calidad, dada su superación, constantemente está presentando obras de mayor envergadura. Ahora prepara Requiem, de Querubini para ello necesita mayor cantidad de voces y por eso invita especialmente a tenores y bajos a que se acerquen al teatro Municipal, cualquier día de la semana, de 7 en adelante y se incorporen al grupo coral, que ejecutará esta obra bajo la dirección de Stanislav Wilocky.

En este momento, Waldo Aránguiz, el entusiasta director del Coro, tiene en mente la realización de un gran encuentro coral. Si tiene el apoyo necesario, estarán presentes en Chile diferentes grupos latinoamericanos, especialmente de estudiantes. Se han cursado invitaciones al Coro de la Universidad de Cuyo, dirigido por Carlos Baraquero; Coro de la Universidad de Los Andes de Bogotá, dirigido por Amalia Sanper; Coro de la Universidad de Caracas, que dirige el chileno Ernesto Ortiz; y Coro de Madrigalistas de La Habana o bien el Coro de la Universidad de Oriente de Santiago de Cuba y el Coro de la Universidad de Smith-Princeton.

Este comenzaría a fines de junio.



BUSCAMOS nuevas formas de relaciones culturales. América Latina tiene una historia y un futuro común.

La selección principal de la SEMANA incluye el film brasileño "Antonio das Mortes" de Glauber Rocha, "Yawar Malku" del boliviano Jorge Sanjines; "La Hora de los Hornos" (2a y 3a parte) del argentino Fernando Solanas; "Tercer Mundo —Tercera Guerra" del cubano Julio García Espinosa; y "EL CHACAL DE NAHUELITO" de Miguel Littin.

La productora cinematográfica chilena que dirige Miguel Littin, enviará también a Caracas un cortometraje, en 16 milímetros titulado en idioma Mapuche "Nutuayin Mapu" ("Recuperemos